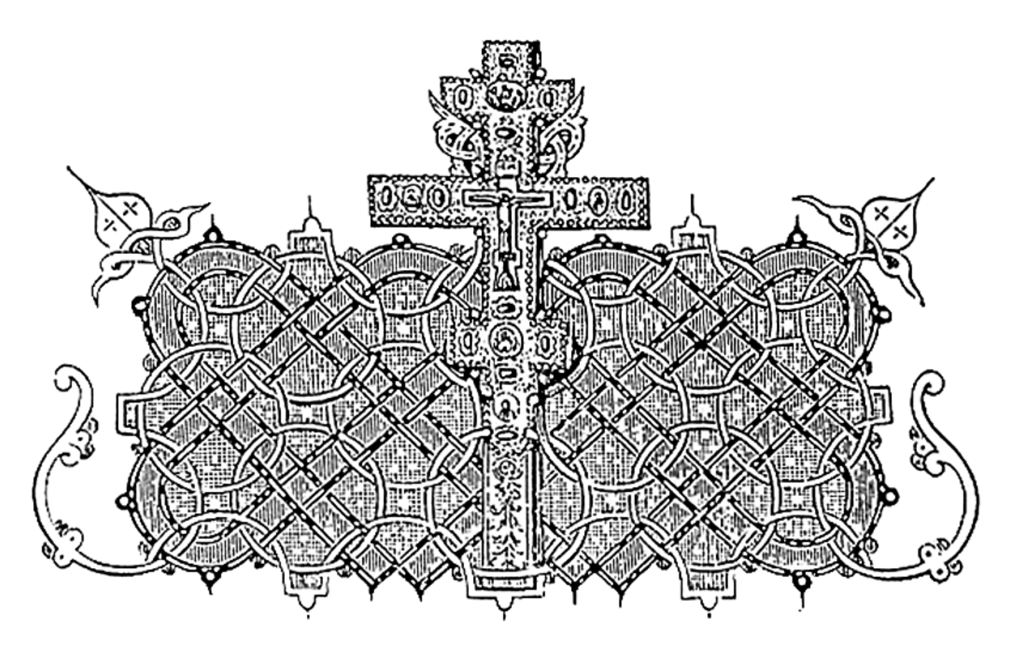
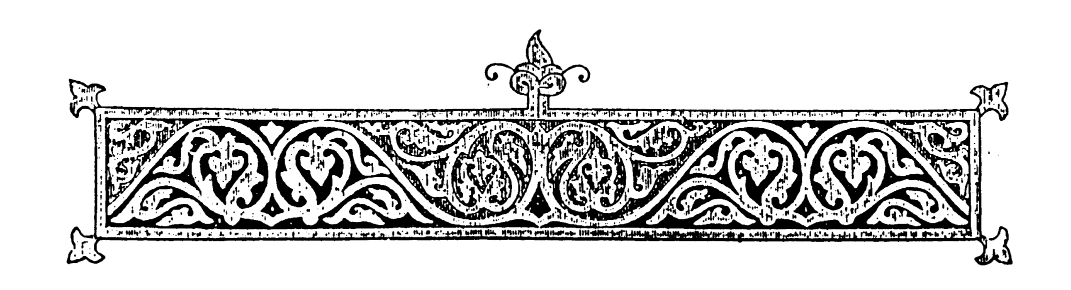


НО́ВЫЙ ЗАВѢ́ТЪ

Гдⷭ҇а на́шегѡ Іи҃са хрⷭ҇та̀

Ѿ матѳе́а
Ст҃о́е бл҃говѣ́ствова́нїе.



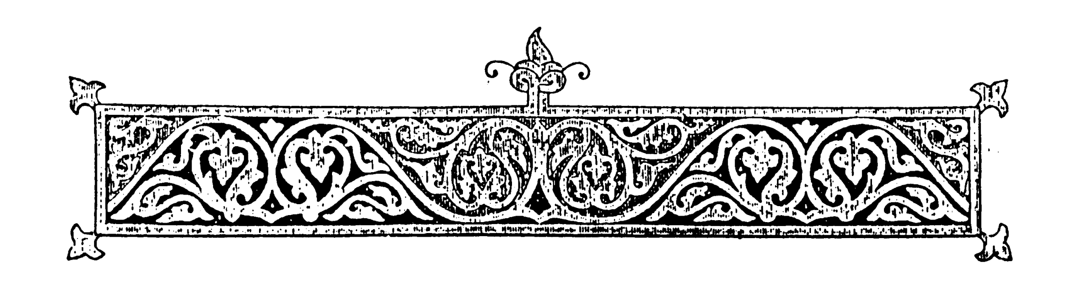


Глава̀ 1. Зача́ло 1.

Книга родства̀ і҆и҃са хр҃та̀, сн҃а дв҃дова, сн҃а а҆враа́млѧ. 2 А҆враа́мъ родѝ і҆саа́ка. І҆саа́къ
же родѝ і҆а́кѡва. І҆а́кѡвъ же родѝ і҆ꙋ́дꙋ и҆ бра́тїю є҆гѡ̀. 3 І҆ꙋ́да же родѝ фаре́са и҆
за́рꙋ ѿ ѳама́ры. Фаре́съ же родѝ є҆сро́ма. Є҆сро́мъ же родѝ а҆ра́ма. 4 А҆ра́мъ же
родѝ а҆мїнада́ва. А҆мїнада́въ же родѝ наассѡ́на. Наассѡ́нъ же родѝ салмѡ́на.
5 Салмѡ́нъ же родѝ воо́за ѿ раха́вы. Воо́зъ же родѝ ѡ҆ви́да ѿ рꙋ́ѳы. Ѡ҆ви́дъ
же родѝ і҆ессе́а. 6 І҆ессе́й же родѝ дв҃да царѧ̀. Дв҃дъ же ца́рь родѝ соломѡ́на ѿ
ᲂу҆рі́инны. 7 Соломѡ́нъ же родѝ ровоа́ма. Ровоа́мъ же родѝ а҆ві́ю. А҆ві́а же родѝ а҆́сꙋ.
8 А҆́са же родѝ і҆ѡсафа́та. І҆ѡсафа́тъ же родѝ і҆ѡра́ма. І҆ѡра́мъ же родѝ ѻ҆зі́ю.
9 Ѻ҆зі́а же родѝ і҆ѡаѳа́ма. І҆ѡаѳа́мъ же родѝ а҆ха́за. А҆ха́зъ же родѝ є҆зекі́ю.
10 Є҆зекі́а же родѝ манассі́ю. Манассі́а же родѝ а҆мѡ́на. А҆мѡ́нъ же родѝ і҆ѡсі́ю.
11 І҆ѡсі́а же родѝ і҆ехо́нїю и҆ бра́тїю є҆гѡ̀, въ пересе́ленїе вавѷлѡ́нское *. 12 По пересе́ле-
нїи же вавѷлѡ́нстѣмъ, і҆ехо́нїа родѝ салаѳі́илѧ. Салаѳі́иль же родѝ зорова́велѧ.
13 Зорова́вель же родѝ а҆вїꙋ́да. А҆вїꙋ́дъ же родѝ є҆лїакі́ма. Є҆лїакі́мъ же родѝ
а҆зѡ́ра. 14 А҆зѡ́ръ же родѝ садѡ́ка. Садѡ́къ же родѝ а҆хі́ма. А҆хі́мъ же родѝ є҆лїꙋ́да.
15 Є҆лїꙋ́дъ же родѝ є҆леаза́ра. Є҆леаза́ръ же родѝ матѳа́на. Матѳа́нъ же родѝ
і҆а́кѡва. 16 І҆а́кѡвъ же родѝ і҆ѡ́сифа, мꙋ́жа мр҃і́нна, и҆з̾ неѧ́же роди́сѧ і҆и҃съ, глаго́ле-
мый хр҇то́съ. 17 Всѣ́хъ же родѡ́въ ѿ а҆враа́ма до дв҃да ро́дове четыренадесѧте: и҆
ѿ дв҃да до пересе́ленїѧ вавѷлѡ́нскагѡ ро́дове четыренадесѧте: и҆ ѿ пересе́ленїѧ
вавѷлѡ́нскагѡ до хр҃та̀ ро́дове четыренадесѧте. 18 (За҃ 2.) І҆и҃съ хр҇то́во ржтво̀ си́це
бѣ̀: ѡ҆бꙋ́ченнѣй бо бы́вши мт҃ри є҆гѡ̀ мр҃і́и і҆ѡ́сифови, пре́жде да́же не сни́тисѧ
и҆̀ма, ѡ҆брѣ́тесѧ и҆мꙋ́щи во чре́вѣ ѿ дх҃а ст҃а. 19 І҆ѡ́сифъ же мꙋ́жъ є҆ѧ̀, првнъ сы́й
и҆ не хотѧ̀ є҆ѧ̀ ѡ҆бличи́ти, восхотѣ̀ та́й пꙋсти́ти ю҆̀. 20 Сїѧ̀ же є҆мꙋ̀ помы́слив-
шꙋ, сѐ, а҆́гг҃лъ гд҃ень во снѣ̀ ꙗ҆ви́сѧ є҆мꙋ̀, глаго́лѧ: і҆ѡ́сифе, сы́не дв҃довъ, не

* Ст. 11 въ нѣ́кїихъ гре́ч.: і҆ѡсі́а же родѝ і҆ѡакі́ма и҆ бра́тїю є҆гѡ̀. І҆ѡакі́мъ же родѝ і҆ехо́нїю въ пересе́ленїе вавѷлѡ́нское.

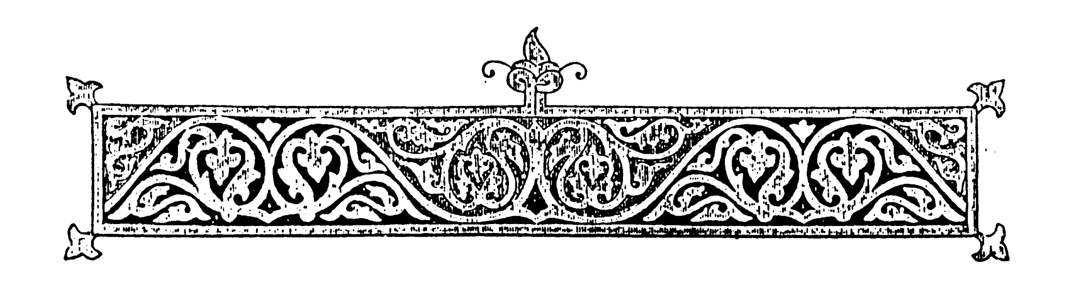
ѹ҆бо́йсѧ прїѧ́ти мр҃і́амъ жены̀ твоеѧ̀: ро́ждшеебосѧ въ не́й, ѿ дх҃а є҆́сть ст҃а:
21 роди́тъ же сн҃а, и҆ нарече́ши и҆́мѧ є҆мꙋ̀ і҆и҃съ: то́й бо сп҃се́тъ лю́ди своѧ҄ ѿ грѣ҄хъ
и҆́хъ. 22 Сїѐ же всѐ бы́сть, да сбꙋ́детсѧ рече́нное ѿ гдⷭ҇а прⷪ҇ро́комъ, глаго́лющимъ:
23 сѐ, дв҃а во чре́вѣ прїи́метъ и҆ роди́тъ сн҃а, и҆ нарекꙋ́тъ и҆́мѧ є҆мꙋ̀ є҆мманꙋ́илъ,
є҆́же є҆́сть сказа́емо: съ на́ми бг҃ъ. 24 Воста́въ же і҆ѡ́сифъ ѿ сна̀, сотворѝ ꙗ҆́коже
повелѣ̀ є҆мꙋ̀ а҆́гг҃лъ гдⷭ҇нь, и҆ прїѧ́тъ женꙋ̀ свою̀, 25 и҆ не зна́ѧше є҆ѧ̀, до́ндеже
родѝ сн҃а своего̀ пе́рвенца, и҆ наречѐ и҆́мѧ є҆мꙋ̀ і҆и҃съ.



Глава̀ 2. Зача́ло 3.

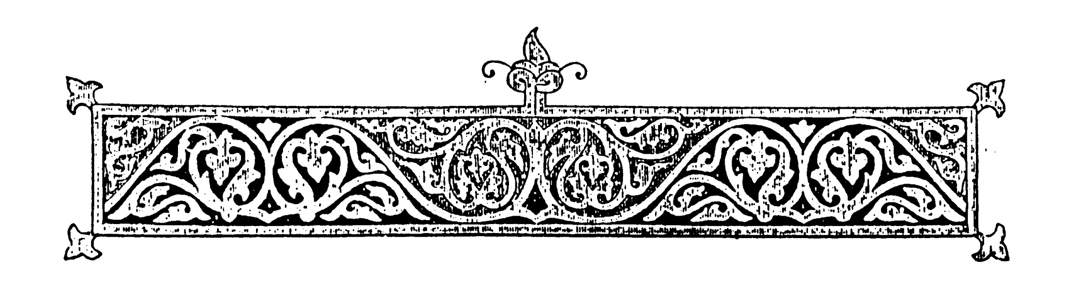
Ї҆и҃сꙋ же ро́ждшꙋсѧ въ виѳлее́мѣ ї҆ꙋде́йстѣмъ во дни҃ и҆́рѡда царѧ̀, сѐ, волсвѝ ѿ
востѡ́къ прїидо́ша во ї҆ерⷭ҇ли́мъ, глаго́люще: 2 гдѣ̀ є҆́сть рожде́йсѧ црⷭ҇ь ї҆ꙋде́йскїй;
ви́дѣхомъ бо ѕвѣздꙋ̀ є҆гѡ̀ на восто́цѣ и҆ прїидо́хомъ поклони́тисѧ є҆мꙋ̀.
3 Слы́шавъ же и҆́рѡдъ ца́рь смꙋти́сѧ, и҆ ве́сь ї҆ерⷭ҇ли́мъ съ ни́мъ. 4 И҆ собра́въ всѧ̑
первосвѧще́нники и҆ кни́жники людскі̑ѧ, вопроша́ше ѿ ни́хъ: гдѣ̀ хрⷭ҇то́съ раж-
да́етсѧ; 5 Ѻ҆ни́ же реко́ша є҆мꙋ̀: въ виѳлее́мѣ ї҆ꙋде́йстѣмъ, та́кѡ бо пи́сано
є҆́сть прⷪ҇ро́комъ: 6 и҆ ты̀, виѳлее́ме, землѐ ї҆ꙋ́дова, ничи́мже ме́ньшій є҆сѝ во
владыка́хъ ї҆ꙋ́довыхъ: и҆з̾ тебє́ бо и҆зы́детъ во́ждь, и҆́же ᲂу҆пасе́тъ лю́ди моѧ̑
ї҆и҃лѧ. 7 Тогда̀ и҆́рѡдъ та́й призва̀ волхвы̀, и҆ и҆спы́товаше ѿ ни́хъ вре́мѧ
ꙗ҆́вльшїѧсѧ ѕвѣзды̀, 8 и҆ посла́въ и҆̀хъ въ виѳлее́мъ, речѐ: ше́дше и҆спыта́йте
и҆звѣ́стнѡ ѡ҆ ѻ҆трочѧ́ти: є҆гда̀ же ѡ҆брѧ́щете, возвѣсти́те мѝ, ꙗ҆́кѡ да и҆ а҆́зъ
ше́дъ поклоню́сѧ є҆мꙋ̀. 9 Ѻ҆ни́ же послꙋ́шавше царѧ̀, и҆до́ша. И҆ сѐ, ѕвѣзда̀, ю҆́же
ви́дѣша на восто́цѣ, и҆дѧ́ше пред̾ ни́ми, до́ндеже прише́дши ста̀ верхꙋ̀, и҆дѣ́же
бѣ̀ ѻ҆́троча. 10 Ви́дѣвше же ѕвѣздꙋ̀, возра́довашасѧ ра́достїю ве́лїею ѕѣлѡ̀,
11 и҆ прише́дше въ хра́минꙋ, ви́дѣша ѻ҆́троча съ мр҃і́ею мт҃рїю є҆гѡ̀, и҆ па́дше
поклони́шасѧ є҆мꙋ̀: и҆ ѿве́рзше сокрѡ́вища своѧ̑, принесо́ша є҆мꙋ̀ да́ры, зла́то
и҆ лїва́нъ и҆ сми́рнꙋ. 12 И҆ вѣ́сть прїе́мше во снѣ̀ не возврати́тисѧ ко и҆́рѡдꙋ,
и҆ны́мъ пꙋте́мъ ѿидо́ша во странꙋ̀ свою̀. 13 (За҃ 4.) Ѿше́дшымъ же и҆̀мъ, сѐ,
а҆́гг҃лъ гдⷭ҇ень во снѣ̀ ꙗ҆ви́сѧ ї҆ѡ́сифꙋ, глаго́лѧ: воста́въ поимѝ ѻ҆́троча и҆ мт҃рь
є҆гѡ̀, и҆ бѣжѝ во є҆гѵ́петъ, и҆ бꙋ́ди та́мѡ, до́ндеже рекꙋ̀ ти: хо́щетъ бо и҆́рѡдъ
и҆ска́ти ѻ҆трочѧ́те, да погꙋби́тъ є҆̀. 14 Ѻ҆́нъ же воста́въ, поѧ́тъ ѻ҆́троча и҆ мт҃рь
є҆гѡ̀ но́щїю, и҆ ѿи́де во є҆гѵ́петъ, 15 и҆ бѣ̀ та́мѡ до ᲂу҆ме́ртвїѧ и҆́рѡдова: да сбꙋ-
детсѧ рече́нное ѿ гдⷭ҇а прⷪ҇ро́комъ, глаго́лющимъ: ѿ є҆гѵ́пта воззва́хъ сн҃а моего̀.
16 Тогда̀ и҆́рѡдъ ви́дѣвъ, ꙗ҆́кѡ порꙋ́ганъ бы́сть ѿ волхвѡ́въ, разгнѣ́вавсѧ ѕѣлѡ̀ и҆
посла́въ и҆зби̑ всѧ̑ дѣ́ти сꙋ́щыѧ въ виѳлее́мѣ и҆ во всѣ́хъ предѣ́лѣхъ є҆гѡ̀, ѿ

двою̀ лѣ́тꙋ и҆ нижа́йше, по вре́мени, є҆́же и҆звѣ́стнѡ и҆спыта̀ ѿ волхвѡ́въ.
17 Тогда̀ сбы́стсѧ рече́нное і҆еремі́емъ прⷪ҇ро́комъ, глаго́лющимъ: 18 гла́съ въ ра́мѣ
слы́шанъ бы́сть, пла́чь и҆ рыда́нїе и҆ во́пль мно́гъ: рахи́ль пла́чꙋщисѧ ча̑дъ сво-
и́хъ, и҆ не хотѧ́ше ᲂу҆тѣ́шитисѧ, ꙗ҆́кѡ не сꙋ́ть. 19 Оу҆ме́ршꙋ же и҆́рѡдꙋ, сѐ, а҆́гг҇лъ
гдⷭ҇ень во снѣ̀ ꙗ҆ви́сѧ і҆ѡ́сифꙋ во є҆гѵ́птѣ, 20 глаго́лѧ: воста́въ поимѝ ѻ҆троча̀ и҆
мт҃рь є҆гѡ̀ и҆ идѝ въ зе́млю і҆и҃левꙋ, и҆зомро́ша бо и҆́щꙋщїи дш҃и̑ ѻ҆трочա́те.
21 Ѻ҆́нъ же воста́въ, поѧ́тъ ѻ҆троча̀ и҆ мт҃рь є҆гѡ̀ и҆ прїи́де въ зе́млю і҆и҃левꙋ.
22 Слы́шавъ же, ꙗ҆́кѡ а҆рхела́й ца́рствꙋетъ во і҆ꙋде́и вмѣ́стѡ и҆́рѡда ѻ҆тца̀
своегѡ̀, ᲂу҆бо́ѧсѧ та́мѡ и҆ти̑: вѣ́сть же прїе́мь во снѣ̀, ѿи́де въ предѣ́лы
галїле́йскїѧ 23 и҆ прише́дъ всели́сѧ во гра́дѣ нарица́емѣмъ назаре́тъ: ꙗ҆́кѡ да
сбꙋ́детсѧ рече́нное прⷪ҇ро́ки, ꙗ҆́кѡ назѡре́й нарече́тсѧ.



Глава̀ 3. Зача́ло 5.

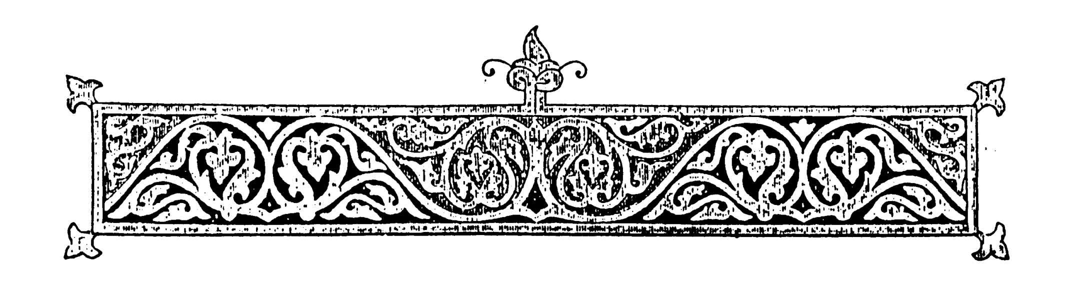
Во дни̑ же ѻ҆́ны прїи́де ї҆ѡа́ннъ крⷭ҇ти́тель, проповѣ́даѧ въ пꙋсты́ни ї҆ꙋде́йстѣй
2 и҆ глаго́лѧ: пока́йтесѧ, прибли́жибосѧ црⷭ҇твїе нбⷭ҇ное. 3 Се́й бо є҆́сть рече́нный
и҆саі́емъ прⷪ҇ро́комъ, глаго́лющимъ: гла́съ вопїю́щагѡ въ пꙋсты́ни: ᲂу҆гото́вайте
пꙋ́ть гдⷭ҇нь, пра̑вы твори́те стєзѝ є҆гѡ̀. 4 Са́мъ же ї҆ѡа́ннъ и҆мѧ́ше ри́зꙋ свою̀
ѿ вла̑съ вельблꙋ́ждь и҆ по́ѧсъ ᲂу҆сме́нъ ѡ҆ чре́слѣхъ свои́хъ: снѣ́дь же є҆гѡ̀ бѣ̀
прꙋ́жїе и҆ ме́дъ ди́вїй. 5 Тогда̀ и҆схожда́ше къ немꙋ̀ ї҆ерⷭ҇ли́ма, и҆ всѧ̀ ї҆ꙋде́а, и҆ всѧ̀
страна̀ ї҆ѻрда́нскаѧ, 6 и҆ креща́хꙋсѧ во ї҆ѻрда́нѣ ѿ негѡ̀, и҆сповѣ́дающе грѣхѝ
своѧ̑. 7 Ви́дѣвъ же (ї҆ѡа́ннъ) мнѡ́ги фарїсє́и и҆ саддꙋкє́и грѧдꙋ́щыѧ на креще́нїе
є҆гѡ̀, речѐ и҆̀мъ: рожде́нїѧ є҆хі́днѡва, кто̀ сказа̀ ва́мъ бѣжа́ти ѿ бꙋ́дꙋщагѡ
гнѣ́ва; 8 сотвори́те ᲂу҆̀бо пло́дъ досто́инъ покаѧ́нїѧ, 9 и҆ не начина́йте глаго́лати
въ себѣ̀: ѻ҆тца̀ и҆́мамы а҆враа́ма: глаго́лю бо ва́мъ, ꙗ҆́кѡ мо́жетъ бг҃ъ ѿ
ка́менїѧ сегѡ̀ воздви́гнꙋти ча̑да а҆враа́мꙋ: 10 ᲂу҆жѐ бо и҆ сѣки́ра при ко́рени дре́ва
лежи́тъ: всѧ́ко ᲂу҆̀бо дре́во, є҆́же не твори́тъ плода̀ добра̀, посѣка́емо быва́етъ и҆
во ѻ҆́гнь вмета́емо: 11 а҆́зъ ᲂу҆̀бѡ креща́ю вы̀ водо́ю въ покаѧ́нїе: грѧды́й же по
мнѣ̀ крѣ́плїй менѐ є҆́сть, є҆мꙋ́же нѣ́смь досто́инъ сапогѝ понестѝ: то́й вы̀
крⷭ҇ти́тъ дх҃омъ ст҃ы́мъ и҆ ѻ҆гне́мъ: 12 є҆мꙋ́же лопа́та въ рꙋцѣ̀ є҆гѡ̀, и҆ ѡ҆треби́тъ
гꙋмно̀ своѐ, и҆ соберетъ пшени́цꙋ свою̀ въ жи́тницꙋ, пле́вы же сожже́тъ
ѻ҆гне́мъ негаса́ющимъ. 13 (За̑ 6.) Тогда̀ прихо́дитъ і҆и҃съ ѿ гали́леи на ї҆ѻрда́нъ ко
ї҆ѡа́ннꙋ крⷭ҇ти́тисѧ ѿ негѡ̀. 14 І҆ѡа́ннъ же возбранѧ́ше є҆мꙋ̀, глаго́лѧ: а҆́зъ тре́бꙋю
тобо́ю крⷭ҇ти́тисѧ, и҆ ты́ ли грѧде́ши ко мнѣ̀; 15 Ѿвѣща́въ же і҆и҃съ речѐ къ
немꙋ̀: ѡ҆ста́ви нн҃ѣ: та́кѡ бо подоба́етъ на́мъ и҆спо́лнити всѧ́кꙋ пра́вдꙋ. Тогда̀
ѡ҆ста́ви є҆го̀. 16 И҆ крⷭ҇ти́всѧ і҆и҃съ взы́де а҆́бїе ѿ воды̀: и҆ сѐ, ѿверзо́шасѧ є҆мꙋ̀
небеса̀, и҆ ви́дѣ дх҃а бж҃їѧ сходѧ́ща ꙗ҆́кѡ го́лꙋбѧ и҆ грѧдꙋ́ща на него̀. 17 И҆ сѐ, гла́съ
съ небесѐ гл҃ѧ: се́й є҆́сть сн҃ъ мо́й возлю́бленный, ѡ҆ не́мже бл҃говоли́хъ.



Глава̀ 4. Зача́ло 7.

Тогда̀ і҆и҃съ возведе́нъ бы́сть ду́хомъ въ пꙋсты́ню і҆скꙋси́тисѧ ѿ діа́вола,
2 и҆ пости́всѧ дні́й четы́редесѧть и҆ но́щїй четы́редесѧть, послѣдѝ взалка̀.
3 И҆ пристꙋ́пль къ немꙋ̀ і҆скꙋси́тель речѐ: а҆́ще сн҃ъ є҆сѝ бж҃їй, рцы̀, да ка́менїе сїѐ
хлѣ́бы бꙋ́дꙋтъ. 4 О҆́нъ же ѿвѣща́въ речѐ: пи́сано є҆́сть: не ѡ҆ хлѣ́бѣ є҆ди́нѣмъ
жи́въ бꙋ́детъ человѣ́къ, но ѡ҆ всѧ́цѣмъ гл҃го́лѣ и҆сходѧ́щемъ и҆зо ѹ҆́стъ бж҃і́ихъ.
5 Тогда̀ поѧ́тъ є҆го̀ діа́волъ во ст҃ы́й гра́дъ, и҆ поста́ви є҆го̀ на крилѣ̀ церко́в-
нѣмъ, 6 и҆ глаго́ла є҆мꙋ̀: а҆́ще сн҃ъ є҆сѝ бж҃їй, ве́рзисѧ ни́зꙋ: пи́сано бо є҆́сть, ꙗ҆́кѡ
а҆́гг҃лѡмъ свои҆̀мъ заповѣ́сть ѡ҆ тебѣ̀ (сохрани́ти тѧ̀), и҆ на рꙋка́хъ во́змꙋтъ
тѧ̀, да не когда̀ преткне́ши ѡ҆ ка́мень но́гꙋ твою̀. 7 Речѐ (же) є҆мꙋ̀ і҆и҃съ: па́ки
пи́сано є҆́сть: не и҆скꙋ́сиши гд҃а бг҃а твоегѡ̀. 8 Па́ки поѧ́тъ є҆го̀ діа́волъ на горꙋ̀
высокꙋ̀ ѕѣлѡ̀, и҆ показа̀ є҆мꙋ̀ всѧ̑ ца̑рствїѧ мі́ра и҆ сла́вꙋ и҆́хъ, 9 и҆ глаго́ла є҆мꙋ̀:
сїѧ̑ всѧ̑ тебѣ̀ да́мъ, а҆́ще па́дъ поклони́шимисѧ. 10 Тогда̀ гл҃а є҆мꙋ̀ і҆и҃съ: и҆дѝ за
мно́ю, сатано̀: пи́сано бо є҆́сть: гд҃ꙋ бг҃ꙋ твоемꙋ̀ поклони́шисѧ и҆ томꙋ̀ є҆ди́но-
мꙋ послꙋ́жиши. 11 Тогда̀ ѡ҆ста́ви є҆го̀ діа́волъ, и҆ сѐ, а҆́гг҃ли пристꙋпи́ша и҆ слꙋжа́хꙋ
є҆мꙋ̀. 12 (Зач҃ 8.) Слы́шавъ же і҆и҃съ, ꙗ҆́кѡ і҆ѡа́ннъ пре́данъ бы́сть, ѿи́де въ галїле́ю,
13 и҆ ѡ҆ста́вль назаре́тъ, прише́дъ всели́сѧ въ капернаꙋ́мъ въ помо́рїе, въ предѣ́-
лѣхъ завꙋлѡ́нихъ и҆ нефѳалі́млихъ: 14 да сбꙋ́детсѧ рече́нное и҆са́їемъ прⷪ҇ро́комъ,
глаго́лющимъ: 15 землѧ̀ завꙋлѡ́нѧ и҆ землѧ̀ нефѳалі́млѧ, пꙋ́ть мо́рѧ ѡ҆́бѡнъ
по́лъ і҆орда́на, галїле́а ꙗ҆зы́къ, 16 лю́дїе седѧ́щїи во тьмѣ̀ ви́дѣша свѣ́тъ ве́лїй, и҆
сѣдѧ́щымъ въ странѣ̀ и҆ сѣ́ни сме́ртнѣй, свѣ́тъ возсїѧ̀ и҆̀мъ. 17 Ѿто́лѣ нача́тъ
і҆и҃съ проповѣ́дати и҆ гл҃ати: пока́йтесѧ, прибли́жисѧ бо црⷭ҇тво нбⷭ҇ное.
18 (Зач҃ 9.) Ходѧ̀ же при мо́ри галїле́йстѣмъ, ви́дѣ два̀ бра́та, сі́мѡна глаго́лемаго
петра̀, и҆ а҆ндре́а бра́та є҆гѡ̀, вмета̑юща мре́жи въ мо́ре, бѣ́ста бо рыба̑рѧ:
19 и҆ гл҃а и҆̀ма: грѧди́та по мнѣ̀, и҆ сотворю̀ вы̀ ловца̑ человѣ́кѡмъ. 20 Ѡ҆на̀ же
а҆́бїе ѡ҆ста̑вльша мре́жи, по не́мъ и҆до́ста. 21 И҆ преше́дъ ѿтꙋ́дꙋ, ви́дѣ и҆́на два̀

бра̑та, і҆а́кѡва зеведе́ева, и҆ і҆ѡа́нна бра́та є҆гѡ̀, въ корабли̑ съ зеведе́омъ
ѻ҆тце́мъ є҆ю̀, завѧзꙋ́юща мрє́жи своѧ̑, и҆ воззва̀ ѧ҆̀. 22 Ѡ҆́на же а҆́бїе ѡ҆ста̑вльша
кора́бль и҆ ѻ҆тца̀ своего̀, по не́мъ и҆до́ста. 23 И҆ прохожда́ше всю̀ галїле́ю і҆и҃съ,
ᲂу҆ча̀ на со́нмищихъ и҆́хъ и҆ проповѣ́даѧ є҆ѵⷢ҇лїе црⷭ҇твїѧ, и҆сцѣлѧ́ѧ всѧ́къ недꙋ́гъ и҆
всѧ́кꙋ ꙗ҆́зю въ лю́дехъ. 24 И҆ и҆зы́де слꙋ́хъ є҆гѡ̀ по все́й сѷрі́и: и҆ приведо́ша къ
немꙋ̀ всѧ̑ болѧ́щыѧ, разли́чными недꙋ́ги и҆ стра́стьми ѡ҆держи̑мы, и҆ бѣ̑сны, и҆
мѣ̑сѧчныѧ, и҆ разсла́бленныѧ (жи́лами): и҆ и҆сцѣлѝ и҆̀хъ. 25 (За̑ 10.) И҆ по не́мъ
и҆до́ша наро́ди мно́зи ѿ галїле́и и҆ десѧтѝ гра̑дъ, и҆ ѿ і҆ерⷭ҇ли́ма и҆ і҆ꙋде́и, и҆ со
ѻ҆́нагѡ по́лꙋ і҆орда́на.

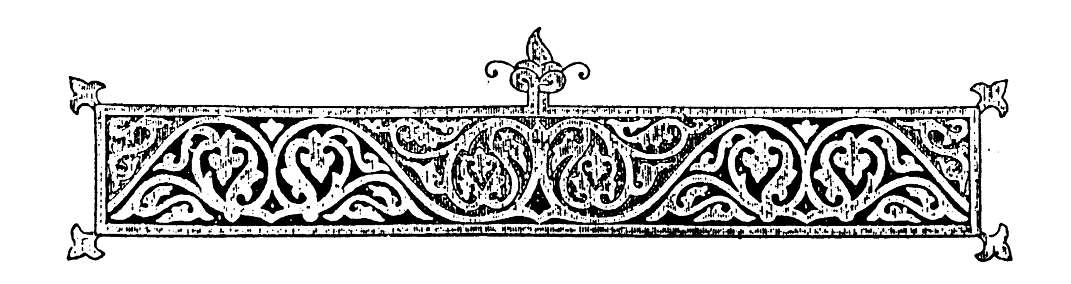


Глава̀ 5.

Оу҆зрѣ́въ же наро́ды, взы́де на го́рꙋ: и҆ сѣ́дшꙋ є҆мꙋ̀, пристꙋ́пиша къ немꙋ̀ ᲂу҆чн҃цы̀
є҆гѡ̀. 2 И҆ ѿве́рзъ ᲂу҆ста̀ своѧ̀, ᲂу҆ча́ше и҆̀хъ, гл҃ѧ: 3 бл҃же́ни ни́щїи дꙋ́хомъ: ꙗ҆́кѡ
тѣ́хъ є҆́сть црⷭ҇твїе нбⷭ҇ное. 4 Бл҃же́ни пла́чꙋщїи: ꙗ҆́кѡ ті́и ᲂу҆тѣ́шатсѧ. 5 Бл҃же́ни
кро́тцыи: ꙗ҆́кѡ ті́и наслѣ́дѧтъ зе́млю. 6 Бл҃же́ни а҆́лчꙋщїи и҆ жа́ждꙋщїи пра́вды:
ꙗ҆́кѡ ті́и насы́тѧтсѧ. 7 Бл҃же́ни млⷭ҇тивїи: ꙗ҆́кѡ ті́и поми́ловани бꙋ́дꙋтъ.
8 Бл҃же́ни чⷭ҇тїи срⷣцемъ: ꙗ҆́кѡ ті́и бг҃а ᲂу҆́зрѧтъ. 9 Бл҃же́ни миротво́рцы: ꙗ҆́кѡ ті́и
сн҃ове бж҃їи нарекꙋ́тсѧ. 10 Бл҃же́ни и҆згна́ни пра́вды ра́ди: ꙗ҆́кѡ тѣ́хъ є҆́сть црⷭ҇твїе
нбⷭ҇ное. 11 Бл҃же́ни є҆стѐ, є҆гда̀ поно́сѧтъ ва́мъ, и҆ и҆жденꙋ́тъ, и҆ рекꙋ́тъ всѧ́къ ѕо́лъ
глаго́лъ на вы̀ лжꙋ́ще, менє̀ ра́ди: 12 ра́дꙋйтесѧ и҆ весели́тесѧ, ꙗ҆́кѡ мзда̀ ва́ша
мно́га на нбⷭ҇сѣ́хъ: та́кѡ бо и҆згна́ша прⷪ҇ро́ки, и҆̀же (бѣ́ша) пре́жде ва́съ.
13 Вы̀ є҆стѐ со́ль землѝ: а҆́ще же со́ль ѡ҆бꙋ́ѧетъ, чи́мъ ѡ҆соли́тсѧ; ни во что́же
бꙋ́детъ ктомꙋ̀, то́чїю да и҆зсы́пана бꙋ́детъ во́нъ и҆ попира́ема человѣ́ки.
14 (Зач҃ 11.) Вы̀ є҆стѐ свѣ́тъ мі́ра: не мо́жетъ гра́дъ ᲂу҆кры́тисѧ верхꙋ̀ горы̀ стоѧ̀:
15 нижѐ вжига́ютъ свѣти́льника и҆ поставлѧ́ютъ є҆го̀ по́дъ спꙋ́домъ, но на
свѣ́щницѣ, и҆ свѣ́титъ всѣ̑мъ, и҆̀же въ хра́минѣ (сꙋ́ть). 16 Та́кѡ да просвѣти́т-
сѧ свѣ́тъ ва́шъ пре́дъ человѣ́ки, ꙗ҆́кѡ да ви́дѧтъ ва̑ша до́браѧ дѣла̀ и҆ просла́-
вѧтъ ѻ҆ц҃а̀ ва́шего, и҆̀же на нбⷭ҇сѣ́хъ. 17 (Да) не мни́те, ꙗ҆́кѡ прїидо́хъ разори́ти
зако́нъ, и҆лѝ прⷪ҇ро́ки: не прїидо́хъ разори́ти, но и҆спо́лнити. 18 А҆ми́нь бо гл҃ю ва́мъ:
до́ндеже пре́йдетъ не́бо и҆ землѧ̀, і҆ѡ́та є҆ди́на, и҆лѝ є҆ди́на черта̀ не пре́йдетъ ѿ
зако́на, до́ндеже всѧ̑ бꙋ́дꙋтъ. 19 И҆́же а҆́ще разори́тъ є҆ди́нꙋ за́повѣдїй си́хъ
ма́лыхъ и҆ наꙋчи́тъ та́кѡ человѣ́ки, мні́й нарече́тсѧ въ црⷭ҇твїи нбⷭ҇нѣмъ: а҆ и҆́же
сотвори́тъ и҆ наꙋчи́тъ, се́й ве́лїй нарече́тсѧ въ црⷭ҇твїи нбⷭ҇нѣмъ. 20 (Зач҃ 12.) Гл҃ю бо
ва́мъ, ꙗ҆́кѡ а҆́ще не и҆збꙋ́детъ пра́вда ва́ша па́че кни́жникъ и҆ фарїсє́й, не вни́-
дете въ црⷭ҇твїе нбⷭ҇ное. 21 Слы́шасте, ꙗ҆́кѡ рече́но бы́сть дре́внимъ: не ᲂу҆бїе́ши:
и҆́же (бо) а҆́ще ᲂу҆бїе́тъ, пови́ненъ є҆́сть сꙋдꙋ̀. 22 А҆́зъ же гл҃ю ва́мъ, ꙗ҆́кѡ всѧ́къ

гнѣ́вайсѧ на бра́та своегѡ̀ всꙋ́е пови́ненъ є҆́сть сꙋдꙋ̀: и҆́же бо а҆́ще рече́тъ бра́тꙋ
своемꙋ̀: рака̀, пови́ненъ є҆́сть со́нмищꙋ: а҆ и҆́же рече́тъ: ᲂу҆ро́де, пови́ненъ є҆́сть
гее́ннѣ ѻ҆́гненнѣй. 23 А҆́ще ᲂу҆̀бо принесе́ши да́ръ тво́й ко ѻ҆лтарю̀ и҆ тꙋ̀ помѧне́-
ши, ꙗ҆́кѡ бра́тъ тво́й и҆́мать нѣ́что на тѧ̀: 24 ѡ҆ста́ви тꙋ̀ да́ръ тво́й пре́дъ
ѻ҆лтаре́мъ и҆ ше́дъ пре́жде смири́сѧ съ бра́томъ твои́мъ, и҆ тогда̀ прише́дъ при-
несѝ да́ръ тво́й. 25 Бꙋ́ди ᲂу҆вѣщава́ѧсѧ съ сопе́рникомъ твои́мъ ско́рѡ, до́ндеже
є҆сѝ на пꙋтѝ съ ни́мъ, да не преда́стъ тебѐ сопе́рникъ сꙋді́и, и҆ сꙋдї́ѧ тѧ̀ пре-
да́стъ слꙋзѣ̀, и҆ въ темни́цꙋ вве́рженъ бꙋ́деши: 26 а҆ми́нь гл҃ю тебѣ̀: не и҆зы́деши
ѿтꙋ́дꙋ, до́ндеже возда́си послѣ́днїй кодра́нтъ. 27 (За҄ 13.) Слы́шасте, ꙗ҆́кѡ рече́но
бы́сть дре́внимъ: не прелюбы̀ сотвори́ши. 28 А҆́зъ же гл҃ю ва́мъ, ꙗ҆́кѡ всѧ́къ, и҆́же
воззри́тъ на женꙋ̀ ко є҆́же вожделѣ́ти є҆ѧ̀, ᲂу҆жѐ любодѣ́йствова съ не́ю въ
се́рдцы свое́мъ: 29 а҆́ще же ѻ҆́ко твоѐ десно́е соблажнѧ́етъ тѧ̀, и҆змѝ є҆̀ и҆ ве́рзи
ѿ себє̀: ᲂу҆́нѣе бо тѝ є҆́сть, да поги́бнетъ є҆ди́нъ ѿ ᲂу҆́дъ твои́хъ, а҆ не всѐ тѣ́ло
твоѐ вве́ржено бꙋ́детъ въ гее́ннꙋ (ѻ҆́гненнꙋю): 30 и҆ а҆́ще десна́ѧ твоѧ̀ рꙋка̀
соблажнѧ́етъ тѧ̀, ᲂу҆сѣцы̀ ю҆̀ и҆ ве́рзи ѿ себє̀: ᲂу҆́нѣе бо тѝ є҆́сть, да поги́бнетъ
є҆ди́нъ ѿ ᲂу҆́дъ твои́хъ, а҆ не всѐ тѣ́ло твоѐ вве́ржено бꙋ́детъ въ гее́ннꙋ.
31 Рече́но же бы́сть, ꙗ҆́кѡ и҆́же а҆́ще пꙋ́ститъ женꙋ̀ свою̀, да да́стъ є҆́й кни́гꙋ рас-
пꙋ́стнꙋю. 32 А҆́зъ же гл҃ю ва́мъ, ꙗ҆́кѡ всѧ́къ ѿпꙋща́ѧй женꙋ̀ свою̀, ра́звѣ словесѐ
любодѣ́йнагѡ, твори́тъ ю҆̀ прелюбодѣ́йствовати: и҆ и҆́же пꙋщени́цꙋ по́йметъ,
прелюбодѣ́йствꙋетъ. 33 (За҄ 14.) Па́ки слы́шасте, ꙗ҆́кѡ рече́но бы́сть дре́внимъ: не
во лжꙋ̀ клене́шисѧ, возда́си же гдⷭ҇еви клѧ̑твы твоѧ҄. 34 А҆́зъ же гл҃ю ва́мъ не
клѧ́тисѧ всѧ́кѡ: ни нбⷭ҇омъ, ꙗ҆́кѡ прⷭ҇то́лъ є҆́сть бж҃їй: 35 ни земле́ю, ꙗ҆́кѡ подно́-
жїе є҆́сть нога́ма є҆гѡ̀: ни і҆ерⷭ҇ли́момъ, ꙗ҆́кѡ гра́дъ є҆́сть вели́кагѡ црⷭ҇ѧ̀: 36 нижѐ
главо́ю твое́ю клени́сѧ, ꙗ҆́кѡ не мо́жеши вла́са є҆ди́нагѡ бѣ́ла и҆лѝ че́рна сотво-
ри́ти: 37 бꙋ́ди же сло́во ва́ше: є҆́й, є҆́й: нѝ, нѝ: ли́шше же сею̀ ѿ непрїѧ́зни є҆́сть.
38 Слы́шасте, ꙗ҆́кѡ рече́но бы́сть: ѻ҆́ко за ѻ҆́ко, и҆ зꙋ́бъ за зꙋ́бъ. 39 А҆́зъ же гл҃ю
ва́мъ не проти́витисѧ ѕлꙋ̀: но а҆́ще тѧ̀ кто̀ ᲂу҆да́ритъ въ деснꙋ́ю твою̀ лани́тꙋ,
ѡ҆братѝ є҆мꙋ̀ и҆ дрꙋ́гꙋю: 40 и҆ хотѧ́щемꙋ сꙋди́тисѧ съ тобо́ю и҆ ри́зꙋ твою̀ взѧ́ти,
ѿпꙋстѝ є҆мꙋ̀ и҆ срачи́цꙋ: 41 и҆ а҆́ще кто̀ тѧ̀ по́йметъ по си́лѣ по́прище є҆ди́но,
и҆дѝ съ ни́мъ два̀. 42 (За҄ 15.) Просѧ́щемꙋ ᲂу҆ тебє̀ да́й, и҆ хотѧ́щаго ѿ тебє̀
заѧ́ти не ѿвратѝ. 43 Слы́шасте, ꙗ҆́кѡ рече́но є҆́сть: возлю́биши и҆́скреннѧго
твоего̀ и҆ возненави́диши врага̀ твоего̀. 44 А҆́зъ же гл҃ю ва́мъ: люби́те врагѝ
ва́шѧ, благослови́те кленꙋ́щыѧ вы̀, добро̀ твори́те ненави́дѧщымъ ва́съ, и҆

моли́тесѧ за творѧ́щихъ ва́мъ напа́сть и҆ и҆згонѧ́щыѧ вы̀, 45 ꙗ҆́кѡ да бꙋ́дете
сн҃ове ѻ҆ц҃а̀ ва́шегѡ, и҆́же є҆́сть на нб҃сѣ́хъ: ꙗ҆́кѡ со́лнце своѐ сїѧ́етъ на ѕлы̑ѧ и҆
бл҃гі̑ѧ и҆ дожди́тъ на првⷣныѧ и҆ на непра́вєдныѧ. 46 А҆́ще бо лю́бите лю́бѧщихъ
ва́съ, кꙋ́ю мздꙋ̀ и҆́мате; не и҆ мытарѝ ли то́жде творѧ́тъ; 47 И҆ а҆́ще цѣлꙋ́ете
дрꙋ́ги ва́шѧ то́кмѡ, что̀ ли́шше творитѐ; не и҆ ꙗ҆зы̑чницы ли та́кожде
творѧ́тъ; 48 Бꙋ́дите ᲂу҆̀бо вы̀ соверше́ни, ꙗ҆́коже ѻ҆ц҃ъ ва́шъ нбⷭ҇ный соверше́нъ
є҆́сть.

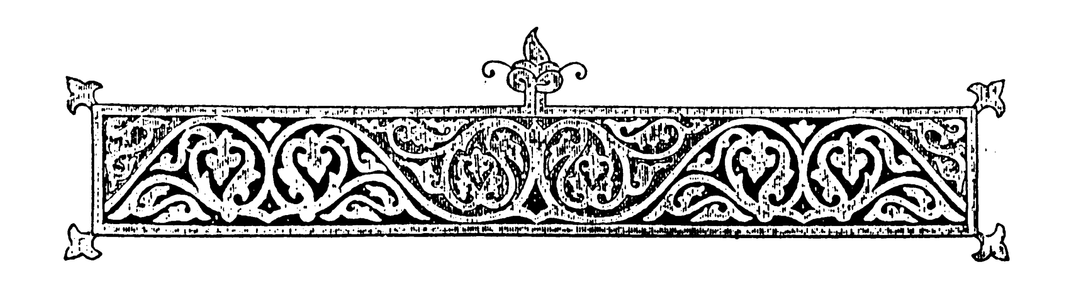


Глава̀ 6. Зача́ло 16.

Внемли́те ми́лостыни ва́шеѧ не твори́ти пред̾ человѣ́ки, да ви́дими бу́дете и҆̀ми:
а҆́ще ли же ни̇̀, мзды̀ не и҆́мате ѿ Ѻ҆ц҃а̀ ва́шегѡ, и҆́же є҆́сть на нб҃се́хъ. 2 Є҆гда̀
ᲂу҆́бо твори́ши ми́лостыню, не воструби̂ пред̾ собо́ю, ꙗ҆́коже лицемѣ́ри творѧ́тъ
въ со́нмищихъ и҆ въ сто́гнахъ, ꙗ҆́кѡ да просла́вѧтсѧ ѿ человѣ̑къ. А҆ми́нь гл҃ю
ва́мъ, воспріе́млютъ мзду̀ свою̀. 3 Тебѣ̀ же творѧ́щу ми́лостыню, да не
ᲂу҆вѣ́сть шꙋ́йца твоѧ̀, что̀ твори́тъ десни́ца твоѧ̀, 4 ꙗ҆́кѡ да бу́детъ ми́лосты-
нѧ твоѧ̀ въ та́йнѣ: и҆ Ѻ҆ц҃ъ тво́й, ви́дѧй въ та́йнѣ, то́й возда́стъ тебѣ̀ ꙗ҆вѣ̀.
5 И҆ є҆гда̀ мо́лишисѧ, не бу́ди ꙗ҆́коже лицемѣ́ри, ꙗ҆́кѡ лю́бѧтъ въ со́нмищихъ и҆
въ сто́гнахъ пꙋті́й сто́ѧще моли́тисѧ, ꙗ҆́кѡ да ꙗ҆вѧ́тсѧ человѣ́кѡмъ. А҆ми́нь
гл҃ю ва́мъ, ꙗ҆́кѡ воспріе́млютъ мзду̀ свою̀. 6 Ты́ же, є҆гда̀ мо́лишисѧ, вни́ди въ
клѣ́ть твою̀, и҆ затвори́въ двє́ри твоѧ̑, помоли́сѧ Ѻ҆ц҃у̀ твоемꙋ̀, и҆́же въ
та́йнѣ: и҆ Ѻ҆ц҃ъ тво́й, ви́дѧй въ та́йнѣ, возда́стъ тебѣ̀ ꙗ҆вѣ̀. 7 Молѧ́щесѧ же не
ли́шше глаго́лите, ꙗ҆́коже ꙗ҆зы́чницы: мнѧ́тъ бо, ꙗ҆́кѡ во многоглаго́ланіи
свое́мъ ᲂу҆слы́шани бу́дутъ: 8 не подо́битесѧ ᲂу҆̀бо и҆̀мъ: вѣ́сть бо Ѻ҆ц҃ъ ва́шъ,
и҆̀хже тре́буете, пре́жде проше́нїѧ ва́шегѡ. 9 Си́це ᲂу҆̀бо моли́тесѧ вы̀: Ѻ҆́ч҃е на́шъ,
и҆́же є҆сѝ на нб҃се́хъ, да ст҃и́тсѧ и҆́мѧ твоѐ: 10 да прії́детъ црⷭ҇твіе твоѐ: да
бу́детъ во́лѧ твоѧ̀, ꙗ҆́кѡ на нб҃сѝ, и҆ на земли̇̀: 11 хлѣ́бъ на́шъ насꙋ́щный да́ждь
на́мъ днє́сь: 12 и҆ ѡ҆ста́ви на́мъ до́лги на́шѧ, ꙗ҆́кѡ и҆ мы̀ ѡ҆ставлѧ́емъ должни-
кѡ́мъ на́шымъ: 13 и҆ не введѝ на́съ въ напа́сть, но и҆зба́ви на́съ ѿ лꙋка́вагѡ:
ꙗ҆́кѡ твоѐ є҆́сть црⷭ҇твіе и҆ си́ла и҆ сла́ва во вѣ́ки. А҆ми́нь. 14 (За҄ 17.) А҆́ще бо
ѿпꙋща́ете человѣ́кѡмъ согрѣше́нїѧ и҆́хъ, ѿпꙋсти́тъ и҆ ва́мъ Ѻ҆ц҃ъ ва́шъ нбⷭ҇ный:
15 а҆́ще ли не ѿпꙋща́ете человѣ́кѡмъ согрѣше́нїѧ и҆́хъ, ни Ѻ҆ц҃ъ ва́шъ ѿпꙋсти́тъ
ва́мъ согрѣше́ній ва́шихъ. 16 Є҆гда̀ же пости́тесѧ, не бу́дите ꙗ҆́коже лицемѣ́ри
сѣ́тꙋюще: помрача́ютъ бо ли́ца своѧ̑, ꙗ҆́кѡ да ꙗ҆вѧ́тсѧ человѣ́кѡмъ постѧ́ще-
сѧ. А҆ми́нь гл҃ю ва́мъ, ꙗ҆́кѡ воспріе́млютъ мзду̀ свою̀. 17 Ты̀ же постѧ́сѧ

помажи́ главꙋ̀ твою̀, и҆ лицѐ твоѐ ѹ҆мы́й, [18] ꙗ҆́кѡ да не ꙗ҆ви́шисѧ человѣ́кѡмъ
пости́сѧ, но ѻ҆ц҃ꙋ̀ твоемꙋ̀, и҆́же въ та́йнѣ: и҆ ѻ҆ц҃ъ тво́й, ви́дѧй въ та́йнѣ,
возда́стъ тебѣ̀ ꙗ҆вѣ̀. [19] Не скрыва́йте себѣ̀ сокро́вищъ на земли̑, и҆дѣ́же че́рвь и҆
тлѧ̀ тли́тъ, и҆ и҆дѣ́же та́тїе подко́пываютъ и҆ кра́дꙋтъ: [20] скрыва́йте же себѣ̀
сокро́вище на небеси̑, и҆дѣ́же ни че́рвь, ни тлѧ̀ тли́тъ, и҆ и҆дѣ́же та́тїе не
подко́пываютъ, ни кра́дꙋтъ: [21] и҆дѣ́же бо є҆́сть сокро́вище ва́ше, тꙋ̀ бꙋ́детъ и҆
се́рдце ва́ше. [22] (Зач҃ 18.) Свѣти́льникъ тѣ́лꙋ є҆́сть ѻ҆́ко. А҆́ще ѹ҆̀бо бꙋ́детъ ѻ҆́ко
твоѐ про́сто, всѐ тѣ́ло твоѐ свѣ́тло бꙋ́детъ: [23] а҆́ще ли ѻ҆́ко твоѐ лꙋка́во бꙋ-
детъ, всѐ тѣ́ло твоѐ те́мно бꙋ́детъ. А҆́ще ѹ҆̀бо свѣ́тъ, и҆́же въ тебѣ̀, тьма̀
є҆́сть, то̀ тьма̀ кольми̑; [24] Никто́же мо́жетъ двѣма̀ господи́нома рабо́тати:
лю́бо є҆ди́наго возлю́битъ, а҆ дрꙋга́го возненави́дитъ: и҆лѝ є҆ди́нагѡ держи́тсѧ, ѡ҆
дрꙋзѣ́мъ же нерадѣ́ти на́чнетъ. Не мо́жете бг҃ꙋ рабо́тати и҆ мамѡ́нѣ. [25] Сегѡ̀
ра́ди гл҃ю ва́мъ: не пецы́тесѧ дꙋше́ю ва́шею, что̀ ꙗ҆́сте, и҆лѝ что̀ пїе́те: ни тѣ-
ломъ ва́шимъ, во что̀ ѡ҆блече́тесѧ. Не дꙋша̀ ли бо́льши є҆́сть пи́щи, и҆ тѣ́ло
ѻ҆де́жди; [26] Воззри́те на пти̑цы небє́сныѧ, ꙗ҆́кѡ не сѣ́ютъ, ни жнꙋ́тъ, ни соби-
ра́ютъ въ жи̑тницы, и҆ ѻ҆ц҃ъ ва́шъ нбⷭ҇ный пита́етъ и҆̀хъ. Не вы́ ли па́че лꙋ́чши
и҆́хъ є҆стѐ; [27] Кто́ же ѿ ва́съ пеки́йсѧ мо́жетъ приложи́ти во́зрастꙋ своемꙋ̀
ла́коть є҆ди́нъ; [28] И҆ ѡ҆ ѻ҆де́жди что̀ пече́тесѧ; Смотри́те кри́нъ се́льныхъ, ка́кѡ
растꙋ́тъ: не трꙋжда́ютсѧ, ни прѧдꙋ́тъ: [29] гл҃ю же ва́мъ, ꙗ҆́кѡ ни соломѡ́нъ во
всей сла́вѣ своей ѡ҆блече́сѧ, ꙗ҆́кѡ є҆ди́нъ ѿ си́хъ: [30] а҆́ще же сѣ́но се́льное, дне́сь
сꙋ́ще и҆ ѹ҆́трѣ въ пе́щь вмета́емо, бг҃ъ та́кѡ ѡ҆дѣва́етъ, не мно́гѡ ли па́че
ва́съ, маловѣ́ри; [31] (Зач҃ 19.) Не пецы́тесѧ ѹ҆̀бѡ, глаго́люще: что̀ ꙗ҆́мы, и҆лѝ что̀
пїе́мъ, и҆лѝ чи́мъ ѡ҆дє́ждемсѧ; [32] Всѣ́хъ бо си́хъ ꙗ҆зы́цы и҆́щꙋтъ: вѣ́сть бо ѻ҆ц҃ъ
ва́шъ нбⷭ҇ный, ꙗ҆́кѡ тре́бꙋете си́хъ всѣ́хъ. [33] И҆щи́те же пре́жде цр҃твїѧ бж҃їѧ и҆
пра́вды є҆гѡ̀, и҆ сїѧ̑ всѧ̑ приложа́тсѧ ва́мъ. [34] Не пецы́тесѧ ѹ҆̀бо на ѹ҆́трей,
ѹ҆́треннїй бо собо́ю пече́тсѧ: довлѣ́етъ дне́ви ѕло́ба [*] є҆гѡ̀.

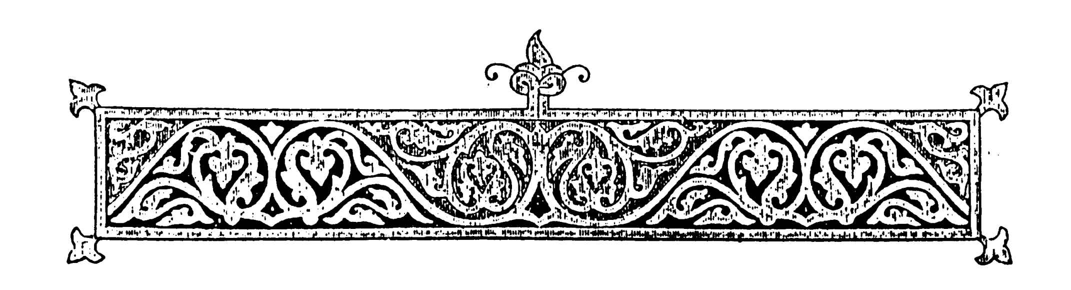
[*] попече́нїе



Глава̀ 7. Зача́ло 20.

Не сꙋди́те, да не сꙋди́ми бꙋ́дете: [2] и҆́мже бо сꙋдо́мъ сꙋ́дите, сꙋдѧ́тъ ва́мъ: и҆ въ
ню́же мѣ́рꙋ мѣ́рите, возмѣ́рится ва́мъ. [3] Что́ же ви́диши сꙋ́чецъ, и҆́же во ѻ҆́цѣ
бра́та твоегѡ̀, бервна̀ же, є҆́же є҆́сть во ѻ҆́цѣ твое́мъ, не чꙋ́еши; [4] И҆лѝ ка́кѡ
рече́ши бра́тꙋ твоемꙋ̀: ѡ҆ста́ви, да и҆змꙋ̀ сꙋ́чецъ и҆з̾ ѻ҆чесѐ твоегѡ̀: и҆ сѐ, бервно̀
во ѻ҆́цѣ твое́мъ; [5] Лицемѣ́ре, и҆змѝ пе́рвѣе бервно̀ и҆з̾ ѻ҆чесѐ твоегѡ̀, и҆ тогда̀
ᲂу҆́зриши и҆з̾ѧ́ти сꙋ́чецъ и҆з̾ ѻ҆чесѐ бра́та твоегѡ̀. [6] Не дади́те с҃таѧ псѡ́мъ, ни
помета́йте би́серъ ва́шихъ пред̾ свині́ами, да не попе́рꙋтъ и҆́хъ нога́ми свои́ми
и҆ вра́щшесѧ расто́ргнꙋтъ вы̀. [7] (За̑.) Проси́те, и҆ да́стсѧ ва́мъ: и҆щи́те, и҆ ѡ҆брѧ́-
щете: толцы́те, и҆ ѿве́рзетсѧ ва́мъ: [8] всѧ́къ бо просѧ́й прїе́млетъ, и҆ и҆щѧ́й
ѡ҆брѣта́етъ, и҆ толкꙋ́щемꙋ ѿве́рзетсѧ. [9] И҆лѝ кто̀ є҆́сть ѿ ва́съ человѣ́къ,
є҆го́же а҆́ще воспро́ситъ сы́нъ є҆гѡ̀ хлѣ́ба, є҆да̀ ка́мень пода́стъ є҆мꙋ̀; [10] И҆лѝ а҆́ще
ры́бы про́ситъ, є҆да̀ ѕмі́ю пода́стъ є҆мꙋ̀; [11] А҆́ще ᲂу҆̀бо вы̀, лꙋ̑кави сꙋ́ще, ᲂу҆мѣ́ете
дая̑нїѧ бл҃га̑ даѧ́ти ча́дѡмъ ва́шымъ, кольмѝ па́че ѻ҆ц҃ъ ва́шъ нбⷭ҇ный да́стъ
бл҃га̑ просѧ́щымъ ᲂу҆ негѡ̀. [12] (За̑ 21.) Всѧ̑ ᲂу҆̀бо, є҆ли̑ка а҆́ще хо́щете, да творѧ́тъ
ва́мъ человѣ́цы, та́кѡ и҆ вы̀ твори́те и҆̀мъ: сѐ бо є҆́сть зако́нъ и҆ прⷪ҇ро́цы.
[13] Вни́дите ᲂу҆́зкими враты̀: ꙗ҆́кѡ простра́ннаѧ врата̀ и҆ широ́кїй пꙋ́ть вводѧ́й
въ па́гꙋбꙋ, и҆ мно́зи сꙋ́ть входѧ́щїи и҆́мъ: [14] что̀ ᲂу҆́зкаѧ врата̀, и҆ тѣ́сный пꙋ́ть
вводѧ́й въ живо́тъ, и҆ ма́лѡ и҆́хъ є҆́сть, и҆̀же ѡ҆брѣта́ютъ є҆го̀. [15] (За̑ 22.) Вне́м-
лите же ѿ лжи́выхъ проро́къ, и҆̀же прихо́дѧтъ къ ва́мъ во ѻ҆де́ждахъ ѻ҆́вчихъ,
внꙋ́трь же сꙋ́ть во́лцы хи́щницы: [16] ѿ пло́дъ и҆́хъ позна́ете и҆́хъ. Є҆да̀
ѡ҆бе́млютъ ѿ те́рнїѧ гро́зды, и҆лѝ ѿ ре́пїѧ смѡ́квы; [17] Та́кѡ всѧ́ко дре́во до́брое
плоды̀ дѡбры̀ твори́тъ, а҆ ѕло́е дре́во плоды̀ ѕлы̑ твори́тъ: [18] не мо́жетъ дре́во
добро̀ плоды̀ ѕлы̑ твори́ти, ни дре́во ѕло̀ плоды̀ дѡбры̀ твори́ти. [19] Всѧ́ко ᲂу҆̀бо
дре́во, є҆́же не твори́тъ плода̀ добра̀, посѣка́ютъ є҆̀ и҆ во ѻ҆́гнь вмета́ютъ.
[20] Тѣ́мже ᲂу҆̀бо ѿ пло́дъ и҆́хъ позна́ете и҆́хъ. [21] (За̑ 23.) Не всѧ́къ глаго́лѧй мѝ:

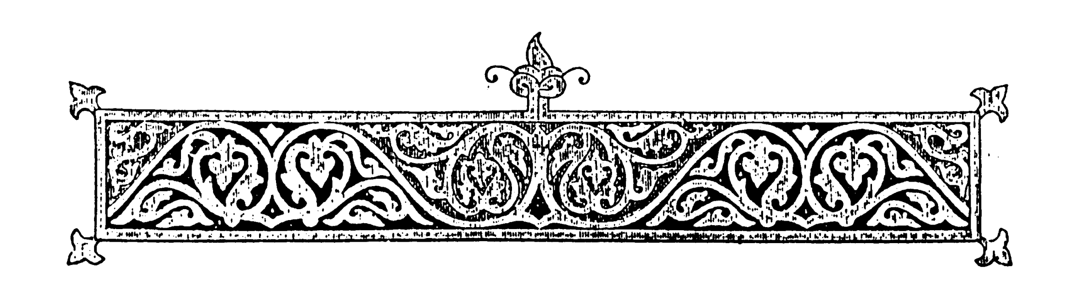
г҃и, г҃и, вни́детъ въ црⷭ҇твїе нбⷭ҇ное: но творѧ́й во́лю ѻ҃ца̀ моегѡ̀, и҆́же є҆́сть на
нб҃сѣ́хъ. 22 Мно́зи рекꙋ́тъ мнѣ̀ во ѻ҆́нъ де́нь: г҃и, г҃и, не въ твоѐ ли и҆́мѧ
проро́чествовахомъ, и҆ твои́мъ и҆́менемъ бѣ́сы и҆згони́хомъ, и҆ твои́мъ и҆́менемъ
си̑лы мнѡ́ги сотвори́хомъ; 23 И҆ тогда̀ и҆сповѣ́мъ и҆̀мъ, ꙗ҆́кѡ николи́же зна́хъ
ва́съ: ѿиди́те ѿ менє̀, дѣ́лающїи беззако́нїе. 24 (За҃ 24.) Всѧ́къ ᲂу҆̀бо, и҆́же слы́-
шитъ словеса̀ моѧ̑ сїѧ̑ и҆ твори́тъ ѧ҆̀, ᲂу҆подо́блю є҆го̀ мꙋ́жꙋ мꙋ́дрꙋ, и҆́же созда̀
хра́минꙋ свою̀ на ка́мени: 25 и҆ сни́де до́ждь, и҆ прїидо́ша рѣ́ки, и҆ возвѣ́ѧша
вѣ́три, и҆ нападо́ша на хра́минꙋ тꙋ̀: и҆ не паде́сѧ, ѡ҆снована̀ бо бѣ̀ на ка́мени.
26 И҆ всѧ́къ слы́шай словеса̀ моѧ̑ сїѧ̑, и҆ не творѧ̀ и҆́хъ, ᲂу҆подо́битсѧ мꙋ́жꙋ
ᲂу҆ро́дивꙋ, и҆́же созда̀ хра́минꙋ свою̀ на песцѣ̀: 27 и҆ сни́де до́ждь, и҆ прїидо́ша рѣ́ки,
и҆ возвѣ́ѧша вѣ́три, и҆ ѡ҆про́шасѧ хра́минѣ то́й, и҆ паде́сѧ: и҆ бѣ̀ разрꙋше́нїе єѧ̀
ве́лїе. 28 И҆ бы́сть є҆гда̀ сконча̀ і҆и҃съ словеса̀ сїѧ̑, дивлѧ́хꙋсѧ наро́ди ѡ҆ ᲂу҆чⷷ҇нїи є҆гѡ̀:
29 бѣ́ бо ᲂу҆чѧ̀ и҆̀хъ ꙗ҆́кѡ вла́сть и҆мѣ́ѧ, и҆ не ꙗ҆́кѡ кни́жницы (и҆ фарїсе́є).



Гла́ва 8.

Сше́дшꙋ же є҆мꙋ̀ съ горы̀, вслѣ́дъ є҆гѡ̀ и҆дѧ́хꙋ наро́ди мно́зи. 2 И҆ сѐ, прокаже́нъ
пришє́дъ кла́нѧшесѧ є҆мꙋ̀, глаго́лѧ: гдⷭ҇и, а҆́ще хо́щеши, мо́жеши мѧ̀ ѡ҆чⷭ҇тити.
3 И҆ просте́ръ рꙋ́кꙋ і҆и҃съ, коснꙋ́сѧ є҆мꙋ̀, глⷢ҇ѧ: хощꙋ̀, ѡ҆чи́стисѧ. И҆ а҆́бїе ѡ҆чи́стисѧ
є҆мꙋ̀ прока́за. 4 И҆ гл҃а є҆мꙋ̀ і҆и҃съ: ви́ждь, никомꙋ́же повѣ́ждь: но ше́дъ покажи́-
сѧ і҆ере́ови и҆ принесѝ да́ръ, є҆го́же повелѣ̀ (въ зако́нѣ) мѡѷсе́й, во свидѣ́тельст-
во и҆̀мъ. 5 (Зач҃ 25.) Вше́дшꙋ же є҆мꙋ̀ въ капернаꙋ́мъ, присту́пи къ немꙋ̀ со́тникъ,
молѧ̀ є҆го̀ 6 и҆ глаго́лѧ: гдⷭ҇и, ѻ҆́трокъ мо́й лежи́тъ въ домꙋ̀ разсла́бленъ, лю́тѣ
стра́ждѧ. 7 И҆ гл҃а є҆мꙋ̀ і҆и҃съ: а҆́зъ пришє́дъ и҆сцѣлю̀ є҆го̀. 8 И҆ ѿвѣща́въ со́тникъ,
речѐ (є҆мꙋ̀): гдⷭ҇и, нѣ́смь досто́инъ, да под кро́въ мо́й вни́деши: но то́кмѡ рцы̀
сло́во, и҆ и҆сцѣлѣ́етъ ѻ҆́трокъ мо́й: 9 и҆́бо а҆́зъ человѣ́къ є҆́смь под вла́стїю, и҆мы́й
под собо́ю во́ины: и҆ глаго́лю семꙋ̀: и҆дѝ, и҆ и҆́детъ: и҆ дрꙋго́мꙋ: прїидѝ, и҆ прихо́-
дитъ: и҆ рабꙋ̀ моемꙋ̀: сотворѝ сїѐ, и҆ сотвори́тъ. 10 Слы́шавъ же і҆и҃съ, ᲂу҆диви́сѧ, и҆
речѐ грѧдꙋ́щымъ по не́мъ: а҆ми́нь гл҃ю ва́мъ: ни во і҆и҃ли толи́ки вѣ́ры ѡ҆брѣ-
то́хъ. 11 Гл҃ю же ва́мъ, ꙗ҆́кѡ мно́зи ѿ восто́къ и҆ за́падъ прїи́дꙋтъ и҆ возлѧ́-
гꙋтъ со а҆враа́момъ и҆ і҆саа́комъ и҆ і҆а́кѡвомъ во црⷭ҇твїи нбⷭ҇нѣмъ: 12 сы́нове же
ца́рствїѧ и҆згна́ни бꙋ́дꙋтъ во тьмꙋ̀ кромѣ́шнюю: тꙋ̀ бꙋ́детъ пла́чь и҆ скре́жетъ
зꙋбо́мъ. 13 И҆ речѐ і҆и҃съ со́тникꙋ: и҆дѝ, и҆ ꙗ҆́коже вѣ́ровалъ є҆сѝ, бꙋ́ди тебѣ̀.
И҆ и҆сцѣлѣ̀ ѻ҆́трокъ є҆гѡ̀ въ то́й ча́съ. 14 (Зач҃ 26.) И҆ пришє́дъ і҆и҃съ въ до́мъ
петро́въ, ви́дѣ те́щꙋ є҆гѡ̀ лежа́щꙋ и҆ ѻ҆гне́мъ жего́мꙋ, 15 и҆ прикоснꙋ́сѧ рꙋцѣ̀ є҆ѧ̀,
и҆ ѡ҆ста́ви ю҆̀ ѻ҆́гнь: и҆ воста̀ и҆ слꙋжа́ше є҆мꙋ̀. 16 По́здѣ же бы́вшꙋ, приведо́ша
къ немꙋ̀ бѣ́сны мнѡ́ги: и҆ и҆згна̀ дꙋ́хи сло́вомъ и҆ всѧ̀ болѧ́щыѧ и҆сцѣлѝ:
17 да сбꙋ́детсѧ рече́нное и҆са́їемъ прⷪ҇ро́комъ, глаго́лющимъ: то́й недꙋ́ги на́шѧ
прїѧ́тъ и҆ болѣ́зни понесѐ. 18 Ви́дѣвъ же і҆и҃съ мнѡ́ги наро́ды ѡ҆́крестъ себѐ,
повелѣ̀ (ᲂу҆чн҃кѡ́мъ) и҆тѝ на ѡ҆́нъ по́лъ. 19 И҆ пристꙋ́пль є҆ди́нъ кни́жникъ, речѐ
є҆мꙋ̀: ᲂу҆чт҃лю, и҆дꙋ̀ по тебѣ̀, а҆́може а҆́ще и҆́деши. 20 Гл҃а є҆мꙋ̀ і҆и҃съ: ли́си ꙗ҆́звины

и҆́мꙋтъ, и҆ пти҄цы небє́сныѧ гнѣ҄зда: сн҃ъ же чл҃вѣ́ческїй не и҆́мать гдѣ̀ главы̀
подклони́ти. 21 Дрꙋгі́й же ѿ ᲂу҆чн҃къ є҆гѡ̀ речѐ є҆мꙋ̀: гд҇и, повели̂ ми пре́жде и҆ти̂
и҆ погребсти̂ ѻ҆тца̀ моегѡ̀. 22 І҆и҃съ же речѐ є҆мꙋ̀: гряди̂ по мнѣ̀ и҆ ѡ҆ста́ви ме́рт-
выхъ погребсти̂ своѧ҄ мертвецы̀. 23 (З҃а 27.) И҆ вла́зшꙋ є҆мꙋ̀ въ кора́бль, по
не́мъ и҆до́ша ᲂу҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀. 24 И҆ сѐ, трꙋ́съ вели́къ бы́сть въ мо́ри, ꙗ҆́коже кораблю̀
покрыва́тисѧ волна́ми: то́й же спа́ше. 25 И҆ пришє́дше ᲂу҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀ возбꙋди́ша
є҆го̀, глаго́люще: гд҇и, сп҃си̂ ны, погиба́емъ. 26 И҆ гл҃а и҆̀мъ: что̀ страшли́ви є҆стѐ,
маловѣ́ри; Тогда̀ воста́въ запрети̂ вѣ́трѡмъ и҆ мо́рю, и҆ бы́сть тишина̀ ве́лїѧ.
27 Человѣ́цы же чꙋди́шасѧ, глаго́люще: кто̀ є҆́сть се́й, ꙗ҆́кѡ и҆ вѣ́три и҆ мо́ре
послꙋ́шаютъ є҆гѡ̀; 28 (З҃а 28.) И҆ пришє́дшꙋ є҆мꙋ̀ на ѡ҆́нъ по́лъ, въ странꙋ̀ герге-
си́нскꙋю, срѣто́ста є҆го̀ два̀ бѣ́сна ѿ гро́бъ и҆сходѧ҄ща, лю́та ѕѣлѡ̀, ꙗ҆́кѡ не
мощи̂ никомꙋ̀ минꙋ́ти пꙋте́мъ тѣ́мъ. 29 И҆ сѐ, возопи́ста глаго́люща: что̀
на́ма и҆ тебѣ̀, і҆и҃се сн҃е бж҃їй; пришє́лъ є҆сѝ сѣ́мѡ пре́жде вре́мене мꙋ́чити на́съ.
30 Бѧ́ше же дале́че ѿ нею̀ ста́до свині́й мно́го пасо́мо. 31 Бѣ́си же моля́хꙋ є҆го̀,
глаго́люще: а҆́ще и҆згони́ши ны̀, повели̂ на́мъ и҆ти̂ въ ста́до свино́е. 32 И҆ речѐ и҆̀мъ:
и҆ди́те. Ѻ҆нѝ же и҆зше́дше и҆до́ша въ ста́до свино́е: и҆ сѐ, (а҆́бїе) ᲂу҆стреми́сѧ ста́до
всѐ по брегꙋ̀ въ мо́ре, и҆ ᲂу҆топо́ша въ вода́хъ. 33 Пасꙋ́щїи же бѣжа́ша, и҆ ше́дше
во гра́дъ, возвѣсти́ша всѧ҄, и҆ ѡ҆ бѣсно́ю. 34 И҆ сѐ, ве́сь гра́дъ и҆зы́де въ срѣ́тенїе
і҆и҃сови: и҆ ви́дѣвше є҆го̀, моли́ша, ꙗ҆́кѡ да бы̀ прешє́лъ ѿ предѣ́лъ и҆́хъ.

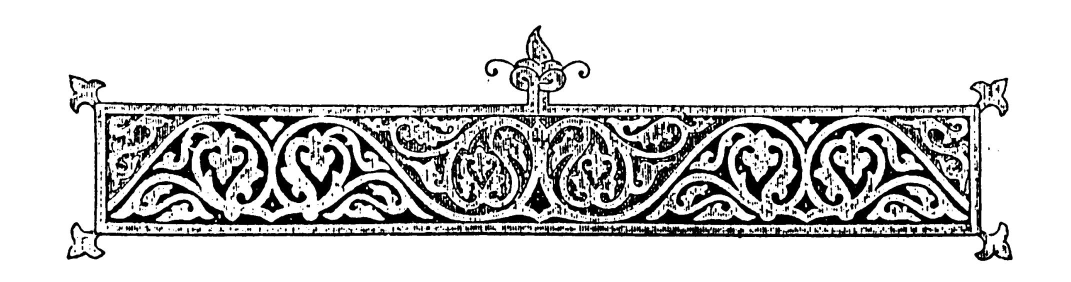


Глава̀ 9. Зача́ло 29.

И҆ влѣ́зъ въ кора́бль, пре́йде и҆ прїи́де во сво́й гра́дъ. 2 И҆ сѐ, принесо́ша є҆мꙋ̀ раз-
сла́блена (жи́лами), на ѻ҆дрѣ̀ лежа́ща: и҆ ви́дѣвъ і҆и҃съ вѣ́рꙋ и҆́хъ, речѐ разсла́блен-
номꙋ: дерза́й, ча́до, ѿпꙋща́ютсѧ тѝ грѣсѝ твоѝ. 3 И҆ сѐ, нѣ́цыи ѿ кни҃жникъ
рѣ́ша въ себѣ̀: се́й хꙋ́литъ. 4 И҆ ви́дѣвъ і҆и҃съ помышлє́нїѧ и҆́хъ, речѐ: вскꙋ̀ю вы̀
мы́слите лꙋка̑ваѧ въ сердца́хъ свои́хъ; 5 что́ бо є҆́сть ᲂу҆до́бѣе рещѝ: ѿпꙋща́ютсѧ
тѝ грѣсѝ: илѝ рещѝ: воста́ни и҆ ходѝ; 6 но да ᲂу҆вѣ́сте, ꙗ҆́кѡ вла́сть и҆́мать сн҃ъ
чл҃вѣ́ческїй на землѝ ѿпꙋща́ти грѣхѝ: тогда̀ гл҃а разсла́бленномꙋ: воста́ни,
возмѝ тво́й ѻ҆́дръ и҆ и҆дѝ въ до́мъ тво́й. 7 И҆ воста́въ, (взе́мъ ѻ҆́дръ сво́й,) и҆́де
въ до́мъ сво́й. 8 Ви́дѣвше же наро́ди чꙋди́шасѧ и҆ просла́виша бг҃а, да́вшаго
вла́сть таковꙋ́ю человѣ́кѡмъ. 9 (Зач҃ 30.) И҆ преходѧ̀ і҆и҃съ ѿтꙋ́дꙋ, ви́дѣ человѣ́ка
сѣдѧ́ща на мытни́цѣ, матѳе́а глаго́лема: и҆ гл҃а є҆мꙋ̀: по мнѣ̀ грѧдѝ. И҆ вос-
та́въ по не́мъ и҆́де. 10 И҆ бы́сть є҆мꙋ̀ возлежа́щꙋ въ домꙋ̀, и҆ сѐ, мно́зи мытарѝ
и҆ грѣ́шницы прише́дше возлежа́хꙋ со і҆и҃сомъ и҆ со ᲂу҆чн҃кѝ є҆гѡ̀. 11 И҆ ви́дѣвше
фарїсе́є, глаго́лахꙋ ᲂу҆чн҃кѡ́мъ є҆гѡ̀: почто̀ съ мытарѝ и҆ грѣ́шники ᲂу҆чт҃ль ва́шъ
ꙗ҆́стъ и҆ пїе́тъ; 12 І҆и҃съ же слы́шавъ речѐ и҆̀мъ: не тре́бꙋютъ здра́вїи врача̀, но
болѧ́щїи: 13 ше́дше же наꙋчи́тесѧ, что̀ є҆́сть: ми́лости хощꙋ̀, а҆ не же́ртвы; не
прїидо́хъ бо призва́ти првдн҃ики, но грѣ́шники на покаѧ́нїе. 14 (Зач҃ 31.) Тогда̀
приствꙋпи́ша къ немꙋ̀ ᲂу҆ченицы̀ і҆ѡа́нновы, глаго́люще: почто̀ мы̀ и҆ фарїсе́є
пости́мсѧ мно́гѡ, ᲂу҆чн҃цы́ же твоѝ не постѧ́тсѧ; 15 И҆ речѐ и҆̀мъ і҆и҃съ: є҆да̀
мо́гꙋтъ сы́нове бра́чнїи пла́кати, є҆ли́ко вре́мѧ съ ни́ми є҆́сть жени́хъ; Прїи́дꙋтъ
же дні́е, є҆гда̀ ѿи́метсѧ ѿ ни́хъ жени́хъ, и҆ тогда̀ постѧ́тсѧ. 16 Никто́же бо
приставлѧ́етъ приставле́нїѧ пла́та небѣ́лена ри́зѣ ве́тсѣ: во́зметъ бо кончи́нꙋ
свою̀ ѿ ри́зы *, и҆ го́рша дира̀ бꙋ́детъ. 17 Нижѐ вливаю́тъ вїна̀ но́ва въ мѣ́хи
ве́тхи: а҆́ще ли же нѝ, то̀ просадѧ́тсѧ мѣ́си, и҆ вїно̀ пролїе́тсѧ, и҆ мѣ́си

* ѿто́ргнетъ бо приставле́нїе є҆гѡ̀ ѿ ри́зы (нѣ́что)

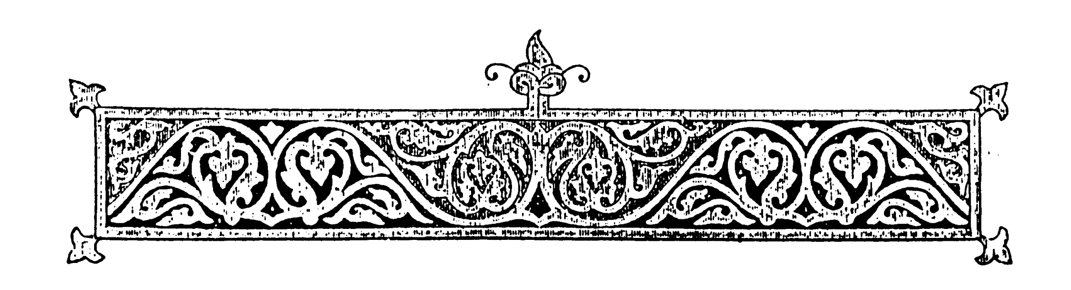
погибнꙋтъ: но вливаю́тъ вїно̀ но́во въ мѣ́хи но́вы, и҆ ѻ҆боѐ соблюде́тсѧ.
18 (Зч҃ 32.) Сїѧ̑ є҆мꙋ̀ гл҃ющꙋ къ ни̑мъ, сѐ, кнѧ́зь нѣ́кїй прише́дъ клана́шесѧ
є҆мꙋ̀, глаго́лѧ, ꙗ҆́кѡ дщи̑ моѧ̀ нн҃ѣ ᲂу҆́мре: но прише́дъ возложѝ на ню̀ рꙋ́кꙋ
твою̀, и҆ ѡ҆живе́тъ. 19 И҆ воста́въ і҆и҃съ по не́мъ и҆́де, и҆ ᲂу҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀. 20 И҆ сѐ, жена̀
кровоточи́ва дванадесѧте лѣ́тъ, пристꙋ́пльши созадѝ, прикоснꙋ́сѧ воскри́лїю
ри́зы є҆гѡ̀, 21 глаго́лаше бо въ себѣ̀: а҆́ще то́кмѡ прикоснꙋ́сѧ ри́зѣ є҆гѡ̀, сп҃се́на
бꙋ́дꙋ. 22 І҆и҃съ же ѡ҆бра́щьсѧ и҆ ви́дѣвъ ю҆̀, речѐ: дерза́й, дщи̑, вѣ́ра твоѧ̀ сп҃сѐ тѧ̀.
И҆ сп҃се́на бы́сть жена̀ ѿ часа̀ того̀. 23 И҆ прише́дъ і҆и҃съ въ до́мъ кнѧ́жь, и҆
ви́дѣвъ сопцы̀ и҆ наро́дъ мѧ́лвѧщь, 24 гл҃а и҆̀мъ: ѿиди́те, не ᲂу҆́мре бо дѣви́ца, но
спи́тъ. И҆ рꙋга́хꙋсѧ є҆мꙋ̀. 25 Є҆гда̀ же и҆згна́нъ бы́сть наро́дъ, вше́дъ ꙗ҆́тъ ю҆̀ за
рꙋ́кꙋ: и҆ воста̀ дѣви́ца. 26 И҆ и҆зы́де вѣ́сть сїѧ̀ по все́й землѝ то́й.
27 (Зч҃ 33.) И҆ преходѧ́щꙋ ѿтꙋ́дꙋ і҆и҃сови, по не́мъ и҆до́ста два̀ слѣпца̑, зовꙋ́ща и҆
глаго́люща: поми́лꙋй ны̀, (і҆и҃се) сн҃е дв҃довъ. 28 Прише́дшꙋ же є҆мꙋ̀ въ до́мъ,
пристꙋпи́ста къ немꙋ̀ слѣпца̑, и҆ гл҃а и҆̀ма і҆и҃съ: вѣ́рꙋета ли, ꙗ҆́кѡ могꙋ̀ сїѐ
сотвори́ти; Глаго́ласта є҆мꙋ̀: є҆́й, гд҇и. 29 Тогда̀ прикоснꙋ́сѧ ѻ҆чїю и҆́хъ, гл҃ѧ: по
вѣ́рѣ ва́ю бꙋ́ди ва́ма. 30 И҆ ѿверзо́стасѧ ѻ҆́чи и҆̀ма: и҆ запретѝ и҆̀ма і҆и҃съ, гл҃ѧ:
блюди́та, да никто́же ᲂу҆вѣ́сть. 31 Ѡ҆́на же и҆зше́дша просла́виста є҆го̀ по все́й
землѝ то́й. 32 Тѣ̑ма же и҆сходѧ́щема, сѐ, приведо́ша къ немꙋ̀ человѣ́ка нѣ́ма
бѣснꙋ́ема. 33 И҆ и҆згна́нꙋ бѣ́сꙋ, проглаго́ла нѣ́мый. И҆ диви́шасѧ наро́ди, глаго́лю-
ще, ꙗ҆́кѡ николи́же ꙗ҆ви́сѧ та́кѡ во і҆и҃ли. 34 Фарїсе́є же глаго́лахꙋ: ѡ҆ кнѧ́зи
бѣсо́встѣмъ и҆зго́нитъ бѣ́сы. 35 И҆ прохожда́ше і҆и҃съ гра́ды всѧ̑ и҆ ве́си, ᲂу҆ча̀ на
со́нмищихъ и҆́хъ, и҆ проповѣ́даѧ є҆ѵⷢ҇лїе црⷭ҇твїѧ, и҆ цѣлѧ̀ всѧ́къ недꙋ́гъ и҆ всѧ́кꙋ
ꙗ҆́зю въ лю́дехъ. 36 (Зч҃ 34.) Ви́дѣвъ же наро́ды, млⷭ҇рдова ѡ҆ ни́хъ, ꙗ҆́кѡ бѧ́хꙋ
смѧте́ни и҆ ѿве́рженни, ꙗ҆́кѡ ѻ҆вцы̀ не и҆мꙋ́щыѧ па́стырѧ. 37 Тогда̀ гл҃а ᲂу҆чн҃кѡ́мъ
свои̑мъ: жа́тва ᲂу҆́бѡ мно́га, дѣ́лателей же ма́лѡ: 38 моли́тесѧ ᲂу҆̀бо гдⷭ҇нꙋ
жа́твы, ꙗ҆́кѡ да и҆зведе́тъ дѣ́латели на жа́твꙋ свою̀.



Глава̀ 10. Зача́ло.

И҆ призва̀ ѻ҆бана́десѧть ᲂу҆чн҃кѝ своѧ̑, дадѐ и҆̀мъ вла́сть на дꙋсѣ́хъ нечи́стыхъ,
ꙗ҆́кѡ да и҆згонѧ́тъ и҆̀хъ, и҆ цѣли́ти всѧ́къ недꙋ́гъ и҆ всѧ́кꙋ болѣ́знь. 2 Двана́десѧ-
тихъ же а҆п҃лѡвъ и҆мена̀ сꙋ́ть сїѧ̑: пе́рвый сі́мѡнъ, и҆̀же нарица́етсѧ пе́тръ, и҆
а҆ндре́й бра́тъ є҆гѡ̀: і҆а́кѡвъ зеведе́евъ и҆ і҆ѡа́ннъ бра́тъ є҆гѡ̀: 3 фїлі́ппъ и҆ варѳоло-
ме́й: ѳѡма̀ и҆ матѳе́й мыта́рь: і҆а́кѡвъ а҆лфе́евъ и҆ левве́й, нарече́нный ѳадде́й:
4 сі́мѡнъ канані́тъ и҆ і҆ꙋ́да і҆скарїѡ́тскїй, и҆̀же и҆ предадѐ є҆го̀. 5 Сїѧ̑ ѻ҆бана́десѧть
посла̀ і҆и҃съ, заповѣ́да и҆̀мъ, гл҃ѧ: на пꙋ́ть ꙗ҆зы̑къ не и҆ди́те и҆ во гра́дъ самарѧ́нс-
кїй не вни́дите: 6 и҆ди́те же па́че ко ѻ҆вца́мъ поги́бшымъ до́мꙋ і҆и҃лева: 7 ходѧ́ще
же проповѣ́дꙋйте, глаго́люще, ꙗ҆́кѡ прибли́жисѧ цр҃ствїе нб҃ное: 8 болѧ́щыѧ
и҆сцѣлѧ́йте, прокаже́нныѧ ѡ҆чища́йте, ме́ртвыѧ воскреша́йте, бѣ́сы
и҆згонѧ́йте: тꙋ́не прїѧ́сте, тꙋ́не дади́те. 9 (Зач҃ 35.) Не стѧжи́те зла́та, ни сребра̀,
ни мѣ́ди при поѧ́сѣхъ ва́шихъ, 10 ни пи́ры въ пꙋ́ть, ни двꙋю̀ ри́зꙋ, ни сапѡ́гъ,
ни жезла̀: досто́инъ бо є҆́сть дѣ́латель мзды̀ своеѧ̀. 11 Во́ньже а҆́ще (коли́ждо)
гра́дъ и҆лѝ ве́сь вни́дете, и҆спыта́йте, кто̀ въ не́мъ досто́инъ є҆́сть, и҆ тꙋ̀ пребꙋ́-
дите, до́ндеже и҆зы́дете: 12 входѧ́ще же въ до́мъ цѣлꙋ́йте є҆го̀, глаго́люще: ми́ръ
до́мꙋ семꙋ̀: 13 и҆ а҆́ще ᲂу҆́бѡ бꙋ́детъ до́мъ досто́инъ, прїи́детъ ми́ръ ва́шъ на́нь:
а҆́ще ли же не бꙋ́детъ досто́инъ, ми́ръ ва́шъ къ ва́мъ возврати́тсѧ. 14 И҆ и҆̀же
а҆́ще не прїи́метъ ва́съ, нижѐ послꙋ́шаетъ слове́съ ва́шихъ, и҆сходѧ́ще и҆з̾ до́мꙋ
и҆лѝ и҆з̾ гра́да тогѡ̀, ѿтрѧси́те пра́хъ но́гъ ва́шихъ: 15 а҆ми́нь гл҃ю ва́мъ: ѿра́днѣе
бꙋ́детъ земли̑ содо́мстѣй и҆ гомо́ррстѣй въ де́нь сꙋ́дный, не́же гра́дꙋ томꙋ̀.
16 (Зач҃ 36.) Сѐ, а҆́зъ посыла́ю ва́съ ꙗ҆́кѡ ѻ҆́вцы посредѣ̀ волкѡ́въ: бꙋ́дите ᲂу҆̀бо
мꙋ́дри ꙗ҆́кѡ ѕмі̑ѧ, и҆ цѣ́ли ꙗ҆́кѡ го́лꙋбїе. 17 Внемли́те же ѿ человѣ̑къ: предадѧ́тъ
бо вы̀ на со́нмы, и҆ на со́борищихъ и҆́хъ бїю́тъ ва́съ, 18 и҆ пред̾ влады̑ки же и҆
царѝ веде́ни бꙋ́дете менє̀ ра́ди, во свидѣ́тельство и҆̀мъ и҆ ꙗ҆зы́кѡмъ. 19 Є҆гда̀ же
предаю́тъ вы̀, не пецы́тесѧ, ка́кѡ и҆лѝ что̀ возглаго́лете: да́стбосѧ ва́мъ въ

то́й ча́съ, что̀ возглаго́лете: [20] не вы́ бо бꙋ́дете глаго́лющїи, но дꙋ́хъ ѻ҆ц҃а̀
ва́шегѡ гл҃ѧ́й въ ва́съ. [21] Преда́стъ же бра́тъ бра́та на сме́рть, и҆ ѻ҆те́цъ ча́до: и҆
воста́нꙋтъ ча̑да на роди̑тєли и҆ ᲂу҆бїю́тъ и҆̀хъ: [22] и҆ бꙋ́дете ненави̑дими всѣ́ми
и҆́мене моегѡ̀ ра́ди: претерпѣ́вый же до конца̀, то́й сп҃се́нъ бꙋ́детъ.
[23] (За҃ 37.) Є҆гда̀ же го́нѧтъ вы̀ во гра́дѣ се́мъ, бѣ́гайте въ дрꙋгі́й. А҆ми́нь бо
гл҃ю ва́мъ: не и҆́мате сконча́ти гра́ды ї҆и҃лєвы, до́ндеже прїи́детъ сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй.
[24] Нѣ́сть ᲂу҆чени́къ над̾ ᲂу҆чи́телѧ (своего̀), нижѐ ра́бъ над̾ господи́на своего̀:
[25] доволѣ́етъ ᲂу҆ченикꙋ̀, да бꙋ́детъ ꙗ҆́кѡ ᲂу҆чи́тель є҆гѡ̀, и҆ ра́бъ ꙗ҆́кѡ госпо́дь є҆гѡ̀.
А҆́ще господи́на до́мꙋ веельзевꙋ́ла нареко́ша, ко́льми па́че дома̑шнїѧ є҆гѡ̀;
[26] Не ᲂу҆бо́йтесѧ ᲂу҆̀бо и҆̀хъ: ничто́же бо є҆́сть покрове́но, є҆́же не ѿкры́етсѧ, и҆
та́йно, є҆́же не ᲂу҆вѣ́дѣно бꙋ́детъ. [27] Є҆́же гл҃ю ва́мъ во тьмѣ̀, рцы́те во свѣ́тѣ:
и҆ є҆́же во ᲂу҆̀шы слы́шите, проповѣ́дите на кро́вѣхъ. [28] И҆ не ᲂу҆бо́йтесѧ ѿ
ᲂу҆бива́ющихъ тѣ́ло, дꙋши̑ же не могꙋ́щихъ ᲂу҆би́ти: ᲂу҆бо́йтесѧ же па́че могꙋ́-
щагѡ и҆ дꙋ́шꙋ и҆ тѣ́ло погꙋби́ти въ геє́ннѣ. [29] Не двѣ̀ ли пти̑цѣ цѣни́тѣсѧ
є҆ди́номꙋ а҆сса́рїю; и҆ ни є҆ди́на ѿ ни́хъ паде́тъ на землю̀ без̾ ѻ҆ц҃а̀ ва́шегѡ:
[30] ва́мъ же и҆ вла́си главні́и вси̑ и҆зочте́ни сꙋ́ть: [31] не ᲂу҆бо́йтесѧ ᲂу҆̀бо: мно́зѣхъ
пти́цъ лꙋ́чши є҆стѐ вы̀. [32] (За҃ 38.) Всѧ́къ ᲂу҆̀бо и҆́же и҆сповѣ́сть мѧ̀ пред̾ человѣ̑-
ки, и҆сповѣ́мъ є҆го̀ и҆ а҆́зъ пред̾ ѻ҆ц҃е́мъ мои́мъ, и҆́же на нб҃се́хъ: [33] а҆ и҆́же ѿве́р-
жетсѧ менѐ пред̾ человѣ̑ки, ѿве́ргꙋсѧ є҆гѡ̀ и҆ а҆́зъ пред̾ ѻ҆ц҃е́мъ мои́мъ, и҆́же на
нб҃се́хъ. [34] Не мни́те, ꙗ҆́кѡ прїидо́хъ воврещѝ ми́ръ на зе́млю: не прїидо́хъ
воврещѝ ми́ръ, но ме́чь: [35] прїидо́хъ бо разлꙋчи́ти человѣ́ка на ѻ҆тца̀ своего̀, и҆
дще́рь на ма́терь свою̀, и҆ невѣ́стꙋ на свекро́вь свою̀. [36] И҆ вразѝ человѣ́кꙋ
дома́шнїи є҆гѡ̀. [37] (За҃ 39.) И҆́же лю́битъ ѻ҆тца̀ и҆лѝ ма́терь па́че менѐ, нѣ́сть
менѐ досто́инъ: и҆ и҆́же лю́битъ сы́на и҆лѝ дще́рь па́че менѐ, нѣ́сть менѐ
досто́инъ: [38] и҆ и҆́же не прїи́метъ креста̀ своегѡ̀ и҆ в҆слѣ́дъ менѐ грѧде́тъ, нѣ́сть
менѐ досто́инъ. [39] Ѡ҆брѣ́тый дꙋ́шꙋ свою̀ погꙋби́тъ ю҆̀: а҆ и҆́же погꙋби́тъ дꙋ́шꙋ
свою̀ менѐ ра́ди, ѡ҆брѧ́щетъ ю҆̀. [40] И҆́же ва́съ прїе́млетъ, менѐ прїе́млетъ: и҆ и҆́же
прїе́млетъ менѐ, прїе́млетъ посла́вшаго мѧ̀: [41] прїе́млѧй прⷪ҇ро́ка во и҆́мѧ прⷪ҇ро́чо,
мздꙋ̀ прⷪ҇ро́чꙋ прїи́метъ: и҆ прїе́млѧй првⷣника во и҆́мѧ првⷣничо, мздꙋ̀ првⷣничꙋ
прїи́метъ: [42] и҆ и҆́же а҆́ще напои́тъ є҆ди́наго ѿ ма́лыхъ си́хъ ча́шею стꙋдены̀ воды̀
то́кмѡ, во и҆́мѧ ᲂу҆чн҃ка̀, а҆ми́нь гл҃ю ва́мъ, не погꙋби́тъ мзды̀ своеѧ̀.

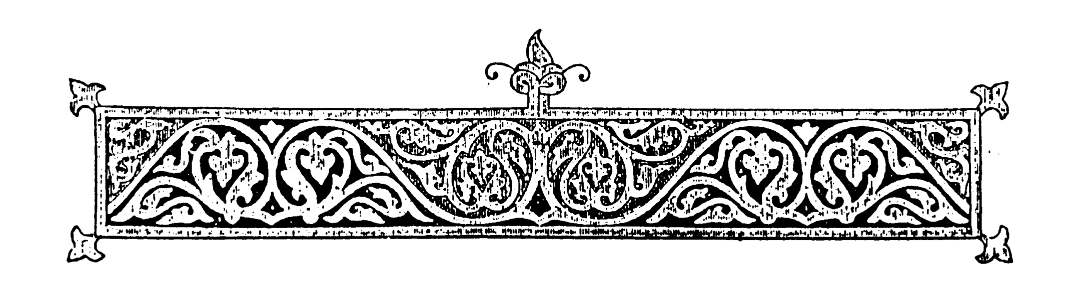


Глава̀ 11.

И҆ бы́сть, є҆гда̀ совершѝ і҆и҃съ заповѣ́даѧ ѻ҆бѣмана́десѧте ᲂу҆чн҃кѡ́ма свои́ма,
пре́йде ѿтꙋ́дꙋ ᲂу҆чи́ти и҆ проповѣ́дати во градѣ́хъ и҆́хъ. 2 (За҄ 40.) І҆ѡа́ннъ же
слы́шавъ во ᲂу҆зи́лищи дѣла̀ хр҇то́ва, посла̀ два̀ ѿ ᲂу҆чени́къ свои́хъ, 3 речѐ є҆мꙋ̀:
ты́ ли є҆сѝ грѧды́й, и҆лѝ и҆но́гѡ ча́емъ; 4 И҆ ѿвѣща́въ і҆и҃съ речѐ и҆̀ма: ше́дша
возвѣсти́та і҆ѡа́ннови, ꙗ҆̀же слы́шита и҆ ви́дита: 5 слѣпі́и прозира́ютъ и҆ хро́міи
хо́дѧтъ, прокаже́ннїи ѡ҆чища́ютсѧ и҆ гл꙯ꙋ́сіи слы́шатъ, ме́ртвїи востаю́тъ и҆ ни-
щі́и благовѣствꙋ́ютъ: 6 и҆ бл҃же́нъ є҆́сть, и҆́же а҆́ще не соблазни́тсѧ ѡ҆ мнѣ̀.
7 Тѣ̑ма же и҆сходѧ́щема, нача́тъ і҆и҃съ наро́дѡмъ гл҃ати ѡ҆ і҆ѡа́ннѣ: чесѡ̀ и҆зыдо́с-
те въ пꙋсты́ню ви́дѣти; тро́сть ли вѣ́тромъ коле́блемꙋ; 8 Но чесѡ̀ и҆зыдо́сте
ви́дѣти; человѣ́ка ли въ ма̑гки ри́зы ѡ҆блече́нна; Се̑, и҆̀же ма̑гкаѧ носѧ́щїи, въ
домѣ́хъ ца́рскихъ сꙋ́ть. 9 Но чесѡ̀ и҆зыдо́сте ви́дѣти; прⷪ҇ро́ка ли; є҆́й, гл҃ю ва́мъ,
и҆ ли́шше прⷪ҇ро́ка. 10 Се́й бо є҆́сть, ѡ҆ не́мже є҆́сть пи́сано: сѐ, а҆́зъ посыла́ю а҆́гг҃ла
моего̀ пред̾ лице́мъ твои́мъ, и҆́же ᲂу҆гото́витъ пꙋ́ть тво́й пред̾ тобо́ю. 11 А҆ми́нь
гл҃ю ва́мъ, не воста̀ въ рожде́нныхъ жена́ми бо́лїй і҆ѡа́нна кр҇ти́телѧ: мні́й же
во црⷭ҇твїи нб҃нѣмъ бо́лїй є҆гѡ̀ є҆́сть. 12 Ѿ дні́й же і҆ѡа́нна кр҇ти́телѧ досе́лѣ
црⷭ҇твїе нб҃ное нꙋ́дитсѧ *, и҆ нꙋ́ждницы восхища́ютъ є҆̀: 13 вси̑ бо прⷪ҇ро́цы и҆
зако́нъ до і҆ѡа́нна прореко́ша. 14 И҆ а҆́ще хо́щете прїѧ́ти, то́й є҆́сть и҆лїа̀ хотѧ́й
прїитѝ: 15 и҆мѣ́ѧй ᲂу҆́шы слы́шати да слы́шитъ. 16 (За҄ 41.) Комꙋ̀ же ᲂу҆подо́блю
ро́дъ се́й; Подо́бенъ є҆́сть дѣ́темъ сѣдѧ́щымъ на то́ржищихъ, и҆ возглаша́ю-
щымъ дрꙋгѡ́мъ свои̑мъ 17 и҆ глаго́лющымъ: писка́хомъ ва́мъ, и҆ не плѧса́сте:
пла́кахомъ ва́мъ, и҆ не рыда́сте. 18 Прїи́де бо і҆ѡа́ннъ ни ꙗ҆ды́й, ни пїѧ́й: и҆ глаго́-
лютъ: бѣ́са и҆́мать. 19 Прїи́де сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй ꙗ҆ды́й и҆ пїѧ́й: и҆ глаго́лютъ: сѐ,
человѣ́къ ꙗ҆́дца и҆ вінопі́йца, мытаре́мъ дрꙋ́гъ и҆ грѣ́шникѡмъ. И҆ ѡ҆правди́сѧ
премꙋ́дрость ѿ ча̑дъ свои́хъ. 20 (За҄ 42.) Тогда̀ нача́тъ і҆и҃съ поноша́ти градовѡ́мъ,

* съ нꙋ́ждею воспрїе́млетсѧ

въ ни́хже бы́ша мно́жайшыѧ си̑лы є҆гѡ̀, занѐ не покаѧ́шасѧ: 21 го́ре тебѣ̀,
хоразі́не, го́ре тебѣ̀, виѳсаі́до: ꙗ҆́кѡ а҆́ще въ тѵ́рѣ и҆ сїдѡ́нѣ бы́ша си̑лы бы́ли
бы́вшыѧ въ ва́съ, дре́влѣ ᲂу҆́бѡ во вре́тищи и҆ пе́пелѣ покаѧ́лисѧ бы́ша: 22 ѻ҆ба́че
гл҃ю ва́мъ тѵ́рꙋ и҆ сїдѡ́нꙋ ѿра́днѣе бꙋ́детъ въ де́нь сꙋ́дный, не́же ва́мъ. 23 И҆ ты̀,
капернаꙋ́ме, и҆́же до нб҃съ вознесы́йсѧ, до а҆́да сни́деши: занѐ а҆́ще въ содо́мѣхъ
бы́ша си̑лы бы́ли бы́вшыѧ въ тебѣ̀, пребы́ли ᲂу҆́бѡ бы́ша до дне́шнѧгѡ днѐ:
24 ѻ҆ба́че гл҃ю ва́мъ, ꙗ҆́кѡ землѝ содо́мстѣй ѿра́днѣе бꙋ́детъ въ де́нь сꙋ́дный,
не́же тебѣ̀. 25 Въ то̀ вре́мѧ ѿвѣща́въ і҆и҃съ речѐ: и҆сповѣ́даютисѧ, ѻ҆́ч҃е, гдⷭ҇и нб҃сѐ и҆
землѝ, ꙗ҆́кѡ ᲂу҆таи́лъ є҆сѝ сїѧ̑ ѿ премꙋ́дрыхъ и҆ разꙋ́мныхъ и҆ ѿкры́лъ є҆сѝ та̑
младе́нцємъ: 26 є҆́й, ѻ҆́ч҃е, ꙗ҆́кѡ та́кѡ бы́сть бл҃говоле́нїе пре́дъ тобо́ю.
27 (Зач҃ 43.) Всѧ̑ мнѣ̀ пре́дана сꙋ́ть ѻ҆ц҃е́мъ мои́мъ: и҆ никто́же зна́етъ сн҃а,
то́кмѡ ѻ҆ц҃ъ: ни ѻ҆ц҃а̀ кто̀ зна́етъ, то́кмѡ сн҃ъ, и҆ є҆мꙋ́же а҆́ще во́литъ сн҃ъ
ѿкры́ти. 28 Прїиди́те ко мнѣ̀ всѝ трꙋжда́ющїисѧ и҆ ѡ҆бремене́ннїи, и҆ а҆́зъ ᲂу҆поко́ю
вы̀: 29 возми́те и҆́го моѐ на себѐ и҆ наꙋчи́тесѧ ѿ менє̀, ꙗ҆́кѡ кро́токъ є҆́смь и҆
смире́нъ срⷣцемъ: и҆ ѡ҆брѧ́щете поко́й дꙋша́мъ ва́шымъ: 30 и҆́го бо моѐ бл҃го, и҆
бре́мѧ моѐ легко̀ є҆́сть.

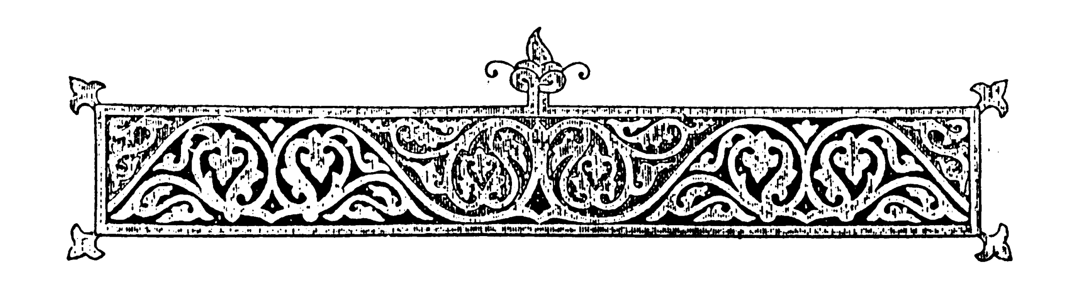


Глава̀ 12. Зача́ло 44.

Въ то̀ вре́мѧ и҆́де і҆и҃съ въ сꙋббѡ́ты сквозѣ̀ сѣѧ҄нїѧ: ᲂу҆чн҃цы́ же є҆гѡ̀ взалка́ша
и҆ нача́ша востерза́ти кла́сы и҆ ꙗ҆́сти. 2 Фарїсе́є же ви́дѣвше рѣ́ша є҆мꙋ̀: сѐ,
ᲂу҆чн҃цы̀ твоѝ творѧ́тъ, є҆гѡ́же не досто́итъ твори́ти въ сꙋббѡ́тꙋ. 3 О҆́нъ же
речѐ и҆̀мъ: нѣ́сте ли члѝ, что̀ сотворѝ дв҃дъ, є҆гда̀ взалка̀ са́мъ и҆ сꙋ́щїи съ
ни́мъ; 4 ка́кѡ вни́де въ хра́мъ бж҃їй и҆ хлѣ́бы предложе́нїѧ снѣдѐ, и҆̀хже не
досто́йно бѣ̀ є҆мꙋ̀ ꙗ҆́сти, ни сꙋ́щымъ съ ни́мъ, то́кмѡ і҆ере́ємъ є҆ди̑нымъ; 5 и҆лѝ
нѣ́сте члѝ въ зако́нѣ, ꙗ҆́кѡ въ сꙋббѡ́ты свѧще́нницы въ це́ркви сꙋббѡ́ты
сквернѧ́тъ и҆ непови́нни сꙋ́ть; 6 гл҃ю же ва́мъ, ꙗ҆́кѡ це́ркве бо́лѣ є҆́сть здѣ̀: 7 а҆́ще
ли бы́сте вѣ́дали, что̀ є҆́сть: ми́лости хощꙋ̀, а҆ не же́ртвы, николи́же ᲂу҆́бѡ
бы́сте ѡ҆сꙋжда́ли непови́нныхъ: 8 госпо́дь бо є҆́сть и҆ сꙋббѡ́ты сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй.
9 (Зач. 45.) И҆ пре́шедъ ѿтꙋ́дꙋ, прїи́де на со́нмище и҆́хъ. 10 И҆ сѐ, человѣ́къ бѣ̀ тꙋ̀,
рꙋ́кꙋ и҆мы́й сꙋ́хꙋ. И҆ вопроси́ша є҆го̀, глаго́люще: а҆́ще досто́итъ въ сꙋббѡ́ты
цѣли́ти; да на него̀ возглаго́лютъ. 11 О҆́нъ же речѐ и҆̀мъ: кто̀ є҆́сть ѿ ва́съ
человѣ́къ, и҆́же и҆́мать ѻ҆вча̀ є҆ди́но, и҆ а҆́ще впаде́тъ сїѐ въ сꙋббѡ́ты въ ꙗ҆́мꙋ, не
и҆́метъ ли є҆̀ и҆ и҆́зметъ; 12 колмѝ ᲂу҆̀бо лꙋ́чши є҆́сть человѣ́къ ѻ҆вча́те; тѣ́мже
досто́итъ въ сꙋббѡ́ты добро̀ твори́ти. 13 Тогда̀ гл҃а человѣ́кꙋ: простри̇̀ рꙋ́кꙋ
твою̀. И҆ простре̇̀: и҆ ᲂу҆тверди́сѧ цѣла̀ ꙗ҆́кѡ дрꙋга́ѧ. 14 (Зач. 46.) Фарїсе́є же ше́дше
совѣ́тъ сотвори́ша на него̀, ка́кѡ є҆го̀ погꙋбѧ́тъ. І҆и҃съ же разꙋмѣ́въ ѿи́де
ѿтꙋ́дꙋ. 15 (Зач.) И҆ по не́мъ и҆до́ша наро́ди мно́зи, и҆ и҆сцѣлѝ и҆́хъ всѣ́хъ:
16 и҆ запретѝ и҆̀мъ, да не ꙗ҆вѣ̀ є҆го̀ творѧ́тъ: 17 ꙗ҆́кѡ да сбꙋ́детсѧ рече́нное и҆са́їемъ
прⷪ҇рокомъ, глаго́лющимъ: 18 сѐ, ѻ҆́трокъ мо́й, є҆го́же и҆зво́лихъ, возлю́бленный
мо́й, на́ньже бл҃говолѝ дꙋша̀ моѧ̀: положꙋ̀ дх҃ъ мо́й на не́мъ, и҆ сꙋ́дъ ꙗ҆зы́кѡмъ
возвѣсти́тъ: 19 не пререче́тъ, ни возопїе́тъ, нижѐ ᲂу҆слы́шитъ кто̀ на распꙋ́тїихъ
гла́са є҆гѡ̀: 20 тро́сти сокрꙋше́нны не прело́митъ и҆ ле́на вне́мшасѧ не ᲂу҆гаси́тъ,
до́ндеже и҆зведе́тъ въ побѣ́дꙋ сꙋ́дъ: 21 и҆ на и҆́мѧ є҆гѡ̀ ꙗ҆зы́цы ᲂу҆пова́ти и҆́мꙋтъ.

22 Тогда̀ приведо́ша къ немꙋ̀ бѣснꙋ́ющасѧ слѣ́па и҆ нѣ́ма: и҆ и҆сцѣлѝ є҆го̀, ꙗ҆́кѡ
слѣпо́мꙋ и҆ нѣмо́мꙋ глаго́лати и҆ глѧ́дати. 23 И҆ дивлѧ́хꙋсѧ всѝ наро́ди глаго́люще:
є҆да̀ се́й є҆́сть (хрⷭ҇то́съ) сн҃ъ дв҃довъ; 24 Фарїсе́є же слы́шавше рѣ́ша: се́й не и҆зго́-
нитъ бѣ́сы, то́кмѡ ѡ҆ веельзевꙋ́лѣ кнѧ́зи бѣсо́встѣмъ. 25 Вѣ́дый же і҆и҃съ
мы̑сли и҆́хъ, речѐ и҆̀мъ: всѧ́кое ца́рство раздѣ́льшеесѧ на сѧ̀ запꙋстѣ́етъ, и҆
всѧ́къ гра́дъ и҆лѝ до́мъ раздѣли́выйсѧ на сѧ̀ не ста́нетъ. 26 И҆ а҆́ще сатана̀ сатанꙋ̀
и҆зго́нитъ, на сѧ̀ раздѣли́сѧ є҆́сть: ка́кѡ ᲂу҆̀бо ста́нетъ ца́рство є҆гѡ̀; 27 И҆ а҆́ще
а҆́зъ ѡ҆ веельзевꙋ́лѣ и҆згонѭ̀ бѣ́сы, сы́нове ва́ши ѡ҆ ко́мъ и҆згонѧ́тъ; сегѡ̀ ра́ди
ті́и ва́мъ бꙋ́дꙋтъ сꙋдїѝ. 28 А҆́ще ли же а҆́зъ ѡ҆ дс҃ѣ бж҃їи и҆згонѭ̀ бѣ́сы, ᲂу҆̀бо
пости́же на ва́съ црⷭ҇твїе бж҃їе. 29 И҆лѝ ка́кѡ мо́жетъ кто̀ вни́ти въ до́мъ
крѣ́пкагѡ и҆ сосꙋ́ды є҆гѡ̀ расхи́тити, а҆́ще не пе́рвѣе свѧ́жетъ крѣ́пкаго, и҆ тогда̀
до́мъ є҆гѡ̀ расхи́титъ; 30 (За҃ 47.) И҆́же нѣ́сть со мно́ю, на мѧ̀ є҆́сть: и҆ и҆́же не
собира́етъ со мно́ю, расточа́етъ. 31 Сегѡ̀ ра́ди гл҃ю ва́мъ: всѧ́къ грѣ́хъ и҆ хꙋла̀
ѿпꙋ́стится человѣ́кѡмъ: а҆ ꙗ҆́же на дх҃а хꙋла̀ не ѿпꙋ́стится человѣ́кѡмъ:
32 и҆ и҆́же а҆́ще рече́тъ сло́во на сн҃а чл҃вѣ́ческаго, ѿпꙋ́стится є҆мꙋ̀: а҆ и҆́же рече́тъ
на дх҃а ст҃а́го, не ѿпꙋ́стится є҆мꙋ̀ ни въ се́й вѣ́къ, ни въ бꙋ́дꙋщїй. 33 И҆лѝ сот-
вори́те дре́во добро̀ и҆ пло́дъ є҆гѡ̀ до́бръ: и҆лѝ сотвори́те дре́во ѕло̀ и҆ пло́дъ є҆гѡ̀
ѕо́лъ: ѿ плода̀ бо дре́во позна́но бꙋ́детъ. 34 Порожде́нїѧ є҆хі́днѡва, ка́кѡ
мо́жете добро̀ глаго́лати, ѕлѝ сꙋ́ще; ѿ и҆збы́тка бо се́рдца ᲂу҆ста̀ глаго́лютъ.
35 Бл҃гі́й человѣ́къ ѿ бл҃га́гѡ сокро́вища и҆зно́ситъ бл҃га̑ѧ: и҆ лꙋка́вый человѣ́къ
ѿ лꙋка́вагѡ сокро́вища и҆зно́ситъ лꙋка̑ваѧ. 36 Гл҃ю же ва́мъ, ꙗ҆́кѡ всѧ́ко сло́во
пра́здное, є҆́же а҆́ще рекꙋ́тъ человѣ́цы, воздадѧ́тъ ѡ҆ не́мъ сло́во въ де́нь сꙋд-
ный: 37 ѿ слове́съ бо свои́хъ ѡ҆правди́шисѧ и҆ ѿ слове́съ свои́хъ ѡ҆сꙋди́шисѧ.
38 (За҃ 48.) Тогда̀ ѿвѣща́ша нѣ́цыи ѿ кни́жникъ и҆ фарїсе́й, глаго́люще: ᲂу҆чт҃лю,
хо́щемъ ѿ тебє̀ зна́менїе ви́дѣти. 39 О҆́нъ же ѿвѣща́въ речѐ и҆̀мъ: ро́дъ лꙋка́въ
и҆ прелюбодѣ́й зна́менїѧ и҆́щетъ, и҆ зна́менїе не да́стсѧ є҆мꙋ̀, то́кмѡ зна́менїе
і҆ѡ́ны прⷪ҇ро́ка: 40 ꙗ҆́коже бо бѣ̀ і҆ѡ́на во чре́вѣ ки́товѣ трѝ днѝ и҆ трѝ но́щы,
та́кѡ бꙋ́детъ и҆ сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй въ се́рдцы земли̇̀ трѝ днѝ и҆ трѝ но́щы.
41 Мꙋ́жїе нїневі́тстїи воста́нꙋтъ на сꙋ́дъ съ ро́домъ си́мъ и҆ ѡ҆сꙋ́дѧтъ є҆го̀, ꙗ҆́кѡ
пока́ѧшасѧ про́повѣдїю і҆ѡ́нинною: и҆ сѐ, бо́лѣ і҆ѡ́ны здѣ̀. 42 Цари́ца ю҆́жскаѧ
воста́нетъ на сꙋ́дъ съ ро́домъ си́мъ и҆ ѡ҆сꙋ́дитъ и҆̀, ꙗ҆́кѡ прїи́де ѿ конє́цъ земли̇̀
слы́шати премꙋ́дрость соломѡ́новꙋ: и҆ сѐ, бо́лѣ соломѡ́на здѣ̀. 43 Є҆гда̀ же
нечи́стый дꙋ́хъ и҆зы́детъ ѿ человѣ́ка, прехо́дитъ сквозѣ̀ безво́днаѧ мѣ̑ста,

и҆щѧ̀ поко́ѧ, и҆ не ѡ҆брѣта́етъ: 44 тогда̀ рече́тъ: возвращꙋ́сѧ въ до́мъ мо́й,
ѿню́дꙋже и҆зыдо́хъ. И҆ прише́дъ ѡ҆брѧ́щетъ пра́зденъ, помете́нъ и҆ ᲂу҆кра́шенъ:
45 тогда̀ и҆́детъ и҆ по́йметъ съ собо́ю се́дмь и҆́ныхъ дꙋхѡ́въ лютѣ́йшихъ себѐ, и҆
вше́дше живꙋ́тъ тꙋ̀: и҆ бꙋ́дꙋтъ послѣ̑днѧѧ человѣ́кꙋ томꙋ̀ гѡ́рша пе́рвыхъ.
Та́кѡ бꙋ́детъ и҆ ро́дꙋ семꙋ̀ лꙋка́вомꙋ. 46 (Зач҃ 49.) Є҆щѐ же є҆мꙋ̀ гл҃ющꙋ къ наро́-
дѡмъ, сѐ, м҃ти (є҆гѡ̀) и҆ бра́тїѧ є҆гѡ̀ стоѧ́хꙋ внѣ̀, и҆́щꙋще глаго́лати є҆мꙋ̀.
47 Речѐ же нѣ́кїй є҆мꙋ̀: сѐ, м҃ти твоѧ̀ и҆ бра́тїѧ твоѧ̑ внѣ̀ стоѧ́тъ, хотѧ́ще
глаго́лати тебѣ̀. 48 О҆́нъ же ѿвѣща́въ речѐ ко глаго́лющемꙋ є҆мꙋ̀: кто̀ є҆́сть
м҃ти моѧ̀, и҆ кто̀ сꙋ́ть бра́тїѧ моѧ̑; 49 И҆ просте́ръ рꙋ́кꙋ свою̀ на ᲂу҆чн҃ки̇̀ своѧ̑,
речѐ: сѐ, м҃ти моѧ̀ и҆ бра́тїѧ моѧ̑: 50 и҆́же бо а҆́ще сотвори́тъ во́лю ѻ҆ц҃а̀ моегѡ̀,
и҆́же є҆́сть на нб҃сѣ́хъ, то́й бра́тъ мо́й, и҆ сестра̀, и҆ м҃ти (ми̇̀) є҆́сть.

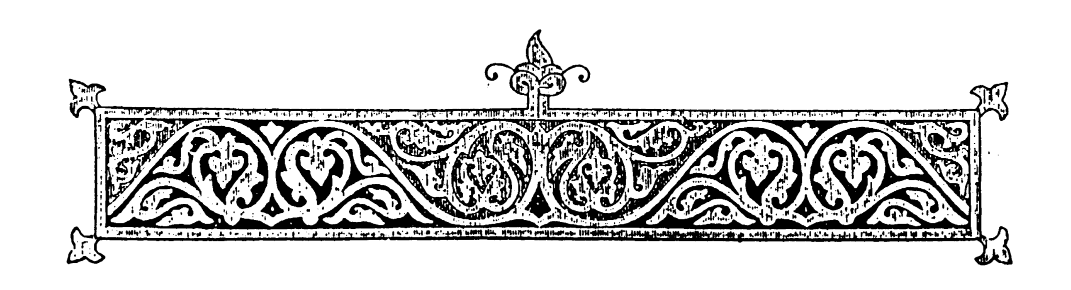


Глава̀ 13.

Въ де́нь же то́й и҆зше́дъ і҆и҃съ и҆з̾ до́мꙋ, сѣдѧ́ше при мо́ри. 2 И҆ собра́шасѧ къ
немꙋ̀ наро́ди мно́зи, ꙗ҆́коже є҆мꙋ̀ въ кора́бль влѣ́зти и҆ сѣ́сти: и҆ ве́сь наро́дъ
на бре́зѣ стоѧ́ше. 3 И҆ гл҃а и҆̀мъ при́тчами мно́гѡ, гл҃ѧ: (За҃ 50.) се̑, и҆зы́де сѣ́ѧй,
да сѣ́етъ: 4 и҆ сѣ́ющꙋ є҆мꙋ̀, ѻ҆́ва падо́ша при пꙋтѝ, и҆ пріидо́ша пти̑цы и҆ позо-
ба́ша ѧ҆̀: 5 дрꙋга̑ѧ же падо́ша на ка́менныхъ, и҆дѣ́же не и҆мѣ́ѧхꙋ землѝ мно́ги, и҆
а҆́біе прозѧбо́ша, занѐ не и҆мѣ́ѧхꙋ глꙋбины̀ землѝ: 6 со́лнцꙋ же возсіѧ́вшꙋ
присвѧ́нꙋша, и҆ занѐ не и҆мѣ́ѧхꙋ коре́нїѧ, и҆зсхо́ша: 7 дрꙋга̑ѧ же падо́ша въ
те́рнїи, и҆ взы́де те́рнїе и҆ пода́ви и҆̀хъ: 8 дрꙋга̑ѧ же падо́ша на землѝ до́брѣй и҆
даѧ́хꙋ пло́дъ, ѻ҆́во ᲂу҆́бѡ сто̀, ѻ҆́во же шестьдесѧ́тъ, ѻ҆́во же три́десѧть:
9 и҆мѣ́ѧй ᲂу҆́ши слы́шати да слы́шитъ. 10 (За҃ 51.) И҆ прист̾ꙋпи́вше ᲂу҆чн҃цы̀ (є҆гѡ̀)
реко́ша є҆мꙋ̀: почто̀ при́тчами гл҃еши и҆̀мъ; 11 Ѻ҆́нъ же ѿвѣща́въ речѐ и҆̀мъ: ꙗ҆́кѡ
ва́мъ дано̀ є҆́сть разꙋмѣ́ти та̑йны црⷭ҇твїѧ нб҃нагѡ, ѻ҆нѣ́мъ же не дано̀ є҆́сть:
12 и҆̀же бо и҆́мать, да́стсѧ є҆мꙋ̀ и҆ преизбꙋ́детъ (є҆мꙋ̀): а҆ и҆̀же не и҆́мать, и҆ є҆́же
и҆́мать, во́зметсѧ ѿ негѡ̀: 13 сегѡ̀ ра́ди въ при́тчахъ гл҃ю и҆̀мъ, ꙗ҆́кѡ ви́дѧще не
ви́дѧтъ, и҆ слы́шаще не слы́шатъ, ни разꙋмѣ́ютъ: 14 и҆ сбыва́етсѧ въ ни́хъ
прⷪ҇ро́чество и҆са́їино, глаго́лющее: слꙋ́хомъ ᲂу҆слы́шите, и҆ не и҆́мате разꙋмѣ́ти: и҆
зрѧ́ще ᲂу҆́зрите, и҆ не и҆́мате ви́дѣти: 15 ѡ҆толстѣ́ бо се́рдце люді́й си́хъ, и҆
ᲂу҆ши́ма тѧ́жкѡ слы́шаша, и҆ ѻ҆́чи своѝ смежи́ша, да не когда̀ ᲂу҆́зрѧтъ
ѻ҆чи́ма, и҆ ᲂу҆ши́ма ᲂу҆слы́шатъ, и҆ се́рдцемъ ᲂу҆разꙋмѣ́ютъ, и҆ ѡ҆братѧ́тсѧ, и҆
и҆сцѣлю̀ и҆̀хъ. 16 Ва̑ша же бл҃же́нна ѻ҆чеса̀, ꙗ҆́кѡ ви́дѧтъ, и҆ ᲂу҆́ши ва́ши, ꙗ҆́кѡ
слы́шатъ: 17 а҆ми́нь бо гл҃ю ва́мъ, ꙗ҆́кѡ мно́зи прⷪ҇ро́цы и҆ првⷣницы вожделѣ́ша
ви́дѣти, ꙗ҆̀же ви́дите, и҆ не ви́дѣша, и҆ слы́шати, ꙗ҆̀же слы́шите, и҆ не слы́ша-
ша. 18 Вы́ же ᲂу҆слы́шите при́тчꙋ сѣ́ющагѡ: 19 всѧ́комꙋ слы́шащемꙋ сло́во
црⷭ҇твїѧ и҆ не разꙋмѣва́ющꙋ, прихо́дитъ лꙋка́вый и҆ восхища́етъ всѣ́ѧнное въ
се́рдцы є҆гѡ̀: сїѐ є҆́сть, є҆́же при пꙋтѝ сѣ́ѧнное. 20 А҆ на ка́мени сѣ́ѧнное, сїѐ

є҆́сть слы́шай сло́во и҆ а҆́бїе съ ра́достїю прїе́млетъ є҆̀: 21 не и҆́мать же ко́рене въ
себѣ̀, но привре́мененъ є҆́сть: бы́вши же печа́ли и҆лѝ гоне́нїю словесѐ ра́ди, а҆́бїе
соблажнѧ́етсѧ. 22 А҆ сѣ́ѧнное въ те́рнїи, сѐ є҆́сть слы́шай сло́во, и҆ печа́ль вѣ́ка
сегѡ̀ и҆ ле́сть бога́тства подавлѧ́етъ сло́во, и҆ без̾ плода̀ быва́етъ. 23 А҆ сѣ́ѧнное
на до́брѣй земли̑, сѐ є҆́сть слы́шай сло́во и҆ разꙋмѣва́ѧ: и҆́же ᲂу҆́бѡ пло́дъ
прино́ситъ и҆ твори́тъ ѻ҆́во сто̀, ѻ҆́во же шестьдесѧ́тъ, ѻ҆́во три́десѧть.
24 (Зⷱ҇ 52.) И҆́нꙋ при́тчꙋ предложѝ и҆̀мъ, гл҃ѧ: ᲂу҆подо́бисѧ црⷭ҇твїе нбⷭ҇ное человѣ́кꙋ,
сѣ́ѧвшꙋ до́брое сѣ́мѧ на селѣ̀ свое́мъ: 25 спѧ́щымъ же человѣ́кѡмъ, прїи́де
вра́гъ є҆гѡ̀ и҆ всѣ́ѧ пле́велы посредѣ̀ пшени́цы и҆ ѿи́де: 26 є҆гда̀ же прозѧбѐ трава̀
и҆ пло́дъ сотворѝ, тогда̀ ꙗ҆ви́шасѧ и҆ пле́велїе. 27 Прише́дше же рабѝ господи́на,
рѣ́ша є҆мꙋ̀: го́споди, не до́брое ли сѣ́мѧ сѣ́ѧлъ є҆сѝ на селѣ̀ твое́мъ; ѿкꙋ́дꙋ
ᲂу҆̀бо и҆́мать пле́велы; 28 Ѻ҆́нъ же речѐ и҆̀мъ: вра́гъ человѣ́къ сїѐ сотворѝ. Рабѝ же
рѣ́ша є҆мꙋ̀: хо́щеши ли ᲂу҆̀бо, да ше́дше и҆сплеве́мъ ѧ҆̀; 29 Ѻ҆́нъ же речѐ (и҆̀мъ): нѝ:
да не когда̀ восторга́юще пле́велы, восто́ргнете кꙋ́пнѡ съ ни́ми (и҆) пшени́цꙋ:
30 ѡ҆ста́вите рас́тѝ ѻ҆боѐ кꙋ́пнѡ до жа́твы: и҆ во вре́мѧ жа́твы рекꙋ̀ жа́телємъ:
собери́те пе́рвѣе пле́велы и҆ свѧжи́те и҆̀хъ въ снопы̀, ꙗ҆́кѡ сожещѝ ѧ҆̀: а҆ пшени́цꙋ
собери́те въ жи́тницꙋ мою̀. 31 (Зⷱ҇ 53.) И҆́нꙋ при́тчꙋ предложѝ и҆̀мъ, гл҃ѧ: подо́бно
є҆́сть црⷭ҇твїе нбⷭ҇ное зе́рнꙋ горꙋ́шичнꙋ, є҆́же взе́мъ человѣ́къ всѣ́ѧ на селѣ̀
свое́мъ, 32 є҆́же ма́лѣйше ᲂу҆́бѡ є҆́сть ѿ всѣ́хъ сѣ́менъ: є҆гда̀ же возрасте́тъ,
бо́лѣе (всѣ́хъ) ѕе́лїй є҆́сть и҆ быва́етъ дре́во, ꙗ҆́кѡ прїитѝ пти́цамъ небє́снымъ
и҆ вита́ти на вѣ́твехъ є҆гѡ̀. 33 И҆́нꙋ при́тчꙋ гл҃а и҆̀мъ: подо́бно є҆́сть црⷭ҇твїе нбⷭ҇ное
ква́сꙋ, є҆го́же взе́мши жена̀ скры̀ въ са́тѣхъ трїе́хъ мꙋкѝ, до́ндеже вскисо́ша
всѧ̑. 34 Сїѧ̑ всѧ̑ гл҃а і҆и҃съ въ при́тчахъ наро́дѡмъ, и҆ без̾ при́тчи ничесо́же гл҃аше
къ ни̑мъ: 35 ꙗ҆́кѡ да сбꙋ́детсѧ рече́нное прⷪ҇ро́комъ, глаго́лющимъ: ѿве́рзꙋ въ
при́тчахъ ᲂу҆ста̀ моѧ̑: ѿры́гнꙋ сокровє́нная ѿ сложе́нїѧ мі́ра. 36 Тогда̀ ѡ҆ста́вль
наро́ды, прїи́де въ до́мъ і҆и҃съ. (Зⷱ҇ 54.) И҆ приствꙋпи́ша къ немꙋ̀ ᲂу҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀,
глаго́люще: скажѝ на́мъ при́тчꙋ пле́вєлъ се́льныхъ. 37 Ѻ҆́нъ же ѿвѣща́въ речѐ
и҆̀мъ: сѣ́ѧвый до́брое сѣ́мѧ є҆́сть сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй: 38 а҆ село̀ є҆́сть мі́ръ: до́брое же
сѣ́мѧ, сі́и сꙋ́ть сн҃ове црⷭ҇твїѧ, а҆ пле́велїе сꙋ́ть сы́нове непрїѧ́зненнїи: 39 а҆ вра́гъ
всѣ́ѧвый и҆̀хъ є҆́сть дїа́волъ: а҆ жа́тва кончи́на вѣ́ка є҆́сть: а҆ жа́тєли а҆́гг҃ли
сꙋ́ть. 40 Ꙗ҆́коже ᲂу҆́бо собира́ютъ пле́велы и҆ ѻ҆гне́мъ сожига́ютъ, та́кѡ бꙋ́детъ въ
сконча́нїе вѣ́ка сегѡ̀: 41 по́слетъ сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй а҆́гг҃лы своѧ̑, и҆ соберꙋ́тъ ѿ
црⷭ҇твїѧ є҆гѡ̀ всѧ̑ собла́зны и҆ творѧ́щихъ беззако́нїе 42 и҆ вве́ргꙋтъ и҆̀хъ въ пе́щь

ѻ҆́гненнꙋ: тꙋ̀ бꙋ́детъ пла́чь и҆ скре́жетъ зꙋбѡ́мъ: 43 тогда̀ првⷣницы просвѣтѧ́тсѧ
ꙗ҆́кѡ со́лнце въ црⷭ҇твїи ѻ҆ц҃а̀ и҆́хъ. И҆мѣ́ѧй ᲂу҆́шы слы́шати да слы́шитъ.
44 (За҃ 55.) Па́ки подо́бно є҆́сть црⷭ҇твїе нбⷭ҇ное сокро́вищꙋ сокрове́нꙋ на селѣ̀, є҆́же
ѡ҆брѣ́тъ человѣ́къ скры̀, и҆ ѿ ра́дости є҆гѡ̀ и҆́детъ, и҆ всѧ̑, є҆ли̑ка и҆́мать,
продае́тъ, и҆ кꙋ́пꙋетъ село̀ то̀. 45 Па́ки подо́бно є҆́сть црⷭ҇твїе нбⷭ҇ное человѣ́кꙋ
кꙋпцꙋ̀, и҆́щꙋщꙋ до́брыхъ бисе́рей, 46 и҆́же ѡ҆брѣ́тъ є҆ди́нъ многоцѣ́ненъ бисе́ръ,
ше́дъ продадѐ всѧ̑, є҆ли̑ка и҆мѧ́ше, и҆ кꙋпѝ є҆го̀. 47 Па́ки подо́бно є҆́сть црⷭ҇твїе
нбⷭ҇ное не́водꙋ вве́рженꙋ въ мо́ре и҆ ѿ всѧ́кагѡ ро́да собра́вшꙋ, 48 и҆́же є҆гда̀
и҆спо́лнисѧ, и҆звлеко́ша и҆̀ на кра́й, и҆ сѣ́дше и҆збра́ша до́брыѧ въ сосꙋ́ды, а҆
ѕлы̑ѧ и҆зверго́ша во́нъ. 49 Та́кѡ бꙋ́детъ въ сконча́нїе вѣ́ка: и҆зы́дꙋтъ а҆́гг҃ли, и҆
ѿлꙋча́тъ ѕлы̑ѧ ѿ среды̀ првⷣныхъ, 50 и҆ вве́рГꙋтъ и҆̀хъ въ пе́щь ѻ҆́гненнꙋю: тꙋ̀
бꙋ́детъ пла́чь и҆ скре́жетъ зꙋбѡ́мъ. 51 Гл҃а и҆̀мъ і҆и҃съ: разꙋмѣ́сте ли сї̑ѧ всѧ̑;
Глаго́лаша є҆мꙋ̀: є҆́й, гдⷭ҇и. 52 О҆́нъ же речѐ и҆̀мъ: сегѡ̀ ра́ди всѧ́къ кни́жникъ,
наꙋчи́всѧ црⷭ҇твїю нбⷭ҇номꙋ, подо́бенъ є҆́сть человѣ́кꙋ домови́тꙋ, и҆́же и҆зно́ситъ
ѿ сокро́вища своегѡ̀ нѡ́ваѧ и҆ ве́тхаѧ. 53 (За҃ 56.) И҆ бы́сть, є҆гда̀ сконча̀ і҆и҃съ
при́тчи сї̑ѧ, пре́йде ѿтꙋ́дꙋ. 54 И҆ прише́дъ во ѻ҆те́чествїе своѐ, ᲂу҆ча́ше и҆̀хъ на
со́нмищи и҆́хъ, ꙗ҆́кѡ диви́тисѧ и҆̀мъ и҆ глаго́лати: ѿкꙋ́дꙋ семꙋ̀ премⷣрость сїѧ̀ и҆
си̑лы; 55 не се́й ли є҆́сть текто́новъ сн҃ъ; не мт҃и ли є҆гѡ̀ нарица́етсѧ мр҃і́амъ, и҆
бра́тїѧ є҆гѡ̀ і҆а́кѡвъ и҆ і҆ѡсі́й, и҆ сі́мѡнъ и҆ і҆ꙋ́да; 56 и҆ сєстры̀ є҆гѡ̀ не всѧ̑ ли въ
на́съ сꙋ́ть; ѿкꙋ́дꙋ ᲂу҆̀бо семꙋ̀ сї̑ѧ всѧ̑; 57 И҆ блажнѧ́хꙋсѧ ѡ҆ не́мъ. І҆и҃съ же речѐ
и҆̀мъ: нѣ́сть прⷪ҇ро́къ безъ че́сти, то́кмѡ во ѻ҆те́чествїи свое́мъ и҆ въ домꙋ̀
свое́мъ. 58 И҆ не сотворѝ тꙋ̀ си́лъ мно́гихъ за невѣ́рство и҆́хъ.



Глава̀ 14. Зача́ло 57.

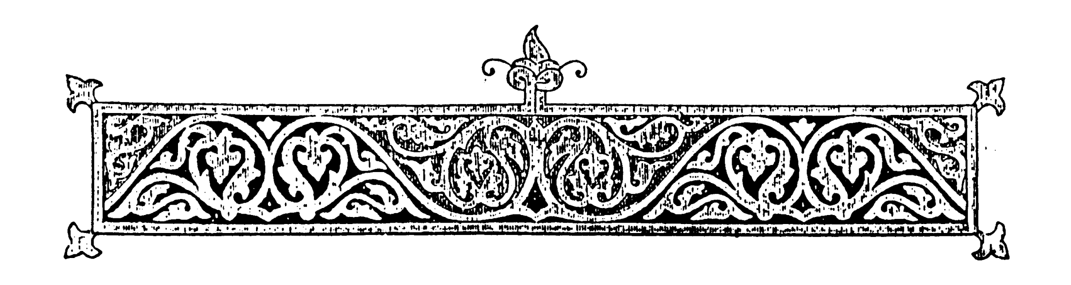
Въ то̀ вре́мѧ оу҆слы́ша и҆́рѡдъ четвертовла́стникъ слꙋ́хъ і҆и҃совъ [2] и҆ речѐ ѻ҆тро-
кѡ́мъ свои҆́мъ: се́й є҆́сть і҆ѡа́ннъ кр҃ти́тель: то́й воскре́се ѿ ме́ртвыхъ, и҆ сегѡ̀
ра́ди си҄лы дѣ́ютсѧ ѡ҆ не́мъ. [3] И҆́рѡдъ бо є҆́мь і҆ѡа́нна, свѧза̀ є҆го̀ и҆ всадѝ въ
темни́цꙋ, и҆рѡді́ады ра́ди жены̀ фїлі́ппа бра́та своегѡ̀: [4] глаго́лаше бо є҆мꙋ̀
і҆ѡа́ннъ: не досто́итъ тѝ и҆мѣ́ти ю҆̀. [5] И҆ хотѧ́щь є҆го̀ оу҆би́ти, оу҆боѧ́сѧ наро́да,
занѐ ꙗ҆́кѡ прⷪ҇ро́ка є҆го̀ и҆мѣ́ѧхꙋ. [6] Дню́ же бы́вшꙋ рождества̀ и҆́рѡдова, плѧса̀
дщѝ и҆рѡді́адина посредѣ̀ и҆ оу҆годѝ и҆́рѡдови: [7] тѣ́мже и҆ съ клѧ́твою и҆зречѐ є҆́й
да́ти, є҆гѡ́же а҆́ще воспро́ситъ. [8] Ѻ҆на̀ же нава́ждена ма́терїю свое́ю, да́ждь мѝ,
речѐ, здѣ̀ на блю́дѣ главꙋ̀ і҆ѡа́нна кр҃ти́телѧ. [9] И҆ печа́ленъ бы́сть ца́рь: клѧ́твы
же ра́ди и҆ за возлежа́щихъ съ ни́мъ, повелѣ̀ да́ти (є҆́й) [10] и҆ посла́въ оу҆сѣ́кнꙋ
і҆ѡа́нна въ темни́цѣ. [11] И҆ принесо́ша главꙋ̀ є҆гѡ̀ на блю́дѣ и҆ да́ша дѣви́цѣ: и҆
ѿнесѐ ма́тери свое́й. [12] И҆ приствꙋ́пльше оу҆ченицы̀ є҆гѡ̀ взѧ́ша тѣ́ло (є҆гѡ̀) и҆
погребо́ша є҆̀: и҆ прише́дше возвѣсти́ша і҆и҃сови. [13] И҆ слы́шавъ і҆и҃съ ѿи́де ѿтꙋ́дꙋ
въ кораблѝ въ пꙋ́сто мѣ́сто є҆ди́нъ *: и҆ слы́шавше наро́ди по не́мъ и҆до́ша
пѣ́ши ѿ градѡ́въ. [14] (За҄ 58.) И҆ и҆зше́дъ і҆и҃съ ви́дѣ мно́гъ наро́дъ, и҆ млⷭ҇рдова ѡ҆
ни́хъ, и҆ и҆сцѣлѝ недꙋ́жныѧ и҆́хъ. [15] По́здѣ же бы́вшꙋ, приствꙋпи́ша къ немꙋ̀
оу҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀, глаго́люще: пꙋ́сто є҆́сть мѣ́сто, и҆ ча́съ оу҆жѐ мимꙋ̀: ѿпꙋстѝ наро́-
ды, да ше́дше въ ве́си кꙋ́пѧтъ бра́шна себѣ̀. [16] І҆и҃съ же речѐ и҆̀мъ: не тре́бꙋютъ
ѿитѝ: дади́те и҆̀мъ вы̀ ꙗ҆́сти. [17] Ѻ҆ни́ же глаго́лаша є҆мꙋ̀: не и҆́мамы здѣ̀
то́кмѡ пѧ́ть хлѣ́бъ и҆ двѣ̀ ры́бѣ. [18] Ѻ҆́нъ же речѐ: принеси́те мѝ и҆̀хъ сѣ́мѡ.
[19] И҆ повелѣ́въ наро́дѡмъ возлещѝ на травѣ̀, и҆ прїе́мь пѧ́ть хлѣ́бъ и҆ ѻ҆́бѣ
ры́бѣ, воззрѣ́въ на не́бо, бл҃гвѝ и҆ преломи́въ дадѐ оу҆чн҃кѡ́мъ хлѣ́бы, оу҆чн҃цы́
же наро́дѡмъ. [20] И҆ ꙗ҆до́ша всѝ и҆ насы́тишасѧ: и҆ взѧ́ша и҆збы́тки оу҆крꙋ́хъ,
двана́десѧть ко́шѧ и҆спо́лнь: [21] ꙗ҆дꙋ́щихъ же бѣ̀ мꙋже́й ꙗ҆́кѡ пѧ́ть ты́сѧщъ,

---

* ѡ҆со́бь

ра́звѣ же́нъ и҆ дѣте́й. 22 (Зач҃ 59.) И҆ а҆́бїе понꙋ́ди і҆и҃съ оу҆чн҃ки̑ своѧ̑ влѣ́зти въ
кора́бль и҆ вари́ти є҆го̀ на ѻ҆́номъ по́лꙋ ☼, до́ндеже ѿпꙋ́ститъ наро́ды. 23 И҆ ѿпꙋс-
ти́въ наро́ды, взы́де на го́рꙋ є҆ди́нъ помоли́тисѧ: по́здѣ же бы́вшꙋ, є҆ди́нъ бѣ̀
тꙋ̀. 24 Кора́бль же бѣ̀ посредѣ̀ мо́рѧ влаѧ́сѧ волна́ми: бѣ́ бо проти́венъ вѣ́тръ.
25 Въ четве́ртꙋю же стра́жꙋ но́щи і҆́де къ ни̑мъ і҆и҃съ, ходѧ̀ по мо́рю. 26 И҆ ви́дѣв-
ше є҆го̀ оу҆чн҃цы̀ по мо́рю ходѧ́ща, смꙋти́шасѧ, глаго́люще, ꙗ҆́кѡ при́зракъ
є҆́сть: и҆ ѿ стра́ха возопи́ша. 27 А҆́бїе же речѐ и҆̀мъ і҆и҃съ, гл҃ѧ: дерза́йте: а҆́зъ є҆́смь,
не бо́йтесѧ. 28 Ѿвѣща́въ же пе́тръ речѐ: гд҇и, а҆́ще ты̀ є҆сѝ, повелѝ ми прїитѝ къ
тебѣ̀ по вода́мъ. Ѻ҆́нъ же речѐ: прїидѝ. 29 И҆ и҆злѣ́зъ и҆з̾ кораблѧ̀ пе́тръ, хожда́ше
по вода́мъ, прїитѝ ко і҆и҃сови: 30 ви́дѧ же вѣ́тръ крѣ́покъ, оу҆бо́ѧсѧ, и҆ наче́нъ
оу҆топа́ти, возопѝ, глаго́лѧ: гд҇и, сп҃сѝ мѧ. 31 И҆ а҆́бїе і҆и҃съ просте́ръ рꙋ́кꙋ, ꙗ҆́тъ є҆го̀
и҆ гл҃а є҆мꙋ̀: маловѣ́ре, почто̀ оу҆сꙋмнѣ́лсѧ є҆сѝ; 32 И҆ влѣ́зшема и҆̀ма въ кора́бль,
преста̀ вѣ́тръ. 33 Сꙋ́щїи же въ корабли̑ прише́дше поклони́шасѧ є҆мꙋ̀, глаго́люще:
вои́стиннꙋ бж҃їй сн҃ъ є҆сѝ. 34 И҆ преше́дше прїидо́ша въ зе́млю геннисаре́дскꙋю.
35 (Зач҃ 60.) И҆ позна́вше є҆го̀ мꙋ́жїе мѣ́ста тогѡ̀, посла́ша во всю̀ странꙋ̀ тꙋ̀, и҆
принесо́ша къ немꙋ̀ всѧ̑ болѧ́щыѧ: 36 и҆ молѧ́хꙋ є҆го̀, да то́кмѡ прикосн́ꙋтсѧ
воскри́лїю ри́зы є҆гѡ̀: и҆ є҆ли́цы прикосн́ꙋшасѧ, сп҃се́ни бы́ша.

☼ предитѝ є҆мꙋ̀ на ѻ҆́нъ по́лъ



Глава̀ 15.

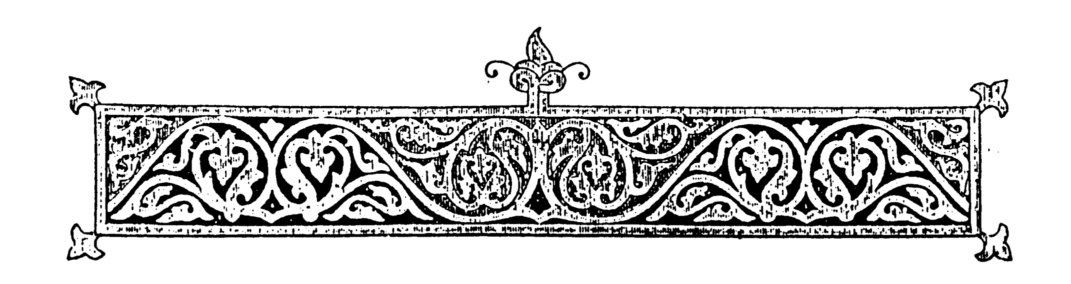
Тогда̀ приступи́ша ко і҆и҃сови и҆̀же ѿ і҆ерⷭ҇ли́ма кни́жницы и҆ фарїсе́є, глаго́люще:
[2] почто̀ ᲂу҆чн҃цы̀ твоѝ престꙋпа́ютъ преда́нїе ста́рєцъ; не ᲂу҆мыва́ютъ бо рꙋ́къ
свои́хъ, є҆гда̀ хлѣ́бъ ꙗ҆дѧ́тъ. [3] О҆́нъ же ѿвѣща́въ речѐ и҆̀мъ: почто̀ и҆ вы̀ престꙋ-
па́ете за́повѣдь бж҃їю за преда́нїе ва́ше; [4] бг҃ъ бо заповѣ́да, гл҃ѧ: чтѝ о҆тца̀ и҆
ма́терь: и҆: и҆́же ѕлосло́витъ о҆тца̀ и҆лѝ ма́терь, сме́ртїю да ᲂу҆́мретъ. [5] Вы́ же
глаго́лете: и҆́же а҆́ще рече́тъ о҆тцꙋ̀ и҆лѝ ма́тери: да́ръ, и҆́мже бы ѿ менє̀ по́льзо-
валсѧ є҆сѝ: [6] и҆ да не почти́тъ о҆тца̀ своегѡ̀ и҆лѝ ма́тере [1]: и҆ разори́сте за́по-
вѣдь бж҃їю за преда́нїе ва́ше. [7] Лицемѣ́ри, до́брѣ прⷪ҇ро́чествова ѡ҆ ва́съ и҆са́їа,
глаго́лѧ: [8] приближа́ютсѧ мнѣ̀ лю́дїе сі́и ᲂу҆сты̑ свои́ми и҆ ᲂу҆стна́ми чтꙋ́тъ мѧ̀:
се́рдце же и҆́хъ дале́че ѿстои́тъ ѿ менє̀: [9] всꙋ́е же чтꙋ́тъ мѧ̀, ᲂу҆ча́ще ᲂу҆че́нї-
ємъ, за́повѣдемъ человѣ́ческимъ. [10] И҆ призва́въ наро́ды, речѐ и҆̀мъ: слы́шите и҆
разꙋмѣ́йте: [11] не входѧ́щее во ᲂу҆ста̀ скверни́тъ человѣ́ка: но и҆сходѧ́щее и҆зо
ᲂу҆́стъ, то̀ скверни́тъ человѣ́ка. [12] (За҄ 61.) Тогда̀ приступи́вше ᲂу҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀
рѣ́ша є҆мꙋ̀: вѣ́си ли, ꙗ҆́кѡ фарїсе́є слы́шавше сло́во соблазни́шасѧ; [13] О҆́нъ же
ѿвѣща́въ речѐ: всѧ́къ са́дъ, є҆го́же не насадѝ о҆ц҃ъ мо́й нбⷭ҇ный, и҆скорени́тсѧ:
[14] ѡ҆ста́вите и҆̀хъ: вожди̑ сꙋ́ть слѣ́пи слѣпцє́мъ: слѣпе́цъ же слѣпца̀ а҆́ще
во́дитъ, ѻ҆́ба въ ꙗ҆́мꙋ впаде́тасѧ. [15] Ѿвѣща́въ же пе́тръ речѐ є҆мꙋ̀: скажѝ на́мъ
при́тчꙋ сїю̀. [16] І҆и҃съ же речѐ (и҆̀мъ): є҆днача́е [2] ли и҆ вы̀ без̾ ра́зꙋма є҆стѐ; [17] не ᲂу҆̀
ли разꙋмѣва́ете, ꙗ҆́кѡ всѧ́ко, є҆́же вхо́дитъ во ᲂу҆ста̀, во чре́во вмѣща́етсѧ и҆
а҆федрѡ́номъ и҆схо́дитъ; [18] и҆сходѧ̑щаѧ же и҆зо ᲂу҆́стъ, ѿ се́рдца и҆схо́дѧтъ, и҆ та̑
сквернѧ́тъ человѣ́ка: [19] ѿ се́рдца бо и҆схо́дѧтъ помышлє́нїѧ ѕла̑ѧ, ᲂу҆бі̑йства,
прелюбодѣѧ̑нїѧ, любодѣѧ̑нїѧ, та́тьбы̑, лжесвидѣ́тєльства, хꙋлы̑: [20] сїѧ̑ сꙋ́ть
сквернѧ̑щаѧ человѣ́ка: а҆ є҆́же неᲂу҆мове́нныма рꙋка́ма ꙗ҆́сти, не скверни́тъ

---

[1] ма́тере своеѧ̀

[2] є҆щѐ

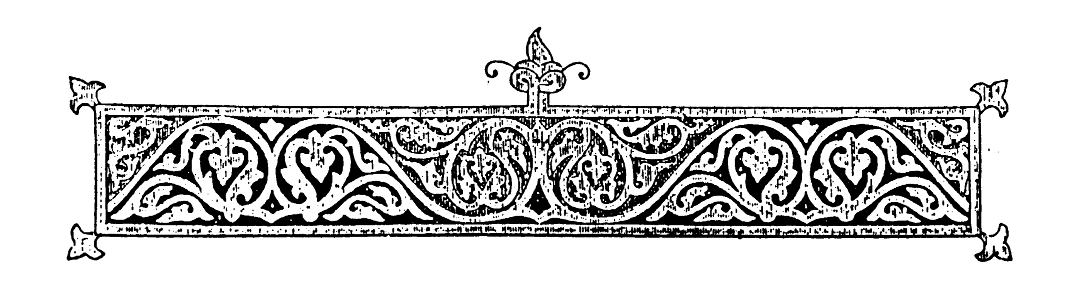
человѣ́ка. 21 (За҃ 62.) И҆ и҆зше́дъ ѿтꙋ́дꙋ і҆и҃съ, ѿи́де во страны̑ тѵ́рскїѧ и҆ сїдѡ́н-
скїѧ. 22 И҆ сѐ, жена̀ ханане́йска, ѿ предѣ̑лъ тѣ́хъ и҆зше́дши, возопѝ къ немꙋ̀
глаго́лющи: поми́лꙋй мѧ̀, г҃и, с҃не дв҃довъ, дщѝ моѧ̀ ѕлѣ̀ бѣсн́ꙋетсѧ. 23 О҆́нъ же
не ѿвѣща̀ є҆́й словесѐ. И҆ приступи́вше оу҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀, моля́хꙋ є҆го̀, глаго́люще:
ѿпꙋстѝ ю҆̀, ꙗ҆́кѡ вопїе́тъ в҆слѣ́дъ на́съ. 24 О҆́нъ же ѿвѣща́въ речѐ: нѣ́смь по́сланъ,
то́кмѡ ко ѻ҆вца́мъ поги́бшымъ до́мꙋ і҆и҃лева. 25 О҆нà же прише́дши поклони́сѧ
є҆мꙋ̀, глаго́лющи: г҃и, помозѝ мнѣ. 26 О҆́нъ же ѿвѣща́въ речѐ: нѣ́сть добро̀
ѿѧ́ти хлѣ́ба ча́дѡмъ и҆ поврещѝ псѡ́мъ. 27 О҆нà же речѐ: є҆́й, г҃и: и҆́бо и҆ псѝ
ꙗ҆дѧ́тъ ѿ кꙋпи́цъ па́дающихъ ѿ трапе́зы госпо́дїй свои́хъ. 28 Тогда̀ ѿвѣща́въ
і҆и҃съ речѐ є҆́й: ѽ, же́но, ве́лїѧ вѣ́ра твоѧ̀: бꙋ́ди тебѣ̀ ꙗ҆́коже хо́щеши. И҆ и҆сцѣлѣ̀
дщѝ є҆ѧ̀ ѿ тогѡ̀ ча́са. 29 (За҃ 63.) И҆ преше́дъ ѿтꙋ́дꙋ і҆и҃съ, прїи́де на мо́ре галї-
ле́йское, и҆ взы́де на горꙋ̀, сѣ́де тꙋ̀. 30 И҆ приступи́ша къ немꙋ̀ наро́ди мно́зи,
и҆мꙋ́ще съ собо́ю хрѡмы́ѧ, слѣпы̑ѧ, нѣмы̑ѧ, бѣ̑дныѧ и҆ и҆́ны мнѡ́ги, и҆ приве́р-
го́ша и҆̀хъ къ нога́ма і҆и҃совыма: и҆ и҆сцѣлѝ и҆̀хъ: 31 ꙗ҆́коже наро́дѡмъ диви́тисѧ,
ви́дѧщымъ нѣмы̑ѧ глаго́лющѧ, бѣ̑дныѧ здра̑вы, хрѡмы́ѧ ходѧ́щѧ и҆ слѣпы̑ѧ
ви́дѧщѧ: и҆ сла́влѧхꙋ бг҃а і҆и҃лева. 32 (За҃ 64.) І҆и҃съ же призва́въ оу҆чн҃кѝ своѧ̑, речѐ
(и҆̀мъ): млⷭ҇рдꙋю ѡ҆ наро́дѣ (се́мъ), ꙗ҆́кѡ оу҆жѐ дні̑ трѝ присѣдѧ́тъ мнѣ̀ и҆ не
и҆́мꙋтъ чесѡ̀ ꙗ҆́сти: и҆ ѿпꙋсти́ти и҆̀хъ не ꙗ҆́дшихъ не хощꙋ̀, да не ка́кѡ ѡ҆сла-
бѣ́ютъ на пꙋтѝ. 33 И҆ глаго́лаша є҆мꙋ̀ оу҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀: ѿкꙋ́дꙋ на́мъ въ пꙋсты́ни
хлѣ́би толи́цы, ꙗ҆́кѡ да насы́титсѧ толи́къ наро́дъ; 34 И҆ гл҃а и҆̀мъ і҆и҃съ: коли́кѡ
хлѣ́бы и҆́мате; О҆нѝ же рѣ́ша: се́дмь, и҆ ма́лѡ ры́бицъ. 35 И҆ повелѣ̀ наро́дѡмъ
возлещѝ на землѝ, 36 и҆ прїе́мь се́дмь хлѣ́бы и҆ ры̑бы, хвалꙋ̀ возда́въ преломѝ и҆
дадѐ оу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ, оу҆чн҃цы́ же наро́дѡмъ. 37 И҆ ꙗ҆до́ша всѝ и҆ насы́тишасѧ: и҆
взѧ́ша и҆збы́тки оу҆кꙋ́хъ, се́дмь ко́шницъ и҆спо́лнь: 38 ꙗ҆́дшихъ же бѧ́ше четы́ре
ты́сѧщы мꙋже́й, ра́звѣ же́нъ и҆ дѣте́й. 39 И҆ ѿпꙋсти́въ наро́ды, влѣ́зе въ
кора́бль и҆ прїи́де въ предѣ́лы магдали̑нски.



Глава̀ 16. Зача́ло 65.

И҆ приступи́ша (къ немꙋ̀) фарїсе́є и҆ саддꙋке́є, и҆скꙋша́юще проси́ша є҆го̀ зна́менїе
съ нб҃сѐ показа́ти и҆̀мъ. 2 Ѻ҆́нъ же ѿвѣща́въ речѐ и҆̀мъ: ве́черꙋ бы́вшꙋ, глаго́лете:
ве́дро, чермнꙋ́етбо сѧ не́бо: 3 и҆ оу҆́трꙋ: дне́сь зима̀, чермнꙋ́етбо сѧ дрѧ́селꙋѧ не́бо.
Лицемѣ́ри, лицѐ оу҆̀бо небесѐ оу҆мѣ́ете разсꙋжда́ти, зна́менїй же временѡ́мъ не
мо́жете (и҆скꙋси́ти). 4 Ро́дъ лꙋка́въ и҆ прелюбодѣ́йный зна́менїѧ и҆́щетъ: и҆
зна́менїе не да́стсѧ є҆мꙋ̀, то́кмѡ зна́менїе ї҆ѡ́ны прⷪ҇рока. И҆ ѡ҆ста́вль и҆̀хъ, ѿи́де.
5 И҆ прише́дше оу҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀ на ѡ҆́нъ по́лъ, забы́ша хлѣ́бы взѧ́ти. 6 (Зач҃ 66.) І҆и҃съ
же речѐ и҆̀мъ: внемли́те и҆ блюди́тесѧ ѿ ква́са фарїсе́йска и҆ саддꙋке́йска. 7 Ѻ҆нѝ же
помышлѧ́хꙋ въ себѣ̀, глаго́люще: ꙗ҆́кѡ хлѣ́бы не взѧ́хомъ. 8 Разꙋмѣ́въ же і҆и҃съ
речѐ и҆̀мъ: что̀ мы́слите въ себѣ̀, маловѣ́ри, ꙗ҆́кѡ хлѣ́бы не взѧ́сте; 9 не оу҆̀ ли
разꙋмѣ́ете, нижѐ по́мните пѧ́ть хлѣ́бы пѧти́мъ ты́сѧщамъ, и҆ коли́кѡ кѡ́шъ
взѧ́сте; 10 ни ли се́дмь хлѣ́бы четы́ремъ ты́сѧщамъ, и҆ коли́кѡ ко́шницъ
взѧ́сте; 11 ка́кѡ не разꙋмѣ́ете, ꙗ҆́кѡ не ѡ҆ хлѣ́бѣхъ рѣ́хъ ва́мъ внима́ти, (но)
ѿ ква́са фарїсе́йска и҆ саддꙋке́йска; 12 Тогда̀ разꙋмѣ́ша, ꙗ҆́кѡ не речѐ храни́тисѧ
ѿ ква́са хлѣ́бнагѡ, но ѿ оу҆че́нїѧ фарїсе́йска и҆ саддꙋке́йска. 13 (Зач҃ 67.) Прише́дъ
же і҆и҃съ во страны̀ кесарі́и фїлі́пповы, вопроша́ше оу҆чн҃кѝ своѧ̀, гл҃ѧ: кого̀ мѧ
глаго́лютъ человѣ́цы бы́ти, сн҃а чл҃вѣ́ческаго; 14 Ѻ҆нѝ же рѣ́ша: ѻ҆́ви оу҆́бо
і҆ѡа́нна кр҇ти́телѧ, и҆нí и же и҆лїю̀, дрꙋзі́и же і҆еремі́ю илѝ є҆ди́наго ѿ прⷪ҇рѡ́къ.
15 Гл҃а и҆̀мъ (і҆и҃съ): вы́ же кого̀ мѧ глаго́лете бы́ти; 16 Ѿвѣща́въ же сі́мѡнъ
пе́тръ речѐ: ты̀ є҆сѝ хрⷭ҇то́съ, сн҃ъ бг҃а жива́гѡ. 17 И҆ ѿвѣща́въ і҆и҃съ речѐ є҆мꙋ̀:
бл҃же́нъ є҆сѝ, сі́мѡне, ва́ръ і҆ѡ́на, ꙗ҆́кѡ пло́ть и҆ кро́вь не ꙗ҆вѝ тебѣ̀, но ѻ҆ц҃ъ
мо́й, и҆́же на нб҃сѣ́хъ: 18 и҆ а҆́зъ же тебѣ̀ гл҃ю, ꙗ҆́кѡ ты̀ є҆сѝ пе́тръ, и҆ на се́мъ
ка́мени созижꙋ̀ цр҃ковь мою̀, и҆ врата̀ а҆́дѡва не ѡ҆долѣ́ютъ є҆̀й: 19 и҆ да́мъ тѝ
ключи̑ цр҇твіа нб҃нагѡ: и҆ є҆́же а҆́ще свѧ́жеши на землѝ, бꙋ́детъ свѧ́зано на
нб҃сѣ́хъ: и҆ є҆́же а҆́ще разрѣши́ши на землѝ, бꙋ́детъ разрѣше́но на нб҃сѣ́хъ.

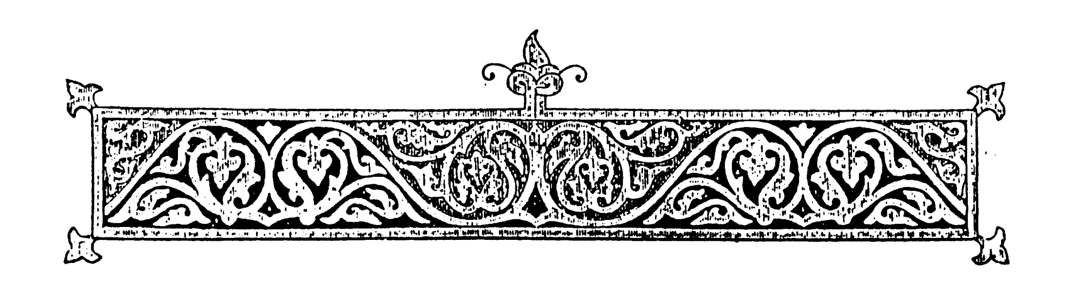
20 (За̑ 68.) Тогда̀ запретѝ і҆и҃съ ѹ҆чн҃кѡ́мъ свои҃мъ, да никомꙋ́же рекꙋ́тъ, ꙗ҆́кѡ
се́й є҆́сть і҆и҃съ хрⷭ҇то́съ. 21 Ѿто́лѣ нача́тъ і҆и҃съ ска́зовати ѹ҆чн҃кѡ́мъ свои҃мъ, ꙗ҆́кѡ
подоба́етъ є҆мꙋ̀ и҆тѝ во і҆ерⷭ҇ли́мъ и҆ мно́гѡ пострада́ти ѿ ста́рецъ и҆ а҆рхїере́й и҆
кни́жникъ, и҆ ѹ҆бїе́нꙋ бы́ти, и҆ въ тре́тїй де́нь воста́ти. 22 И҆ поє́мь є҆го̀ пе́тръ,
нача́тъ прерѣца́ти є҆мꙋ̀ глаго́лѧ: млⷭ҇рдъ ты̀, гдⷭ҇и: не и҆́мать бы́ти тебѣ̀ сїѐ.
23 О҆́нъ же ѡ҆бра́щьсѧ ре́че петро́ви: и҆дѝ за мно́ю, сатано̀, собла́знъ мѝ є҆сѝ:
ꙗ҆́кѡ не мы́слиши ꙗ҆̀же (сꙋ́ть) бж҃їѧ, но человѣ́ческаѧ. 24 (За̑ 69.) Тогда̀ і҆и҃съ
ре́че ѹ҆чн҃кѡ́мъ свои҃мъ: а҆́ще кто̀ хо́щетъ по мнѣ̀ и҆тѝ, да ѿве́ржетсѧ себѐ и҆
во́зметъ кре́стъ сво́й и҆ по мнѣ̀ грѧде́тъ: 25 и҆́же бо а҆́ще хо́щетъ дꙋ́шꙋ свою̀
спастѝ, погꙋби́тъ ю҆̀: и҆ и҆́же а҆́ще погꙋби́тъ дꙋ́шꙋ свою̀ менѐ ра́ди, ѡ҆брѧ́щетъ ю҆̀:
26 ка́ѧ бо по́льза человѣ́кꙋ, а҆́ще мі́ръ ве́сь приѡбрѧ́щетъ, дꙋ́шꙋ же свою̀
ѡ҆тщети́тъ; и҆лѝ что̀ да́стъ человѣ́къ и҆змѣ́нꙋ за дꙋ́шꙋ свою̀; 27 прїитѝ бо
и҆́мать сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй во сла́вѣ ѻ҆ц҃а̀ своегѡ̀ со а҆́гг҃лы свои́ми, и҆ тогда̀
возда́стъ комꙋ́ждо по дѣѧ́нїємъ є҆гѡ̀: 28 а҆ми́нь гл҃ю ва́мъ, (ꙗ҆́кѡ) сꙋ́ть нѣ́цыи
ѿ здѣ̀ стоѧ́щихъ, и҆̀же не и҆́мꙋтъ вкꙋси́ти сме́рти, до́ндеже ви́дѧтъ сн҃а
чл҃вѣ́ческаго грѧдꙋ́ща во црⷭ҇твїи свое́мъ.



Глава̀ 17. За́чало 70.

И҆ по дне́хъ шести́хъ поѧ́тъ і҆и҃съ петра̀ и҆ і҆а́кѡва и҆ і҆ѡа́нна бра́та є҆гѡ̀, и҆ возведѐ
и҆̀хъ на го́рꙋ высо́кꙋ є҆ди́ны, 2 и҆ преѡбрази́сѧ пред̾ ни́ми: и҆ просвѣти́сѧ лицѐ
є҆гѡ̀ ꙗ҆́кѡ со́лнце, ри̑зы же є҆гѡ̀ бы́ша бѣлы̑ ꙗ҆́кѡ свѣ́тъ. 3 И҆ сѐ, ꙗ҆ви́стасѧ
и҆̀мъ мѡѷсе́й и҆ и҆лі́а, съ ни́мъ глаго́люща. 4 Ѿвѣща́въ же пе́тръ речѐ (ко) і҆и҃сови:
гдⷭ҇и, добро̀ є҆́сть на́мъ здѣ̀ бы́ти: а҆́ще хо́щеши, сотвори́мъ здѣ̀ трѝ сѣ̑ни,
тебѣ̀ є҆ди́нꙋ, и҆ мѡѷсе́ови є҆ди́нꙋ, и҆ є҆ди́нꙋ и҆лі́и. 5 Є҆щѐ (же) є҆мꙋ̀ глаго́лющꙋ, сѐ,
ѡ҆́блакъ свѣ́телъ ѡ҆сѣнѝ и҆̀хъ: и҆ сѐ, гла́съ и҆з̾ ѡ҆́блака гл҃ѧ: се́й є҆́сть сн҃ъ мо́й
возлю́бленный, ѡ҆ не́мже бл҃говоли́хъ: того̀ послꙋ́шайте. 6 И҆ слы́шавше ᲂу҆чн҃цы̀
падо́ша ни́цы и҆ ᲂу҆боѧ́шасѧ ѕѣлѡ̀. 7 И҆ пристꙋ́пль і҆и҃съ прикоснꙋ́сѧ и҆̀хъ и҆ речѐ:
воста́ните и҆ не бо́йтесѧ. 8 Возве́дше же ѻ҆́чи своѝ, никогѡ́же ви́дѣша, то́кмѡ
і҆и҃са є҆ди́наго. 9 И҆ сходѧ́щымъ и҆̀мъ съ горы̀, заповѣ́да и҆̀мъ і҆и҃съ, гл҃ѧ: никомꙋ́же
повѣ́дите видѣ́нїѧ, до́ндеже сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй и҆з̾ ме́ртвыхъ воскр҃снетъ.
10 (За҇ 71.) И҆ вопроси́ша є҆го̀ ᲂу҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀, глаго́люще: что̀ ᲂу҆̀бо кни́жницы
глаго́лютъ, ꙗ҆́кѡ и҆лі́и подоба́етъ прїитѝ пре́жде; 11 І҆и҃съ же ѿвѣща́въ речѐ и҆̀мъ:
и҆лі́а ᲂу҆̀бѡ прїи́детъ пре́жде и҆ ᲂу҆стро́итъ всѧ̑: 12 гл҃ю же ва́мъ, ꙗ҆́кѡ и҆лі́а ᲂу҆жѐ
прїи́де, и҆ не позна́ша є҆гѡ̀, но сотвори́ша ѡ҆ не́мъ, є҆ли̑ка восхотѣ́ша: та́кѡ и҆
сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй и҆́мать пострада́ти ѿ ни́хъ. 13 Тогда̀ разꙋмѣ́ша ᲂу҆чн҃цы̀, ꙗ҆́кѡ ѡ҆
і҆ѡа́ннѣ кр҃ти́тели речѐ и҆̀мъ. 14 (За҇ 72.) И҆ прише́дшымъ и҆̀мъ къ наро́дꙋ, пристꙋпѝ
къ немꙋ̀ человѣ́къ, кла́нѧѧсѧ є҆мꙋ̀ 15 и҆ глаго́лѧ: гдⷭ҇и, поми́лꙋй сы́на моего̀, ꙗ҆́кѡ
на нѡ́вы мцⷭ҇ы бѣснꙋ́етсѧ и҆ ѕлѣ̀ стра́ждетъ: мно́жицею бо па́даетъ во ѻ҆́гнь и҆
мно́жицею въ во́дꙋ: 16 и҆ приведо́хъ є҆го̀ ко ᲂу҆чн҃кѡ́мъ твои̑мъ, и҆ не возмого́ша
є҆го̀ и҆сцѣли́ти. 17 Ѿвѣща́въ же і҆и҃съ речѐ: ѽ, ро́де невѣ́рный и҆ развраще́нный,
доко́лѣ бꙋ́дꙋ съ ва́ми; доко́лѣ терплю̀ ва́мъ; приведи́те мѝ є҆го̀ сѣ́мѡ.
18 И҆ запретѝ є҆мꙋ̀ і҆и҃съ, и҆ и҆зы́де и҆з̾ негѡ̀ бѣ́съ: и҆ и҆сцѣлѣ̀ ѻ҆́трокъ ѿ часа̀
тогѡ̀. 19 Тогда̀ пристꙋ́пльше ᲂу҆чн҃цы̀ ко і҆и҃сꙋ на є҆ди́нѣ, рѣ́ша: почто̀ мы̀ не

возмого́хомъ и҆згна́ти є҆го̀; 20 І҆и҃съ же речѐ и҆̀мъ: за невѣ́рствїе ва́ше: а҆ми́нь бо
гл҃ю ва́мъ: а҆́ще и҆́мате вѣ́ру ꙗ҆́кѡ зе́рно гору́шно, рече́те горѣ̀ се́й: прейдѝ ѿсю́ду
та́мѡ, и҆ пре́йдетъ: и҆ ничто́же невозмо́жно бу́детъ ва́мъ: 21 се́й же ро́дъ не
и҆схо́дитъ, то́кмѡ моли́твою и҆ посто́мъ. 22 Живу́щымъ же и҆̀мъ въ галїле́и, речѐ
и҆̀мъ і҆и҃съ: пре́данъ и҆́мать бы́ти сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй въ ру́цѣ человѣ́кѡмъ,
23 и҆ оу҆бїю́тъ є҆го̀, и҆ въ тре́тїй де́нь воста́нетъ. И҆ скорбни бы́ша ѕѣлѡ̀.
24 (За҃ 73.) Прише́дшымъ же и҆̀мъ въ капернау́мъ, присту́пиша прїе́млющїи дї̈дра̂х-
мы къ петро́ви и҆ рѣ́ша: оу҆чт҃ль ва́шъ не да́стъ ли дї̈дра̂хмы; 25 Глаго́ла: є҆́й.
И҆ є҆гда̀ вни́де въ до́мъ, предварѝ є҆го̀ і҆и҃съ, гл҃ѧ: что́ ти мни́тсѧ, сі́мѡне; ца́рїе
зе́мстїи ѿ кі́ихъ прїе́млютъ да̂ни и҆лѝ кинсо́нъ; ѿ свои́хъ ли сынѡ́въ, и҆лѝ ѿ
чужи́хъ; 26 Глаго́ла є҆мꙋ̀ пе́тръ: ѿ чужи́хъ. Речѐ є҆мꙋ̀ і҆и҃съ: оу҆̀бо свобо́дни сꙋ́ть
сы́нове: 27 но да не соблазни́мъ и҆́хъ, ше́дъ на мо́ре, ве́рзи оу҆́дицу, и҆, ю҆́же
пре́жде и҆́мешн рыбꙋ, возмѝ: и҆ ѿве́рзъ оу҆ста̀ є҆́й, ѡ҆брѧ́щеши стати́ръ: то́й
взе́мъ да́ждь и҆̀мъ за мѧ̀ и҆ за сѧ̀.



Глава̀ 18. Зача́ло 74.

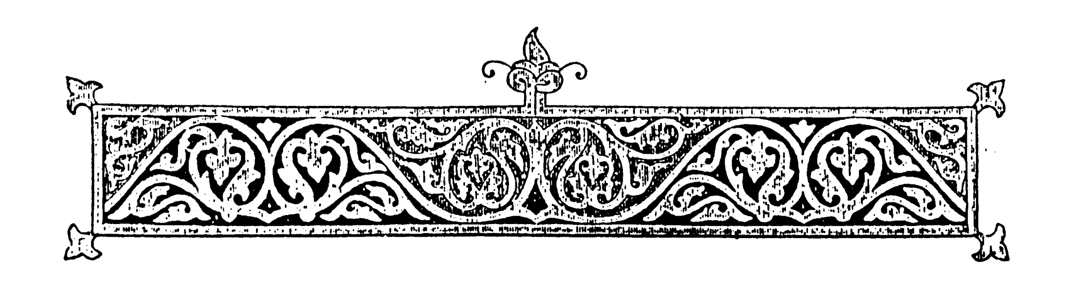
Въ то́й ча́съ присту́пиша ᲂу҆чн҃цы̀ ко і҆и҃су, глаго́люще: кто̀ ᲂу҆́бѡ бо́лїй є҆́сть въ
црⷭ҇твїи нб҃нѣмъ; 2 И҆ призва́въ і҆и҃съ ѻ҆́трочა, поста́ви є҆̀ посредѣ̀ и҆́хъ 3 и҆ речѐ:
а҆ми́нь гл҃ю ва́мъ, а҆́ще не ѡ҆бра́титесѧ и҆ бꙋ́дете ꙗ҆́кѡ дѣ́ти, не вни́дете въ
црⷭ҇твo нбⷭ҇ное: 4 и҆́же ᲂу҆̀бо смири́тсѧ ꙗ҆́кѡ ѻ҆́трочѧ сїѐ, то́й є҆́сть бо́лїй во црⷭ҇твїи
нб҃нѣмъ: 5 и҆ и҆́же а҆́ще прїи́метъ ѻ҆́трочѧ таково̀ во и҆́мѧ моѐ, менѐ прїе́млетъ:
6 а҆ и҆́же а҆́ще соблазни́тъ є҆ди́наго ма́лыхъ си́хъ вѣ́рꙋющихъ въ мѧ̀, ᲂу҆́нѣе є҆́сть
є҆мꙋ̀, да ѡ҆бѣ́ситсѧ же́рновъ ѻ҆се́льскїй на вы́и є҆гѡ̀, и҆ потоне́тъ въ пꙋчи́нѣ
морстѣ́й. 7 Го́ре мі́рꙋ ѿ собла̑знъ: нꙋ́жда бо є҆́сть прїитѝ собла́знωмъ: ѻ҆ба́че
го́ре человѣ́кꙋ томꙋ̀, и҆́мже собла́знъ прихо́дитъ. 8 А҆́ще ли рꙋка̀ твоѧ̀ и҆лѝ нога̀
твоѧ̀ соблажнѧ́етъ тѧ̀, ѿсѣцы̀ ю҆̀ и҆ ве́рзи ѿ себѐ: добрѣ́йше тѝ є҆́сть вни́ти
въ живо́тъ хромꙋ̀ и҆лѝ бѣ́днꙋ [1], не́же двѣ̀ рꙋцѣ̀ и҆ двѣ̀ но́зѣ и҆мꙋ́щꙋ вве́рженꙋ
бы́ти во ѻ҆́гнь вѣ́чный: 9 и҆ а҆́ще ѻ҆́ко твоѐ соблажнѧ́етъ тѧ̀, и҆змѝ є҆̀ и҆ ве́рзи
ѿ себѐ: добрѣ́йше тѝ є҆́сть со є҆ди́нѣмъ ѻ҆́комъ въ живо́тъ вни́ти, не́же двѣ̀
ѻ҆́цѣ и҆мꙋ́щꙋ вве́рженꙋ бы́ти въ гее́ннꙋ ѻ҆́гненнꙋю. 10 (За҃ 75.) Блюди́те, да не
пре́зрите є҆ди́нагѡ (ѿ) ма́лыхъ си́хъ: гл҃ю бо ва́мъ, ꙗ҆́кѡ а҆́гг҃ли и҆́хъ на нбⷭ҇ѣхъ
вы́нꙋ ви́дѧтъ лицѐ ѻ҆ц҃а̀ моегѡ̀ нбⷭ҇нагѡ. 11 Прїи́де бо сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй (взыска́ти
и҆) спⷭ҇тѝ поги́бшаго. 12 Что̀ ва́мъ мни́тсѧ; а҆́ще бꙋ́детъ нѣ́коемꙋ человѣ́кꙋ сто̀
ѻ҆ве́цъ, и҆ заблꙋ́дитъ є҆ди́на ѿ ни́хъ: не ѡ҆ста́витъ ли де́вѧтьдесѧтъ и҆ де́вѧть
въ гора́хъ и҆ ше́дъ и҆́щетъ заблꙋ́ждшїѧ; 13 и҆ а҆́ще бꙋ́детъ [2] ѡ҆брѣстѝ ю҆̀, а҆ми́нь
гл҃ю ва́мъ, ꙗ҆́кѡ ра́дꙋетсѧ ѡ҆ не́й па́че, не́же ѡ҆ девѧти́десѧтихъ и҆ девѧтѝ не
заблꙋ́ждшихъ. 14 Та́кѡ нѣ́сть во́лѧ пред̾ ѻ҆ц҃е́мъ ва́шимъ нбⷭ҇нымъ, да поги́б-
нетъ є҆ди́нъ ѿ ма́лыхъ си́хъ. 15 А҆́ще же согрѣши́тъ къ тебѣ̀ бра́тъ тво́й, и҆дѝ и҆
ѡ҆бличѝ є҆го̀ междꙋ̀ тобо́ю и҆ тѣ́мъ є҆ди́нѣмъ: а҆́ще тебѐ послꙋ́шаетъ,

---

[1] без̾ рꙋкѝ

[2] приклю́читсѧ

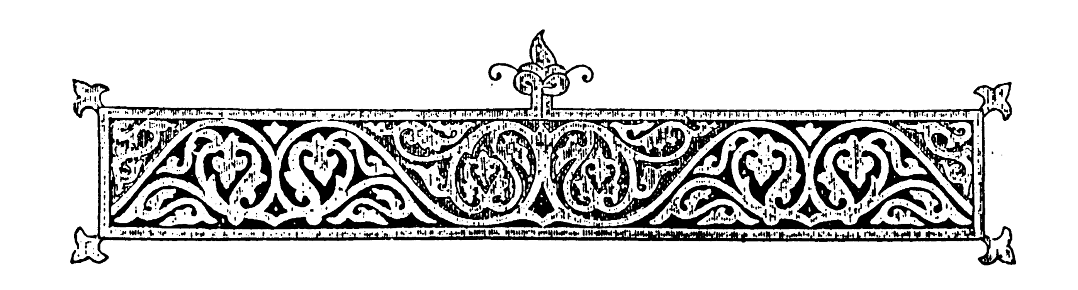
приѡбрѣ́лъ є҆сѝ бра́та твоего̀: 16 А҆́ще ли тебѐ не послꙋ́шаетъ, поимѝ съ собо́ю
є҆щѐ є҆ди́наго и҆лѝ два̀, да при ᲂу҆стѣ́хъ двою̀ и҆лѝ трїе́хъ свидѣ́телей ста́нетъ
вса́къ глаго́лъ: 17 А҆́ще же не послꙋ́шаетъ и҆́хъ, повѣ́ждь цр҃кви: а҆́ще же и҆ цр҃ковь
преслꙋ́шаетъ, бꙋ́ди тебѣ̀ ꙗ҆́коже ꙗ҆зы́чникъ и҆ мыта́рь. 18 (За҃ 76.) А҆ми́нь (бо)
гл҃ю ва́мъ: є҆ли̑ка а҆́ще свѧ́жете на земли̑, бꙋ́дꙋтъ свѧ̑зана на нб҃сѝ: и҆ є҆ли̑ка
а҆́ще разрѣши́те на земли̑, бꙋ́дꙋтъ разрѣшє́на на нб҃сѣ́хъ. 19 Па́ки а҆ми́нь гл҃ю
ва́мъ, ꙗ҆́кѡ а҆́ще два̀ ѿ ва́съ совѣща́ета на земли̑ ѡ҆ всѧ́цѣй ве́щи, є҆ѧ́же а҆́ще
про́сита, бꙋ́детъ и҆́ма ѿ ѻ҆ц҃а̀ моегѡ̀, и҆́же на нб҃сѣ́хъ: 20 И҆дѣ́же бо є҆ста̀ два̀ и҆лѝ
трїѐ со́брани во и҆́мѧ моѐ, тꙋ̀ є҆́смь посредѣ̀ и҆́хъ. 21 Тогда̀ пристꙋ́пль къ немꙋ̀
пе́тръ речѐ: г҃и, колькра́ты а҆́ще согрѣши́тъ въ мѧ̀ бра́тъ мо́й, и҆ ѿпꙋщꙋ̀ ли
є҆мꙋ̀ до се́дмь кра́тъ; 22 Гл҃а є҆мꙋ̀ і҆и҃съ: не гл҃ю тебѣ̀: до се́дмь кра́тъ, но до
се́дмьдесѧтъ кра́тъ седмери́цею. 23 (За҃ 77.) Сегѡ̀ ра́ди ᲂу҆подо́бисѧ цр҇твїе нб҃ное
человѣ́кꙋ царю̀, и҆́же восхотѣ̀ стѧза́тисѧ ѡ҆ сло́веси съ рабы̑ свои́ми. 24 Нача́вшꙋ
же є҆мꙋ̀ стѧза́тисѧ, приведо́ша є҆мꙋ̀ є҆ди́наго должника̀ тьмо́ю тала̑нтъ: 25 не
и҆мꙋ́щꙋ же є҆мꙋ̀ возда́ти, повелѣ̀ и҆̀ госпо́дь є҆гѡ̀ прода́ти, и҆ женꙋ̀ є҆гѡ̀, и҆
ча̑да, и҆ всѧ̑, є҆ли̑ка и҆мѣ́ѧше, и҆ ѿда́ти. 26 Па́дъ ᲂу҆̀бо ра́бъ то́й, клана́шесѧ є҆мꙋ̀,
глаго́лѧ: го́споди, потерпѝ на мнѣ̀, и҆ всѧ̑ тѝ возда́мъ. 27 Милосе́рдовавъ же
госпо́дь раба̀ того̀, простѝ є҆го̀ и҆ до́лгъ ѿпꙋстѝ є҆мꙋ̀. 28 И҆зше́дъ же ра́бъ то́й,
ѡ҆брѣ́те є҆ди́наго (ѿ) клеврє́тъ свои́хъ, и҆́же бѣ̀ до́лженъ є҆мꙋ̀ сто́мъ пѣ̑нѧзь:
и҆ є҆́мь є҆го̀ давлѧ́ше, глаго́лѧ: ѿда́ждь ми̑, и҆́мже (мѝ) є҆сѝ до́лженъ. 29 Па́дъ
ᲂу҆̀бо клеврє́тъ є҆гѡ̀ на но́зѣ є҆гѡ̀, молѧ́ше є҆го̀, глаго́лѧ: потерпѝ на мнѣ̀, и҆
всѧ̑ возда́мъ тѝ. 30 Ѻ҆́нъ же не хотѧ́ше, но ве́дъ всадѝ є҆го̀ въ темни́цꙋ,
до́ндеже возда́стъ до́лжное. 31 Ви́дѣвше же клеврє́ти є҆гѡ̀ бы̑вшаѧ, сжа́лиша си̑
ѕѣлѡ̀ и҆ прише́дше сказа́ша господи́нꙋ своемꙋ̀ всѧ̑ бы̑вшаѧ. 32 Тогда̀ призва́въ
є҆го̀ господи́нъ є҆гѡ̀, глаго́ла є҆мꙋ̀: ра́бе лꙋка́вый, ве́сь до́лгъ ѡ҆́нъ ѿпꙋсти́хъ
тебѣ̀, поне́же ᲂу҆моли́лъ мѧ̀ є҆сѝ: 33 не подоба́ше ли и҆ тебѣ̀ поми́ловати
клеврє́та твоего̀, ꙗ҆́коже и҆ а҆́зъ тѧ̀ поми́ловахъ; 34 И҆ прогнѣ́вавсѧ госпо́дь є҆гѡ̀,
предадѐ є҆го̀ мꙋчи́телємъ, до́ндеже возда́стъ ве́сь до́лгъ сво́й. 35 Та́кѡ и҆ ѻ҆ц҃ъ
мо́й нб҃ный сотвори́тъ ва́мъ, а҆́ще не ѿпꙋсти́те кі́йждо бра́тꙋ своемꙋ̀ ѿ серде́цъ
ва́шихъ прегрѣшє́нїѧ и҆́хъ.



Глава̀ 19.

И҆ бы́сть є҆гда̀ сконча̀ і҆и҃съ словеса̀ сі̑ѧ, пре́йде ѿ галїле́и и҆ прїи́де въ предѣ́лы
і҆ꙋде́йскїѧ ѡ҆б ѡ҆́нъ по́лъ і҆орда́на. 2 И҆ по не́мъ и҆до́ша наро́ди мно́зи, и҆ и҆сцѣлѝ
и҆̀хъ тꙋ̀. 3 (За҄ 78.) И҆ приступи́ша къ немꙋ̀ фарїсе́є и҆скꙋша́юще є҆го̀ и҆ глаго́лаша
є҆мꙋ̀: а҆́ще досто́итъ человѣ́кꙋ пꙋсти́ти женꙋ̀ свою̀ по всѧ́цѣй винѣ̀; 4 О҆́нъ же
ѿвѣща́въ речѐ и҆̀мъ: нѣ́сте ли чли҃, ꙗ҆́кѡ сотвори́вый и҆сконѝ, мꙋже́скїй по́лъ и҆
же́нскїй сотвори́лъ ѧ҆̀ є҆́сть; 5 И҆ речѐ: сегѡ̀ ра́ди ѡ҆ста́витъ человѣ́къ ѻ҆тца̀
(своего̀) и҆ ма́терь и҆ прилѣпи́тсѧ къ женѣ̀ свое́й, и҆ бꙋ́дета ѻ҆́ба въ пло́ть
є҆ди́нꙋ, 6 ꙗ҆́коже ктомꙋ̀ нѣ́ста два̀, но пло́ть є҆ди́на: є҆́же ᲂу҆̀бо бг҃ъ сочета̀,
человѣ́къ да не разлꙋча́етъ. 7 Глаго́лаша є҆мꙋ̀: что̀ ᲂу҆̀бо мѡѷсе́й заповѣ́да да́ти
кни́гꙋ распꙋ́стнꙋю и҆ ѿпꙋсти́ти ю҆̀; 8 Гл҃а и҆̀мъ: ꙗ҆́кѡ мѡѷсе́й по жестосе́рдїю
ва́шемꙋ повелѣ̀ ва́мъ пꙋсти́ти жєны̀ ва̑шѧ: и҆знача́ла же не бы́сть та́кѡ:
9 гл҃ю же ва́мъ, ꙗ҆́кѡ и҆̀же а҆́ще пꙋ́ститъ женꙋ̀ свою̀, ра́звѣ словесѐ прелюбодѣ́йна,
и҆ ѡ҆жени́тсѧ и҆но́ю, прелюбы̀ твори́тъ: и҆ женѧ́йсѧ пꙋщени́цею прелюбы̀ дѣ́етъ.
10 Глаго́лаша є҆мꙋ̀ ᲂу҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀: а҆́ще та́кѡ є҆́сть вина̀ человѣ́кꙋ съ жено́ю,
лꙋ́чше є҆́сть не жени́тисѧ. 11 О҆́нъ же речѐ и҆̀мъ: не всѝ вмѣща́ютъ словесѐ сегѡ̀,
но и҆̀мже дано̀ є҆́сть: 12 сꙋ́ть бо скопцы̀, и҆̀же и҆з̾ чре́ва ма́тернѧ роди́шасѧ
та́кѡ: и҆ сꙋ́ть скопцы̀, и҆̀же скопи́шасѧ ѿ человѣ̑къ: и҆ сꙋ́ть скопцы̀, и҆̀же и҆ска-
зи́ша са́ми себѐ цр҃твїѧ ра́ди нбн҃агѡ: могі́й вмѣсти́ти да вмѣсти́тъ. 13 Тогда̀
приведо́ша къ немꙋ̀ дѣ́ти, да рꙋ́цѣ возложи́тъ на ни́хъ и҆ помо́литсѧ: ᲂу҆чн҃цы́
же запрети́ша и҆̀мъ. 14 І҆и҃съ же речѐ (и҆̀мъ): ѡ҆ста́вите дѣте́й и҆ не возбранѧ́йте
и҆̀мъ прїитѝ ко мнѣ̀: таковы́хъ бо є҆́сть црт҃во нбн҃ое. 15 И҆ возло́жь на ни́хъ
рꙋ́цѣ, ѿи́де ѿтꙋ́дꙋ. 16 (За҄ 79.) И҆ сѐ, є҆ди́нъ (нѣ́кїй) пристꙋ́пль речѐ є҆мꙋ̀: ᲂу҆чт҃лю
бл҃гі́й, что̀ бла́го сотворю̀, да и҆́мамъ живо́тъ вѣ́чный; 17 О҆́нъ же речѐ є҆мꙋ̀:
что́ мѧ глаго́леши бл҃га; никто́же бл҃гъ, то́кмѡ є҆ди́нъ бг҃ъ: а҆́ще ли хо́щеши
вни́ти въ живо́тъ, соблюдѝ за̑пѡвѣди. 18 Глаго́ла є҆мꙋ̀: кі̑ѧ; І҆и҃съ же речѐ: є҆́же,

не ᲂу҆бі́еши: не прелюбы̀ сотвори́ши: не ᲂу҆кра́деши: не лжесвидѣ́тельствꙋеши:
19 чти̑ ѻ҆тца̀ и҆ ма́терь: и҆: возлю́биши и҆́скреннѧго твоего̀ ꙗ҆́кѡ са́мъ себѐ.
20 Глаго́ла є҆мꙋ̀ ю҆́ноша: всѧ̑ сі̑ѧ сохрани́хъ ѿ ю҆́ности моеѧ̀: что̀ є҆́смь є҆щѐ не
доко́нча́лъ; 21 Речѐ є҆мꙋ̀ і҆и҃съ: а҆́ще хо́щеши соверше́нъ бы́ти, и҆дѝ, прода́ждь
и҆мѣ́нїе твоѐ и҆ да́ждь ни́щымъ: и҆ и҆мѣ́ти и҆́маши сокро́вище на нб҃сѝ: и҆ грѧдѝ
в҆слѣ́дъ менѐ. 22 Слы́шавъ же ю҆́ноша сло́во, ѿи́де скорбѧ̀: бѣ̀ бо и҆мѣ́ѧ
стѧжа̑нїѧ мнѡ́га. 23 І҆и҃съ же речѐ ᲂу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ: а҆ми́нь гл҃ю ва́мъ, ꙗ҆́кѡ
неꙋдо́бь бога́тый вни́детъ въ црс҃твїе нбс҃ное: 24 па́ки же гл҃ю ва́мъ: ᲂу҆до́бѣе є҆́сть
вельблꙋ́дꙋ сквозѣ̀ и҆глинѣ̑ ᲂу҆́шы проитѝ, не́же бога́тꙋ въ црс҃твїе бж҃їе вни́ти.
25 Слы́шавше же ᲂу҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀, дивлѧ́хꙋсѧ ѕѣлѡ̀, глаго́люще: кто̀ ᲂу҆̀бо мо́жетъ
спасе́нъ бы́ти; 26 Воззрѣ́въ же і҆и҃съ речѐ и҆̀мъ: ᲂу҆ человѣ̑къ сїѐ невозмо́жно
є҆́сть, ᲂу҆ бг҃а же всѧ̑ возмѡ́жна. 27 Тогда̀ ѿвѣща́въ пе́тръ речѐ є҆мꙋ̀: сѐ, мы̀
ѡ҆ста́вихомъ всѧ̑ и҆ в҆слѣ́дъ тебѐ и҆до́хомъ: что̀ ᲂу҆̀бо бꙋ́детъ на́мъ; 28 І҆и҃съ же
речѐ и҆̀мъ: а҆ми́нь гл҃ю ва́мъ, ꙗ҆́кѡ вы̀ ше́дшїи по мнѣ̀, въ пакибытїѝ, є҆гда̀
сѧ́детъ сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй на прс҃то́лѣ сла́вы своеѧ̀, сѧ́дете и҆ вы̀ на двоюна́десѧте
прс҃тѡ́лꙋ, сꙋдѧ́ще ѻ҆бѣмана́десѧте колѣ́нома і҆и҃левома: 29 и҆ всѧ́къ, и҆́же ѡ҆ста́витъ
до́мъ, и҆лѝ бра́тїю, и҆лѝ сєстры̀, и҆лѝ ѻ҆тца̀, и҆лѝ ма́терь, и҆лѝ женꙋ̀, и҆лѝ ча̑да,
и҆лѝ се́ла, и҆́мене моегѡ̀ ра́ди, сторицею прїи́метъ и҆ живо́тъ вѣ́чный наслѣ́дитъ:
30 мно́зи же бꙋ́дꙋтъ пе́рви послѣ́днїи, и҆ послѣ́дни пе́рвїи.



Глава̀ 20. Зача́ло 80.

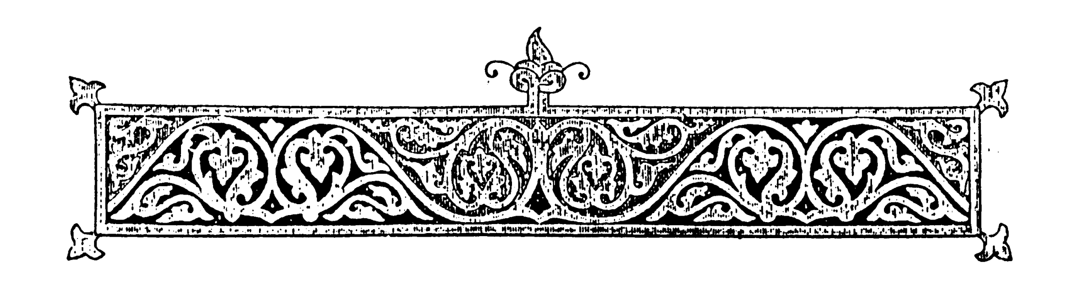
Подо́бно бо є҆́сть црⷭ҇твїе нбⷭ҇ное человѣ́кꙋ домови́тꙋ, и҆́же и҆зы́де кꙋ́пнѡ [1]
ᲂу҆́трѡ на́ѧти дѣ́лателей въ вїногра́дъ сво́й, 2 и҆ совѣща́въ съ дѣ́лателми по пѣ-
нѧ́зю на де́нь, посла̀ и҆̀хъ въ вїногра́дъ сво́й. 3 И҆ и҆зше́дъ въ тре́тїй ча́съ, ви́дѣ
и҆́ны стоѧ́щѧ на то́ржищи пра́здны, 4 и҆ тѣ̑мъ речѐ: и҆ди́те и҆ вы̀ въ вїногра́дъ
мо́й, и҆ є҆́же бꙋ́детъ пра́вда, да́мъ ва́мъ. О҆ни̇̀ же и҆до́ша. 5 Па́ки же и҆зше́дъ въ
шесты́й и҆ девѧ́тый ча́съ, сотвори̇̀ та́коже. 6 Во є҆ди́ныйжена́десѧть ча́съ и҆з-
ше́дъ, ѡ҆брѣ́те дрꙋгі́ѧ стоѧ́щѧ пра́здны и҆ глаго́ла и҆̀мъ: что̀ здѣ̀ стоите̇̀ ве́сь
де́нь пра́здни; 7 Глаго́лаша є҆мꙋ̀: ꙗ҆́кѡ никто́же на́съ нанѧ́тъ. Глаго́ла и҆̀мъ: и҆ди́те
и҆ вы̀ въ вїногра́дъ (мо́й), и҆ є҆́же бꙋ́детъ пра́ведно, прїи́мете. 8 Ве́черꙋ же бы́вшꙋ,
глаго́ла господи́нъ вїногра́да къ приста́вникꙋ своемꙋ̀: призови̇̀ дѣ́лателѧ и҆
да́ждь и҆̀мъ мздꙋ̀, нача́нъ ѿ послѣ́днихъ до пе́рвыхъ. 9 И҆ прише́дше и҆̀же во
є҆ди́ныйна́десѧть ча́съ, прїѧ́ша по пѣ́нѧзю. 10 Прише́дше же пе́рвїи мнѧ́хꙋ, ꙗ҆́кѡ
вѧ́щше прїи́мꙋтъ: и҆ прїѧ́ша и҆ ті́и по пѣ́нѧзю: 11 прїе́мше же ропта́хꙋ на
господи́на, 12 глаго́люще, ꙗ҆́кѡ сі́и послѣ́днїи є҆ди́нъ ча́съ сотвори́ша, и҆ ра́вныхъ
на́мъ сотвори́лъ и҆̀хъ є҆сѝ, понє́сшымъ тѧготꙋ̀ днѐ и҆ ва́ръ. 13 О҆́нъ же ѿвѣща́въ
речѐ є҆ди́номꙋ и҆́хъ: дрꙋ́же, не ѡ҆би́жꙋ тебѐ: не по пѣ́нѧзю ли совѣща́лъ є҆сѝ со
мно́ю; 14 возми̇̀ твоѐ и҆ и҆ди̇̀: хощꙋ́ же и҆ семꙋ̀ послѣ́днемꙋ да́ти, ꙗ҆́коже и҆ тебѣ̀:
15 и҆лѝ нѣ́сть мѝ лѣ́ть сотвори́ти, є҆́же хощꙋ̀, во свои́хъ мѝ; а҆́ще о҆́ко твоѐ
лꙋка́во є҆́сть, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ бла́гъ є҆́смь; 16 Та́кѡ бꙋ́дꙋтъ послѣ́днїи пе́рви, и҆ пе́рвїи
послѣ́дни: мно́зи бо сꙋ́ть зва́ни, ма́лѡ же и҆збра́нныхъ. 17 (Зⷱ҇ 81.) И҆ восходѧ̀
і҆и҃съ во і҆ерⷭ҇лѝмъ, поѧ́тъ О҆бана́десѧте ᲂу҆чн҃ка̑ є҆ди́ны [2] на пꙋтѝ и҆ речѐ и҆̀мъ:
18 сѐ, восхо́димъ во і҆ерⷭ҇лѝмъ, и҆ сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй пре́данъ бꙋ́детъ а҆рхїере́ємъ и҆
кни́жникѡмъ: и҆ ѡ҆сꙋдѧ́тъ є҆го̀ на сме́рть, 19 и҆ предадѧ́тъ є҆го̀ ꙗ҆зы́кѡмъ на

---

[1] ѕѣлѡ̀

[2] ѡ҆со́бь

поруга́нїе и҆ бїе́нїе и҆ пропѧ́тїе: и҆ въ тре́тїй де́нь воскрⷭ҇нетъ. [20] Тогда̀ пристꙋпѝ къ
немꙋ̀ ма́ти сы̑нꙋ зеведе́ѡвꙋ съ сыно́ма свои́ма, кла́нѧющисѧ и҆ просѧ́щи нѣ́что
ѿ негѡ̀. [21] О҆́нъ же речѐ є҆́й: чесѡ̀ хо́щеши; Глаго́ла є҆мꙋ̀: рцы̀, да сѧ́дета сїа̑
ѻ҆́ба сы̑на моа̑, є҆ди́нъ ѡ҆деснꙋ́ю тебє̀, и҆ є҆ди́нъ ѡ҆шꙋ́юю (тебє̀), во црⷭ҇твїи
твое́мъ. [22] Ѿвѣща́въ же і҆и҃съ речѐ: не вѣ́ста, чесѡ̀ про́сита: мо́жета ли пи́ти
ча́шꙋ, ю҆́же а҆́зъ и҆́мамъ пи́ти, и҆лѝ кр҃ще́нїемъ, и҆́мже а҆́зъ кр҃ща́юсѧ, крⷭ҇ти́тисѧ;
Глаго́ласта є҆мꙋ̀: мо́жева. [23] И҆ гл҃а и҆̀ма: ча́шꙋ ѹ҆̀бѡ мою̀ и҆спїе́та, и҆ кр҃ще́нїемъ,
и҆́мже а҆́зъ кр҃ща́юсѧ, и҆́мате крести́тисѧ: а҆ є҆́же сѣ́сти ѡ҆деснꙋ́ю менє̀ и҆ ѡ҆шꙋ́юю
менє̀, нѣ́сть моѐ да́ти, но и҆̀мже ѹ҆гото́васѧ ѿ ѻ҆ц҃а̀ моегѡ̀. [24] И҆ слы́шавше
де́сѧть, негодова́ша ѡ҆ ѻ҆бою̀ бра̑тꙋ. [25] І҆и҃съ же призва́въ и҆̀хъ, речѐ: вѣ́сте, ꙗ҆́кѡ
кнѧ̑зи ꙗ҆зы̑къ господ́ствꙋютъ и҆́ми, и҆ вели́цыи ѡ҆блада́ютъ и҆́ми: [26] не та́кѡ же
бꙋ́детъ въ ва́съ: но и҆́же а҆́ще хо́щетъ въ ва́съ вѧ́щшїй бы́ти, да бꙋ́детъ ва́мъ
слꙋга̀: [27] и҆ и҆́же а҆́ще хо́щетъ въ ва́съ бы́ти пе́рвый, бꙋ́ди ва́мъ ра́бъ: [28] ꙗ҆́коже сн҃ъ
чл҃вѣ́ческїй не прїи́де, да послꙋ́жатъ є҆мꙋ̀, но послꙋжи́ти и҆ да́ти дꙋ́шꙋ свою̀
и҆збавле́нїе за мно́гихъ. [29] (Зⷱ҇ 82.) И҆ и҆сходѧ́щꙋ є҆мꙋ̀ ѿ і҆ерїхѡ́на, по не́мъ и҆́де
наро́дъ мно́гъ. [30] И҆ сѐ, два̀ слѣпца̑ сѣдѧ̑ща при пꙋтѝ, слы̑шавша, ꙗ҆́кѡ і҆и҃съ
мимохо́дитъ, возопи́ста, глаго́люща: поми́лꙋй ны̀, гдⷭ҇и, сн҃е дв҃довъ. [31] Наро́дъ же
преща́ше и҆́ма, да ᲂу҆молчи́та: ѻ҆́на же па́че вопїѧ́ста, глаго́люща: поми́лꙋй ны̀,
гдⷭ҇и, сн҃е дв҃довъ. [32] И҆ воста́въ і҆и҃съ возгласѝ ѧ҆̀ и҆ речѐ: что̀ хо́щета, да сотворю̀
ва́ма; [33] Глаго́ласта є҆мꙋ̀: гдⷭ҇и, да ѿве́рзетѣсѧ ѻ҆́чи на́ю. [34] Млⷭ҇рдовавъ же і҆и҃съ
прикоснꙋ́сѧ ѻ҆́чїю и҆́ма: и҆ а҆́бїе прозрѣ́ста и҆́ма ѻ҆́чи, и҆ по не́мъ и҆до́ста.



Глава̀ 21. Зача́ло 83.

И҆ є҆гда̀ приближи́шасѧ во і҆ерⷭ҇ли́мъ и҆ пріидо́ша въ виѳсфагі́ю къ горѣ̀ є҆леѡ́нс-
тѣ́й, тогда̀ і҆и҃съ посла̀ два̀ ᲂу҆чн҃ка̀, 2 гл҃ѧ и҆́ма: и҆ди́та въ ве́сь, ꙗ҆́же прѧ́мѡ ва́ма:
и҆ а҆́біе ѡ҆брѧ́щета ѻ҆слѧ̀ привѧ́зано, и҆ жребѧ̀ съ ни́мъ: ѿрѣши́вша приведи́та
мѝ: 3 и҆ а҆́ще ва́ма кто̀ рече́тъ что̀, рече́та, ꙗ҆́кѡ гдⷭ҇ь є҆ю̀ тре́бꙋетъ: а҆́біе же
по́слетъ ѧ҆̀. 4 Сїѐ же всѐ бы́сть, да сбꙋ́детсѧ рече́нное прⷪ҇рокомъ, глаго́лющимъ:
5 рцы́те дщери сїѡ́новѣ: сѐ, цр҃ь твой грѧде́тъ тебѣ̀ кро́токъ, и҆ всѣ́дъ на ѻ҆слѧ̀
и҆ жребѧ̀, сы́на подъѧре́мнича. 6 Шє́дша же ᲂу҆чн҃ка̀ и҆ сотвѡ́рша, ꙗ҆́коже повелѣ̀
и҆̀ма і҆и҃съ, 7 приведо́ста ѻ҆слѧ̀ и҆ жребѧ̀: и҆ возложи́ша верхꙋ̀ є҆ю̀ ри҄зы своѧ̑, и҆
всѣ́де верхꙋ̀ и҆́хъ. 8 Мно́жайшїи же наро́ди постила́хꙋ ри҄зы своѧ̑ по пꙋтѝ: дрꙋ́зїи
же рѣ́захꙋ вѣ́тви ѿ дре́въ и҆ постила́хꙋ по пꙋтѝ. 9 Наро́ди же предходѧ́щїи
(є҆мꙋ̀) и҆ вслѣ́дствꙋющїи зва́хꙋ, глаго́люще: ѡ҆са́нна сн҃ꙋ дв҃довꙋ: блгⷭ҇ве́нъ грѧды́й
во и҆́мѧ гдⷭ҇не: ѡ҆са́нна въ вы́шнихъ. 10 И҆ вше́дшꙋ є҆мꙋ̀ во і҆ерⷭ҇ли́мъ, потрѧсе́сѧ
ве́сь гра́дъ, глаго́лѧ: кто̀ є҆́сть се́й; 11 Наро́ди же глаго́лахꙋ: се́й є҆́сть і҆и҃съ прⷪ҇ро́къ,
и҆́же ѿ назаре́та галїле́йска. 12 (Зач҃) И҆ вни́де і҆и҃съ въ це́рковь бж҃їю и҆ и҆згна̀ всѧ̑
продаю́щыѧ и҆ кꙋпꙋ́ющыѧ въ це́ркви, и҆ трапє́зы торжникѡ́мъ и҆спровержѐ и҆
сѣда̑лища продаю́щихъ гѡ́лꙋби, 13 и҆ гл҃а и҆̀мъ: пи́сано є҆́сть: хра́мъ мо́й хра́мъ
мл҃твы нарече́тсѧ: вы́ же сотвори́сте и҆̀ верте́пъ разбо́йникѡмъ. 14 И҆ пристꙋпи́-
ша къ немꙋ̀ хромі́и и҆ слѣпі́и въ це́ркви: и҆ и҆сцѣлѝ и҆̀хъ. 15 Ви́дѣвше же а҆рхїере́є
и҆ кни́жницы чꙋдеса̀, ꙗ҆̀же сотворѝ, и҆ ѻ҆́трокѝ зовꙋ́щѧ въ це́ркви и҆ глаго́лющѧ:
ѡ҆са́нна сн҃ꙋ дв҃довꙋ, негодова́ша 16 и҆ рѣ́ша є҆мꙋ̀: слы́шиши ли, что̀ сі́и глаго́-
лютъ; І҆и҃съ же речѐ и҆̀мъ: є҆́й: нѣ́сте ли члѝ нико́лиже, ꙗ҆́кѡ и҆з̾ ᲂу҆́стъ младе́-
нецъ и҆ ссꙋ́щихъ соверши́лъ є҆сѝ хвалꙋ̀; 17 И҆ ѡ҆ста́вль и҆̀хъ, и҆зы́де во́нъ и҆з̾ гра́да
въ виѳа́нїю и҆ водвори́сѧ тꙋ̀. 18 (Зач҃ 84.) Оу҆́трꙋ же возвраща́сѧ во гра́дъ, взалка̀:
19 и҆ ᲂу҆зрѣ́въ смоко́вницꙋ є҆ди́нꙋ при пꙋтѝ, пріи́де къ не́й, и҆ ничто́же ѡ҆брѣ́те
на не́й, то́кмѡ ли́ствїе є҆ди́но, и҆ гл҃а є҆́й: да нико́лиже ѿ тебѐ плода̀ бꙋ́детъ

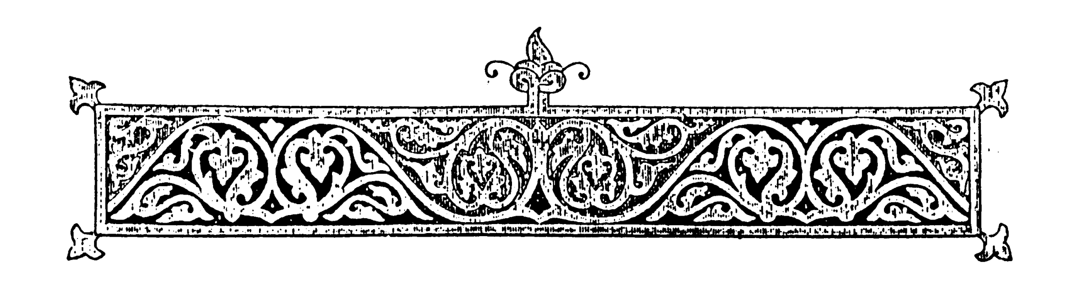
во вѣ́ки. И҆ а҆́бїе и҆зсше смоко́вница. 20 И҆ ви́дѣвше ѹ҆чн҃цы̀ диви́шасѧ,
глаго́люще: ка́кѡ а҆́бїе и҆зсше смоко́вница; 21 Ѿвѣща́въ же і҆и҃съ речѐ и҆̀мъ: а҆ми́нь
гл҃ю ва́мъ: а҆́ще и҆́мате вѣ́рꙋ и҆ не ѹ҆сꙋмни́тесѧ, не то́кмѡ смоко́вничное сотво-
ри́те, но а҆́ще и҆ горѣ̀ се́й рече́те: дви́гнисѧ и҆ ве́рзисѧ въ мо́ре, бꙋ́детъ: 22 и҆ всѧ̑,
є҆ли̑ка а҆́ще воспро́сите въ моли́твѣ вѣ́рꙋюще, прїи́мете. 23 (За҃ 85.) И҆ прише́дшꙋ
є҆мꙋ̀ въ це́рковь, прїстꙋпи́ша къ немꙋ̀ ѹ҆ча́щꙋ а҆рхїере́є и҆ ста́рцы лю́дстїи,
глаго́люще: ко́ею вла́стїю сїѧ̑ твори́ши; и҆ кто́ ти дадѐ вла́сть сїю̀; 24 Ѿвѣща́въ
же і҆и҃съ речѐ и҆̀мъ: вопрошꙋ̀ вы и҆ а҆́зъ сло́во є҆ди́но: є҆́же а҆́ще рече́те мнѣ̀, и҆
а҆́зъ ва́мъ рекꙋ̀, ко́ею вла́стїю сїѧ̑ творю̀: 25 кр҃ще́нїе і҆ѡа́нново ѿкꙋ́дꙋ бѣ̀; съ нб҃сѐ
ли, и҆лѝ ѿ человѣ̑къ; Ѻ҆ни́ же помышлѧ́хꙋ въ себѣ̀, глаго́люще: а҆́ще рече́мъ, съ
нб҃сѐ: рече́тъ на́мъ: почто̀ ѹ҆̀бо не вѣ́ровасте є҆мꙋ̀; 26 а҆́ще ли рече́мъ, ѿ чело-
вѣ̑къ: бо́имсѧ наро́да: вси́ бо и҆́мꙋтъ і҆ѡа́нна ꙗ҆́кѡ прⷪ҇ро́ка. 27 И҆ ѿвѣща́вше і҆и҃сови
рѣ́ша: не вѣ́мы. Речѐ и҆̀мъ и҆ то́й: ни а҆́зъ ва́мъ гл҃ю, ко́ею вла́стїю сїѧ̑ творю̀.
28 (За҃ 86.) Что́ же сѧ̀ ва́мъ мни́тъ; Человѣ́къ нѣ́кїй и҆мѧ́ше два̀ сы̑на, и҆
прише́дъ къ пе́рвомꙋ, речѐ: ча́до, и҆дѝ дне́сь, дѣ́лай въ вїногра́дѣ мое́мъ. 29 Ѻ҆́нъ
же ѿвѣща́въ речѐ: не хощꙋ̀: послѣ́ди же раска́явсѧ, и҆́де. 30 И҆ прїстꙋ́пль къ
дрꙋго́мꙋ, речѐ та́коже. Ѻ҆́нъ же ѿвѣща́въ речѐ: а҆́зъ, го́споди (и҆дꙋ̀): и҆ не и҆́де.
31 Кі́й ѿ ѻ҆бою̀ сотворѝ во́лю ѻ҆́тчꙋ; Глаго́лаша є҆мꙋ̀: пе́рвый. Гл҃а и҆̀мъ і҆и҃съ:
а҆ми́нь гл҃ю ва́мъ, ꙗ҆́кѡ мытарѝ и҆ любодѣ́йцы варѧ́ютъ вы̀ въ цр҃твїи бж҃їи:
32 прїи́де бо къ ва́мъ і҆ѡа́ннъ (кр҃ти́тель) пꙋте́мъ прв҃нымъ, и҆ не вѣ́ровасте є҆мꙋ̀,
мытарѝ же и҆ любодѣ́йцы вѣ́роваша є҆мꙋ̀: вы́ же ви́дѣвше, не раска́ѧстесѧ
послѣ́ди вѣ́ровати є҆мꙋ̀. 33 (За҃ 87.) И҆́нꙋ при́тчꙋ слы́шите. Человѣ́къ нѣ́кїй бѣ̀
домови́тъ, и҆́же насадѝ вїногра́дъ, и҆ ѡ҆пло́томъ ѡ҆градѝ є҆го̀, и҆ и҆скопа̀ въ не́мъ
точи́ло, и҆ созда̀ сто́лпъ, и҆ вдадѐ и҆̀ дѣ́лателемъ, и҆ ѿи́де. 34 Є҆гда̀ же прибли́жисѧ
вре́мѧ плодѡ́въ, посла̀ рабы̑ своѧ̑ къ дѣ́лателемъ прїѧ́ти плоды̀ є҆гѡ̀:
35 и҆ є҆́мше дѣ́лателе рабѡ́въ є҆гѡ̀, ѻ҆́ваго ѹ҆́бѡ би́ша, ѻ҆́ваго же ѹ҆би́ша,
ѻ҆́ваго же ка́менїемъ поби́ша. 36 Па́ки посла̀ и҆̀ны рабы̑ мно́жайшѧ пе́рвыхъ: и҆
сотвори́ша и҆̀мъ та́коже. 37 Послѣ́ди же посла̀ къ ни̑мъ сы́на своего̀, глаго́лѧ:
ѹ҆срамѧ́тсѧ сы́на моегѡ̀. 38 Дѣ́лателе же ви́дѣвше сы́на, рѣ́ша въ себѣ̀: се́й
є҆́сть наслѣ́дникъ: прїиди́те, ѹ҆бїе́мъ є҆го̀ и҆ ѹ҆держи́мъ достоѧ́нїе є҆гѡ̀.
39 И҆ є҆́мше є҆го̀ и҆зведо́ша во́нъ и҆з̾ вїногра́да и҆ ѹ҆би́ша. 40 Є҆гда̀ ѹ҆̀бо прїи́детъ
господи́нъ вїногра́да, что̀ сотвори́тъ дѣ́лателемъ тѣ̑мъ; 41 Глаго́лаша є҆мꙋ̀:
ѕлы́хъ ѕлѣ̀ погꙋби́тъ и҆̀хъ, и҆ вїногра́дъ преда́стъ и҆́нымъ дѣ́лателемъ, и҆̀же

воздадѧ́тъ є҆мꙋ̀ плоды̀ во времена̀ своѧ̑. 42 Гл҃а и҆̀мъ і҆и҃съ: нѣ́сте ли чли̇̀
николи́же въ писа́нїихъ: ка́мень, є҆гѡ́же не въ рѧдꙋ̀ сотвори́ша [1] зи́ждꙋщїи,
се́й бы́сть во главꙋ̀ ᲂу҆́гла; ѿ гд҇а бы́сть сї̀е, и҆ є҆́сть ди́вно во ѻ҆́чїю ва́шєю [2].
43 (За҃ 88.) Сегѡ̀ ра́ди гл҃ю ва́мъ, ꙗ҆́кѡ ѿи́метсѧ ѿ ва́съ цр҇твїе бж҃їе и҆ да́стсѧ
ꙗ҆зы́кꙋ творѧ́щемꙋ плоды̀ є҆гѡ̀: 44 и҆ па́дый на ка́мени се́мъ сокрꙋши́тсѧ: а҆ на
не́мже паде́тъ, сотры́етъ и҆̀. 45 И҆ слы́шавше а҆рхїере́є и҆ фарїсе́є при́тчи є҆гѡ̀,
разꙋмѣ́ша, ꙗ҆́кѡ ѡ҆ ни́хъ гл҃етъ: 46 и҆ и҆́щꙋще є҆го̀ ꙗ҆́ти, ᲂу҆боѧ́шасѧ наро́да,
поне́же ꙗ҆́кѡ прⷪ҇рока є҆го̀ и҆мѣ́ѧхꙋ.

---

[1] небрего́ша

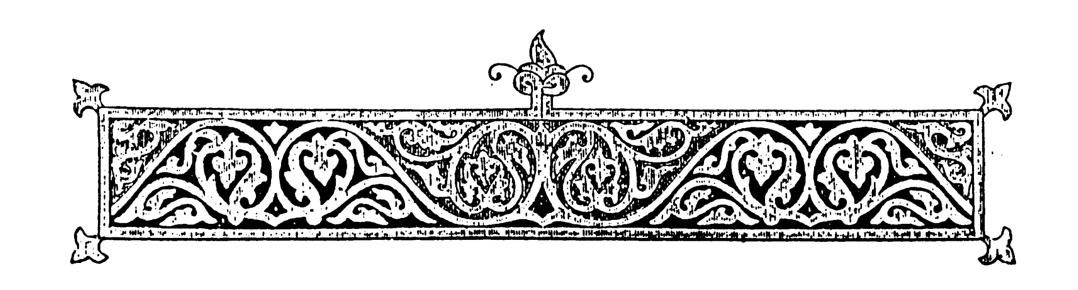
[2] на́шєю



Глава̀ 22. Зача́ло 89.

И҆ ѿвѣща́въ і҆и҃съ, па́ки речѐ и҆̀мъ въ при́тчахъ, гл҃ѧ: [2] ᲂу҆подо́бисѧ црⷭ҇твїе нбⷭ҇ное
человѣ́кꙋ царю̀, и҆́же сотворѝ бра́ки сы́нꙋ своемꙋ̀ [3] и҆ посла̀ рабы̑ своѧ̑ призва́ти
зва̑нныѧ на бра́ки: и҆ не хотѧ́хꙋ прїитѝ. [4] Па́ки посла̀ и҆̑ны рабы̑, глаго́лѧ:
рцы́те зва̑ннымъ: сѐ, ѡ҆бѣ́дъ мо́й ᲂу҆гото́вахъ, ю҆нцы̀ моѝ и҆ ᲂу҆пита̑ннаѧ и҆ско-
ле́на, и҆ всѧ̑ гото́ва: прїиди́те на бра́ки. [5] Ѻ҆ни́ же небре́гше ѿидо́ша, ѻ҆́въ ᲂу҆́бѡ
на село̀ своѐ, ѻ҆́въ же на кꙋ́пли своѧ̑: [6] про́чїи же є҆́мше рабѡ́въ є҆гѡ̀, досади́ша
и҆̀мъ и҆ ᲂу҆би́ша и҆́хъ. [7] И҆ слы́шавъ ца́рь то́й разгнѣ́васѧ, и҆ посла́въ вѡ́ѧ своѧ̑,
погꙋбѝ ᲂу҆бі́йцы ѡ҆́ны и҆ гра́дъ и҆́хъ зажжѐ. [8] Тогда̀ глаго́ла рабѡ́мъ свои̑мъ: бра́къ
ᲂу҆́бѡ гото́въ є҆́сть, зва́ннїи же не бы́ша досто́йни: [9] и҆ди́те ᲂу҆̀бо на и҆схѡ́дища
пꙋті́й, и҆ є҆ли́цѣхъ а҆́ще ѡ҆брѧ́щете, призови́те на бра́ки. [10] И҆ и҆зше́дше раби̑ ѻ҆́ни
на распꙋ́тїѧ, собра́ша всѣ́хъ, є҆ли́цѣхъ ѡ҆брѣто́ша, ѕлы́хъ же и҆ до́брыхъ: и҆
и҆спо́лнисѧ бра́къ возлежа́щихъ. [11] Вше́дъ же ца́рь ви́дѣти возлежа́щихъ, ви́дѣ
тꙋ̀ человѣ́ка не ѡ҆болче́на во ѡ҆дѣѧ́нїе бра́чное, [12] и҆ глаго́ла є҆мꙋ̀: дрꙋ́же, ка́кѡ
вше́лъ є҆сѝ сѣ́мѡ не и҆мы́й ѡ҆дѣѧ́нїѧ бра́чна; Ѻ҆́нъ же ᲂу҆молча̀. [13] Тогда̀ речѐ
ца́рь слꙋга́мъ: свѧза́вше є҆мꙋ̀ рꙋцѣ̀ и҆ но́зѣ, возми́те є҆го̀ и҆ вве́рзите во
тмꙋ̀ кромѣ́шнюю: тꙋ̀ бꙋ́детъ пла́чь и҆ скре́жетъ зꙋбѡ́мъ: [14] мно́зи бо сꙋ́ть
зва́ни, ма́лѡ же и҆збра́нныхъ. [15] (Зч҃ 90.) Тогда̀ ше́дше фарїсе́є, совѣ́тъ
воспрїѧ́ша, ꙗ҆́кѡ да ѡ҆больстѧ́тъ є҆го̀ сло́вомъ. [16] И҆ посыла́ютъ къ немꙋ̀ ᲂу҆чени-
ки̑ своѧ̑ со и҆рѡдїа̑ны, глаго́люще: ᲂу҆чт҃лю, вѣ́мы, ꙗ҆́кѡ и҆́стиненъ є҆сѝ, и҆ пꙋтѝ
бж҃їю вои́стиннꙋ ᲂу҆чи́ши, и҆ неради́ши ни ѡ҆ ко́мже: не зри́ши бо на лицѐ
человѣ́кѡмъ: [17] рцы̀ ᲂу҆̀бо на́мъ, что̀ ти сѧ мни́тъ; досто́йно ли є҆́сть да́ти
ки́нсонъ ке́сареви, и҆лѝ ни̑; [18] Разꙋмѣ́въ же і҆и҃съ лꙋка́вство и҆́хъ, речѐ: что́ мѧ
и҆скꙋша́ете, лицемѣ́ри; [19] покажи́те мѝ зла́тицꙋ ки́нсоннꙋю. Ѻ҆ни́ же принесо́ша
є҆мꙋ̀ пѣ́нѧзь. [20] И҆ гл҃а и҆̀мъ: чі́й ѡ҆́бразъ се́й и҆ написа́нїе; [21] (И҆) глаго́лаша є҆мꙋ̀:
ке́саревъ. Тогда̀ гл҃а и҆̀мъ: воздади́те ᲂу҆́бѡ ке́сарєва ке́сареви, и҆ бж҃їѧ бг҃ови.

22 И҆ слы́шавше диви́шасѧ: и҆ ѡ҆ста́вльше є҆го̀ ѿидо́ша. 23 (За҃ 91.) Въ то́й де́нь
приствꙋпи́ша къ немꙋ̀ саддꙋке́є, и҆̀же глаго́лютъ не бы́ти воскрⷭ҇нїю, и҆ вопроси́ша
є҆го̀, 24 глаго́люще: ѹ҆чт҃лю, мѡѷсе́й речѐ: а҆́ще кто̀ ѹ҆́мретъ не и҆мы́й ча̑дъ, (да)
по́йметъ бра́тъ є҆гѡ̀ женꙋ̀ є҆гѡ̀ и҆ воскреси́тъ сѣ́мѧ бра́та своегѡ̀: 25 бѣ́ша же
въ на́съ се́дмь бра́тїй: и҆ пе́рвый ѡ҆же́ньсѧ ѹ҆́мре, и҆ не и҆мы́й сѣ́мене, ѡ҆ста́ви
женꙋ̀ свою̀ бра́тꙋ своемꙋ̀: 26 та́кожде же и҆ вторы́й, и҆ тре́тїй, да́же до седма́гѡ:
27 послѣ́дѝ же всѣ́хъ ѹ҆́мре и҆ жена̀: 28 въ воскрⷭ҇нїе ѹ҆̀бо, кото́рагѡ ѿ седми́хъ
бꙋ́детъ жена̀; всѝ бо и҆мѣ́ша ю҆̀. 29 Ѿвѣща́въ же і҆и҃съ речѐ и҆̀мъ: прельща́етесѧ, не
вѣ́дꙋще писа́нїй, ни си́лы бж҃їѧ: 30 въ воскрⷭ҇нїе бо ни же́нѧтсѧ, ни посѧга́ютъ,
но ꙗ҆́кѡ а҆́гг҃ли бж҃їи на нб҃сѝ сꙋ́ть: 31 ѡ҆ воскрⷭ҇нїи же ме́ртвыхъ нѣ́сте ли чли̑
рече́ннагѡ ва́мъ бг҃омъ, гл҃ющимъ: 32 а҆́зъ є҆́смь бг҃ъ а҆враа́мовъ, и҆ бг҃ъ і҆саа́ковъ, и҆
бг҃ъ і҆а́кѡвль; нѣ́сть бг҃ъ бг҃ъ ме́ртвыхъ, но (бг҃ъ) живы́хъ. 33 И҆ слы́шавше
наро́ди дивлѧ́хꙋсѧ ѡ҆ ѹ҆ч҃нїи є҆гѡ̀. 34 (За҃ 92.) Фарїсе́є же слы́шавше, ꙗ҆́кѡ посра-
мѝ саддꙋке́и, собра́шасѧ вкꙋ́пѣ. 35 И҆ вопросѝ є҆ди́нъ ѿ ни́хъ законоꙋчи́тель,
и҆скꙋша́ѧ є҆го̀ и҆ глаго́лѧ: 36 ѹ҆чт҃лю, ка́ѧ за́повѣдь бо́льши (є҆́сть) въ зако́нѣ;
37 І҆и҃съ же речѐ є҆мꙋ̀: возлю́биши гдⷭ҇а бг҃а твоего̀ всѣ́мъ се́рдцемъ твои́мъ, и҆
все́ю дꙋше́ю твое́ю, и҆ все́ю мы́слїю твое́ю: 38 сї́ѧ є҆́сть пе́рваѧ и҆ бо́льшаѧ
за́повѣдь: 39 втора́ѧ же подо́бна є҆́й: возлю́биши и҆́скреннѧго твоего̀ ꙗ҆́кѡ са́мъ
себѐ: 40 въ сї́ю ѻ҆бою̀ за́пѡвѣдїю ве́сь зако́нъ и҆ прⷪ҇ро́цы ви́сѧтъ. 41 Собра́вшымсѧ
же фарїсе́ємъ, вопросѝ и҆̀хъ і҆и҃съ, 42 гл҃ѧ: что̀ ва́мъ мни́тсѧ ѡ҆ хрⷭ҇тѣ̀; чі́й є҆́сть
сн҃ъ; Глаго́лаша є҆мꙋ̀: дв҃довъ. 43 Гл҃а и҆̀мъ: ка́кѡ ѹ҆̀бо дв҃дъ дх҃омъ гдⷭ҇а є҆го̀ нари-
ца́етъ, глаго́лѧ: 44 речѐ гдⷭ҇ь гдⷭ҇еви моемꙋ̀: сѣдѝ ѡ҆десню̀ менѐ, до́ндеже положꙋ̀
врагѝ твоѧ̑ подно́жїе нога́ма твои́ма; 45 а҆́ще ѹ҆̀бо дв҃дъ нарица́етъ є҆го̀ гдⷭ҇а,
ка́кѡ сн҃ъ є҆мꙋ̀ є҆́сть; 46 И҆ никто́же можа́ше ѿвѣща́ти є҆мꙋ̀ словесѐ: нижѐ
смѣ́ѧше кто̀ ѿ тогѡ̀ днѐ вопроси́ти є҆го̀ ктомꙋ̀.



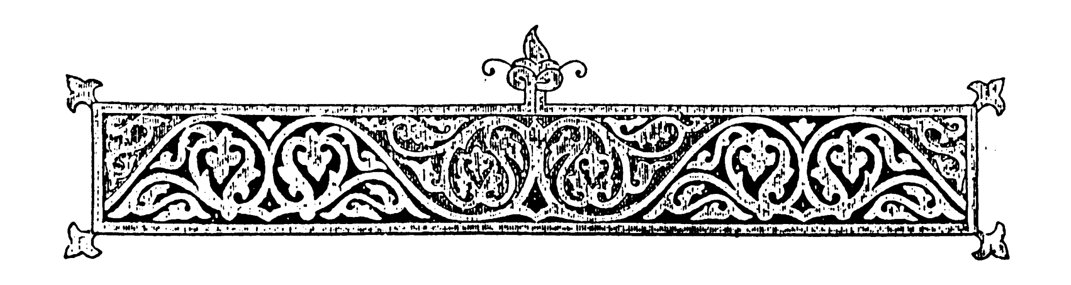
Глава̀ 23. Зача́ло 93.

Тогда̀ і҆и҃съ гл҃а къ наро́дѡмъ и҆ ᲂу҆чн҃кѡ́мъ свои҆́мъ, [2] гл҃ѧ: на мѡѷсе́овѣ сѣда́лищи
сѣдо́ша кни́жницы и҆ фарїсе́є: [3] всѧ̑ ᲂу҆̀бо, є҆ли̑ка а҆́ще реку́тъ ва́мъ блюстѝ, соб-
люда́йте и҆ твори́те: по дѣлѡ́мъ же и҆́хъ не твори́те: глаго́лютъ бо, и҆ не тво-
рѧ́тъ: [4] свѧзу́ютъ бо бремена̀ тѧ̑жка и҆ бѣдно̀ носи̑ма, и҆ возлага́ютъ на плєща̀
человѣ́ческа, пе́рстомъ же свои́мъ не хотѧ́тъ дви́гнути и҆́хъ. [5] Всѧ̑ же дѣла̀
своѧ̑ творѧ́тъ, да ви́дими бу́дутъ человѣ̑ки: разширѧ́ютъ же храни̑лища своѧ̑
и҆ велича́ютъ воскри̑лїѧ ри́зъ свои́хъ: [6] лю́бѧтъ же преждевозлега̑нїѧ на ве́черѧхъ,
и҆ преждесѣда̑нїѧ на со́нмищихъ, [7] и҆ цѣлова̑нїѧ на то́ржищихъ, и҆ зва́тисѧ ѿ
человѣ̑къ: ᲂу҆чи́телю, ᲂу҆чи́телю. [8] Вы́ же не нарица́йтесѧ ᲂу҆чи́телїе: є҆ди́нъ бо
є҆́сть ва́шъ ᲂу҆чт҃ль, хрⷭ҇то́съ: вси̑ же вы̀ бра́тїѧ є҆стѐ: [9] и҆ ѻ҆тца̀ не зови́те себѣ̀
на землѝ: є҆ди́нъ бо є҆́сть ѻ҆́цъ ва́шъ, и҆́же на нбⷭ҇сѣ́хъ: [10] нижѐ нарица́йтесѧ
наста̑вницы: є҆ди́нъ бо є҆́сть наста́вникъ ва́шъ, хрⷭ҇то́съ. [11] Бо́лїй же въ ва́съ да
бу́детъ ва́мъ слуга̀: [12] и҆́же бо вознесе́тсѧ, смири́тсѧ: и҆ смирѧ́йсѧ вознесе́тсѧ.
[13] (Зач҃ 94.) Го́ре ва́мъ, кни́жницы и҆ фарїсе́є, лицемѣ́ри, ꙗ҆́кѡ затворѧ́ете цр҃твїе
нбⷭ҇ное пред̾ человѣ̑ки: вы́ бо не вхо́дите, ни входѧ́щихъ ѡ҆ставлѧ́ете вни́ти.
[14] Го́ре ва́мъ, кни́жницы и҆ фарїсе́є, лицемѣ́ри, ꙗ҆́кѡ снѣда́ете до́мы вдови̑цъ, и҆
вино́ю дале́че моли́твы творѧ́ще *: сегѡ̀ ра́ди ли́шшее прїи́мете ѡ҆сужде́нїе.
[15] Го́ре ва́мъ, кни́жницы и҆ фарїсе́є, лицемѣ́ри, ꙗ҆́кѡ прехо́дите мо́ре и҆ су́шу,
сотвори́ти є҆ди́наго пришє́льца: и҆ є҆гда̀ бу́детъ, твори́те є҆го̀ сы́на гее́нны
сугу́бѣйша ва́съ. [16] Го́ре ва́мъ, вожди̑ слѣпі́и, глаго́лющїи: и҆́же а҆́ще клене́тсѧ
це́рковїю, ничесѡ́же є҆́сть: а҆ и҆́же клене́тсѧ зла́томъ церко́внымъ, до́лженъ
є҆́сть. [17] Бу́їи и҆ слѣпі́и, что́ бо бо́лѣе є҆́сть, зла́то ли, и҆лѝ це́рковь, свѧтѧ́щаѧ
зла́то; [18] И҆: и҆́же а҆́ще клене́тсѧ ѻ҆лтаре́мъ, ничесо́же є҆́сть: а҆ и҆́же клене́тсѧ
да́ромъ, и҆́же верху̀ є҆гѡ̀, до́лженъ є҆́сть. [19] Бу́їи и҆ слѣпі́и, что́ бо бо́лѣе, да́ръ ли,

---

* и҆ лицемѣ́рнѡ на до́лзѣ моли́твы твори́те

и҆лѝ ѻ҆лта́рь, свѧта́й да́ръ; 20 И҆́же ᲂу҆̀бо кленет́сѧ ѻ҆лтаре́мъ, кленет́сѧ и҆́мъ и҆
сꙋ́щимъ верхꙋ̀ є҆гѡ̀: 21 и҆ и҆́же кленет́сѧ це́рковїю, кленет́сѧ є҆́ю и҆ живꙋ́щимъ въ
не́й: 22 и҆ клены́йсѧ н҃бсе́мъ кленет́сѧ прⷭ҇то́ломъ бж҃їимъ и҆ сѣдѧ́щимъ на не́мъ.
23 (Зач҃ 95.) Го́ре ва́мъ, кни́жницы и҆ фарїсе́є, лицемѣ́ри, ꙗ҆́кѡ ѡ҆десѧти́ствꙋете
мѧ́твꙋ и҆ ко́пръ и҆ кv́мїнъ, и҆ ѡ҆ста́висте ва́щшаѧ зако́на, сꙋ́дъ и҆ млⷭ҇ть и҆
вѣ́рꙋ: сїѧ̑ (же) подоба́ше твори́ти, и҆ ѻ҆нѣ́хъ не ѡ҆ставлѧ́ти. 24 Вожди̑ слѣпі́и,
ѡ҆цѣжда́ющїи кома́ры, вельблꙋ́ды же пожира́юще. 25 Го́ре ва́мъ, кни́жницы и҆
фарїсе́є лицемѣ́ри, ꙗ҆́кѡ ѡ҆чища́ете внѣ́шнее стклѧ́ницы и҆ блю́да, внꙋтрьꙋ́дꙋ
же сꙋ́ть по́лни хище́нїѧ и҆ непра́вды: 26 фарїсе́е слѣпы́й, ѡ҆чи́сти пре́жде внꙋ́трен-
нее стклѧ́ницы и҆ блю́да, да бꙋ́детъ и҆ внѣ́шнее и҆́ма чи́сто. 27 Го́ре ва́мъ, кни́ж-
ницы и҆ фарїсе́є, лицемѣ́ри, ꙗ҆́кѡ подо́битесѧ гробѡ́мъ повапле́нымъ, и҆̀же
внѣꙋ́дꙋ ᲂу҆́бо ꙗ҆влѧ́ютсѧ кра́сны, внꙋтрьꙋ́дꙋ же по́лни сꙋ́ть косте́й ме́ртвыхъ и҆
всѧ́кїѧ нечистоты̀: 28 та́кѡ и҆ вы̀, внѣꙋ́дꙋ ᲂу҆́бѡ ꙗ҆влѧ́етесѧ человѣ́кѡмъ
пра́ведни, внꙋтрьꙋ́дꙋ же є҆стѐ по́лни лицемѣ́рїѧ и҆ беззако́нїѧ. 29 (Зач҃ 96.) Го́ре
ва́мъ, кни́жницы и҆ фарїсе́є, лицемѣ́ри, ꙗ҆́кѡ зи́ждете гро́бы прⷪ҇ро́чєскїѧ, и҆
кра́сите ра́ки првⷣ҇ныхъ, 30 и҆ глаго́лете: а҆́ще бы́хомъ бы́ли во дни̑ ѻ҆тє́цъ на́-
шихъ, не бы́хомъ ᲂу҆́бѡ ѡ҆́бщницы и҆̀мъ бы́ли въ кро́ви прⷪ҇ро́къ: 31 тѣ́мже са́ми
свидѣ́тельствꙋете себѣ̀, ꙗ҆́кѡ сы́нове є҆стѐ и҆зби́вшихъ прⷪ҇ро́ки: 32 и҆ вы̀ и҆спо́лни-
те мѣ́рꙋ ѻ҆тє́цъ ва́шихъ. 33 Ѕмі̑ѧ, порожде́нїѧ є҆хі́днѡва, ка́кѡ ᲂу҆бѣжи́те ѿ
сꙋда̀ (ѻ҆гнѧ̀) геє́нскагѡ; 34 Сегѡ̀ ра́ди, сѐ, а҆́зъ послю̀ къ ва́мъ прⷪ҇ро́ки и҆ прем҃дры и҆
кни́жники: и҆ ѿ ни́хъ ᲂу҆бїе́те и҆ ра́спнете, и҆ ѿ ни́хъ бїе́те на со́нмищихъ
ва́шихъ, и҆ и҆зжене́те ѿ гра́да во гра́дъ: 35 ꙗ҆́кѡ да прїи́детъ на вы̀ всѧ́ка кро́вь
првⷣ҇на, проливае́маѧ на земли̑, ѿ кро́ве а҆́вела првⷣ҇нагѡ до кро́ве захарі́и сы́на
варахі́инна, є҆го́же ᲂу҆би́сте междꙋ̀ це́рковїю и҆ ѻ҆лтаре́мъ. 36 А҆ми́нь гл҃ю ва́мъ:
(ꙗ҆́кѡ) прїи́дꙋтъ всѧ̑ сїѧ̑ на ро́дъ се́й. 37 Ї҆ер҇ли́ме, ї҆ер҇ли́ме, и҆зби́вый прⷪ҇ро́ки и҆
ка́менїемъ побива́ѧй пѡ́сланныѧ къ тебѣ̀, колькра́ты восхотѣ́хъ собра́ти ча̑да
твоѧ̑, ꙗ҆́коже собира́етъ ко́кошъ птенцы̀ своѧ̑ под̾ крилѣ̀, и҆ не восхотѣ́сте;
38 Сѐ, ѡ҆ставлѧ́етсѧ ва́мъ до́мъ ва́шъ пꙋ́стъ. 39 Гл҃ю бо ва́мъ: (ꙗ҆́кѡ) не и҆́мате
менѐ ви́дѣти ѿсе́лѣ, до́ндеже рече́те: бл҃гове́нъ грѧды́й во и҆́мѧ гдⷭ҇не.

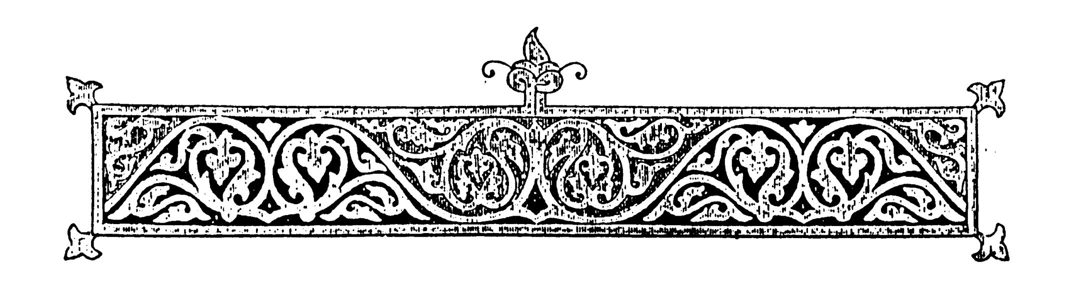


Глава̀ 24. За́чало 97.

И҆ и҆зше́дъ і҆и҃съ и҆дѧ́ше ѿ це́ркве. И҆ пристꙋ́пиша (къ немꙋ̀) ᲂу҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀ пока-
за́ти є҆мꙋ̀ зда̑нїѧ церкѡ́внаѧ. 2 І҆и҃съ же речѐ и҆̀мъ: не ви́дите ли всѧ̀ сїѧ̑; а҆ми́нь
гл҃ю ва́мъ, не и҆́мать ѡ҆ста́ти здѣ̀ ка́мень на ка́мени, и҆́же не разори́тсѧ.
3 (За҃ 98.) Сѣдѧ́щꙋ же є҆мꙋ̀ на горѣ̀ є҆леѡ́нстѣй, пристꙋ́пиша къ немꙋ̀ ᲂу҆чн҃цы̀
на є҆ди́нѣ, глаго́люще: рцы̀ на́мъ, когда̀ сїѧ̑ бꙋ́дꙋтъ; и҆ что̀ є҆́сть зна́менїе
твоегѡ̀ пришє́ствїѧ и҆ кончи́на вѣ́ка; 4 И҆ ѿвѣща́въ і҆и҃съ речѐ и҆̀мъ: блюди́те, да
никто́же ва́съ прельсти́тъ: 5 мно́зи бо прїи́дꙋтъ во и҆́мѧ моѐ, глаго́люще: а҆́зъ
є҆́смь хр҇то́съ: и҆ мнѡ́ги прельстѧ́тъ. 6 Оу҆слы́шати же и҆́мате бра̑ни и҆ слꙋ̑шанїѧ
бра́немъ. Зри́те, не ᲂу҆жаса́йтесѧ, подоба́етъ бо всѣ̑мъ (си̑мъ) бы́ти: но не
тогда̀ є҆́сть кончи́на. 7 Воста́нетъ бо ꙗ҆зы́къ на ꙗ҆зы́къ, и҆ ца́рство на ца́рство:
и҆ бꙋ́дꙋтъ гла́ди и҆ па̑гꙋбы и҆ трꙋ́си по мѣ́стѡмъ: 8 всѧ̑ же сїѧ̑ нача́ло
болѣ́знемъ. 9 Тогда̀ предадѧ́тъ вы̀ въ скѡ́рби и҆ ᲂу҆бїю́тъ вы̀: и҆ бꙋ́дете ненави́ди-
ми всѣ́ми ꙗ҆зы̑ки и҆́мене моегѡ̀ ра́ди. 10 И҆ тогда̀ соблазнѧ́тсѧ мно́зи, и҆ дрꙋ́гъ
дрꙋ́га предадѧ́тъ, и҆ возненави́дѧтъ дрꙋ́гъ дрꙋ́га: 11 и҆ мно́зи лжепроро́цы воста́-
нꙋтъ и҆ прельстѧ́тъ мнѡ́гїѧ: 12 и҆ за ᲂу҆множе́нїе беззако́нїѧ, и҆зсѧ́кнетъ любы̀
мно́гихъ. 13 (За҃ 99.) Претерпѣ́вый же до конца̀, то́й спасе́тсѧ. 14 И҆ проповѣ́стсѧ
сїѐ є҆ѵⷢ҇лїе црⷭ҇твїѧ по все́й вселе́ннѣй, во свидѣ́тельство всѣ̑мъ ꙗ҆зы́кѡмъ: и҆
тогда̀ прїи́детъ кончи́на. 15 Є҆гда̀ ᲂу҆̀бо ᲂу҆́зрите ме́рзость запꙋстѣ́нїѧ, рече́ннꙋю
данїи́ломъ прⷪ҇ро́комъ, стоѧ́щꙋ на мѣ́стѣ ст҃ѣ: и҆́же чте́тъ, да разꙋмѣ́етъ:
16 тогда̀ сꙋ́щїи во і҆ꙋде́и да бѣжа́тъ на го́ры: 17 (и҆) и҆́же на кро́вѣ, да не схо́дитъ
взѧ́ти ꙗ҆̀же въ домꙋ̀ є҆гѡ̀: 18 и҆ и҆́же на селѣ̀, да не возврати́тсѧ вспѧ́ть взѧ́ти
ри́зъ свои́хъ. 19 Го́ре же непра̑зднымъ и҆ доѧ́щымъ въ ты̑ѧ дни̑. 20 Моли́тесѧ же,
да не бꙋ́детъ бѣ́гство ва́ше въ зимѣ̀, ни въ сꙋббѡ́тꙋ. 21 Бꙋ́детъ бо тогда̀
ско́рбь ве́лїѧ, ꙗ҆кова́же не была̀ ѿ нача́ла мі́ра досе́лѣ, нижѐ и҆́мать бы́ти.
22 И҆ а҆́ще не бы́ша прекрати́лисѧ дні́е ѡ҆́ны, не бы̀ ᲂу҆́бѡ спасла́сѧ всѧ́ка пло́ть:

и҆збра́нныхъ же ра́ди прекратѧ́тсѧ дні́е ѡ҆́ны. 23 Тогда̀ а҆́ще кто̀ рече́тъ ва́мъ: сѐ,
здѣ̀ хрⷭ҇то́съ, и҆лѝ ѻ҆́ндѣ: не и҆ми́те вѣ́ры: 24 воста́нꙋтъ бо лжехрїсті́и и҆
лжепроро́цы и҆ дадѧ́тъ зна́менїѧ ве́лїѧ и҆ чꙋдеса̀, ꙗ҆́коже прельсти́ти, а҆́ще
возмо́жно, и҆ и҆збра̑нныѧ. 25 Сѐ, пре́жде рѣ́хъ ва́мъ. 26 А҆́ще ᲂу҆̀бо рекꙋ́тъ ва́мъ: сѐ,
въ пꙋсты́ни є҆́сть, не и҆зы́дите: сѐ, въ сокро́вищихъ, не и҆ми́те вѣ́ры:
27 (Зча̑ 100.) ꙗ҆́коже бо мо́лнїѧ и҆схо́дитъ ѿ восто́къ и҆ ꙗ҆влѧ́етсѧ до за̑падъ,
та́кѡ бꙋ́детъ прише́ствїе сн҃а чл҃вѣ́ческагѡ: 28 и҆дѣ́же бо а҆́ще бꙋ́детъ трꙋ́пъ,
та́мѡ соберꙋ́тсѧ ѻ҆рлѝ. 29 А҆́бїе же, по ско́рби дні́й тѣ́хъ, со́лнце поме́ркнетъ, и҆
лꙋна̀ не да́стъ свѣ́та своегѡ̀, и҆ ѕвѣ̑зды спадꙋ́тъ съ небесѐ, и҆ си̑лы небе́сныѧ
подви́гнꙋтсѧ: 30 и҆ тогда̀ ꙗ҆ви́тсѧ зна́менїе сн҃а чл҃вѣ́ческагѡ на небесѝ: и҆ тогда̀
воспла́чꙋтсѧ всѧ̑ колѣ̑на земна̑ѧ и҆ ᲂу҆́зрѧтъ сн҃а чл҃вѣ́ческаго грѧдꙋ́ща на
ѡ҆́блацѣхъ небе́сныхъ съ си́лою и҆ сла́вою мно́гою: 31 и҆ по́слетъ а҆́гг҃лы своѧ̑ съ
трꙋ́бнымъ гла́сомъ ве́лїимъ, и҆ соберꙋ́тъ и҆збра̑нныѧ є҆гѡ̀ ѿ четы́рехъ вѣ́тръ, ѿ
конє́цъ небе́съ до конє́цъ и҆́хъ. 32 Ѿ смоко́вницы же наꙋчи́тесѧ при́тчи: є҆гда̀
ᲂу҆жѐ вѣ̑тїѧ є҆ѧ̀ бꙋ́дꙋтъ мла́да, и҆ ли́ствїе прозѧ́бнетъ, вѣ́дите, ꙗ҆́кѡ бли́з̾ є҆́сть
жа́тва: 33 та́кѡ и҆ вы̀, є҆гда̀ ви́дите сї̑ѧ всѧ̑, вѣ́дите, ꙗ҆́кѡ бли́з̾ є҆́сть, при
две́рехъ. 34 (Зча̑ 101.) А҆ми́нь гл҃ю ва́мъ, не мимои́детъ ро́дъ се́й, до́ндеже всѧ̑ сї̑ѧ
бꙋ́дꙋтъ: 35 не́бо и҆ землѧ̀ мимои́детъ, словеса̀ же моѧ̑ не мимои́дꙋтъ.
36 (Зча̑ 102.) Ѡ҆ дни̑ же то́мъ и҆ ча́сѣ никто́же вѣ́сть, ни а҆́гг҃ли нбⷭ҇нїи, то́кмѡ
ѻ҆ц҃ъ мо́й є҆ди́нъ: 37 ꙗ҆́коже (бо бы́сть во) дни̑ нѡ́євы, та́кѡ бꙋ́детъ и҆ прише́с-
твїе сн҃а чл҃вѣ́ческагѡ: 38 ꙗ҆́коже бо бѣ́хꙋ во дни̑ пре́жде пото́па ꙗ҆дꙋ́ще и҆ пїю́ще,
женѧ́щесѧ и҆ посѧга́юще, до негѡ́же днѐ вни́де нѡ́є въ ковче́гъ, 39 и҆ не ᲂу҆вѣ́-
дѣша, до́ндеже прїи́де вода̀ и҆ взѧ́тъ всѧ̑: та́кѡ бꙋ́детъ и҆ прише́ствїе сн҃а
чл҃вѣ́ческагѡ: 40 тогда̀ два̀ бꙋ́дета на селѣ̀: є҆ди́нъ поє́млетсѧ, а҆ дрꙋгі́й ѡ҆ста́в-
лѧетсѧ: 41 двѣ̀ ме́лющѣ въ же́рновѣхъ: є҆ди́на поє́млетсѧ, и҆ є҆ди́на ѡ҆ставлѧ́ет-
сѧ. 42 (Зча̑ 103.) Бди́те ᲂу҆̀бо, ꙗ҆́кѡ не вѣ́сте, въ ко́й ча́съ гдⷭ҇ь ва́шъ прїи́детъ. 43 Сїе̑
же вѣ́дите, ꙗ҆́кѡ а҆́ще бы вѣ́далъ до́мꙋ влады́ка, въ кꙋ́ю стра́жꙋ та́ть
прїи́детъ, бдѣ́лъ ᲂу҆́бѡ бы и҆ не бы̀ да́лъ подкопа́ти хра́ма своегѡ̀. 44 Сегѡ̀ ра́ди и҆
вы̀ бꙋ́дите гото́ви: ꙗ҆́кѡ, во́ньже ча́съ не мни́те, сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй прїи́детъ.
45 Кто̀ ᲂу҆̀бо є҆́сть вѣ́рный ра́бъ и҆ мꙋ́дрый, є҆го́же поста́витъ госпо́динъ є҆гѡ̀
на́дъ до́момъ свои́мъ, є҆́же дая́ти и҆̀мъ пи́щꙋ во вре́мѧ (и҆́хъ); 46 бл҃же́нъ ра́бъ
то́й, є҆го́же, прише́дъ господи́нъ є҆гѡ̀, ѡ҆брѧ́щетъ та́кѡ творѧ́ща: 47 а҆ми́нь гл҃ю
ва́мъ, ꙗ҆́кѡ на́дъ всѣ́мъ и҆мѣ́нїемъ свои́мъ поста́витъ є҆го̀. 48 А҆́ще ли же рече́тъ

ѕлы́й ра́бъ то́й въ се́рдцы свое́мъ: косни́тъ господи́нъ мо́й прїитѝ, 49 и҆ на́чнетъ
би́ти клевре́ты своѧ҄, ꙗ҆́сти же и҆ пи́ти съ пїѧ́ницами: 50 прїи́детъ господи́нъ раба̀
тогѡ̀ въ де́нь, во́ньже не ча́етъ, и҆ въ ча́съ, во́ньже не вѣ́сть, 51 и҆ растє́шетъ
є҆го̀ полма̀, и҆ ча́сть є҆гѡ̀ съ невѣ́рными положи́тъ: тꙋ̀ бꙋ́детъ пла́чь и҆
скре́жетъ зꙋбѡ́мъ.

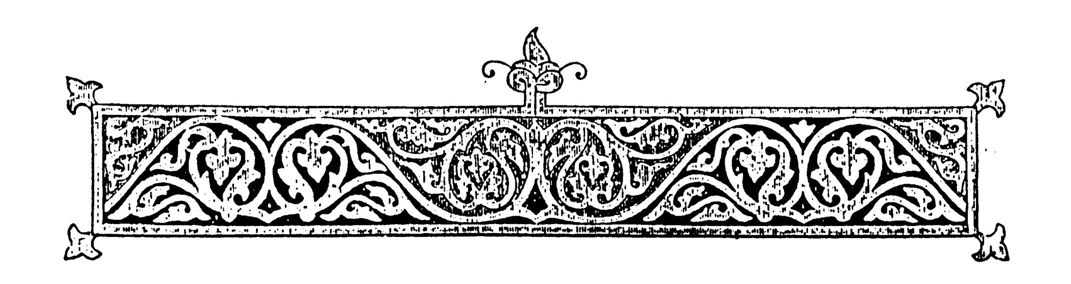


Глава̀ 25. Зача́ло 104.

Тогда̀ оу҆подо́бисѧ црⷭ҇твїе нбⷭ҇ное десѧти́мъ дв҃амъ, ꙗ҆̀же прїѧ́ша свѣти́льники
своѧ̑ и҆ и҆зыдо́ша въ срѣ́тенїе женихꙋ̀: 2 пѧ́ть же бѣ̀ ѿ ни́хъ мꙋ̑дры и҆ пѧ́ть
ю҆ро́дивы. 3 Ю҆ро́дивыѧ же, прїе́мшѧ свѣти́льники своѧ̑, не взѧ́ша съ собо́ю
є҆ле́а: 4 мꙋ̑дрыѧ же прїѧ́ша є҆ле́й въ сосꙋ́дѣхъ со свѣти̑льники свои́ми: 5 коснѧ́щꙋ
же женихꙋ̀, воздрема́шасѧ всѧ̑ и҆ спа́хꙋ. 6 Полꙋ́нощи же во́пль бы́сть: сѐ,
жени́хъ грѧде́тъ, и҆сходи́те въ срѣ́тенїе є҆гѡ̀. 7 Тогда̀ воста́ша всѧ̑ дв҃ы ты̑ѧ и҆
оу҆краси́ша свѣти́льники своѧ̑. 8 Ю҆ро́дивыѧ же мꙋ̑дрымъ рѣ́ша: дади́те на́мъ ѿ
є҆ле́а ва́шегѡ, ꙗ҆́кѡ свѣти́льницы на́ши оу҆гаса́ютъ. 9 Ѿвѣща́ша же мꙋ̑дрыѧ,
глаго́лющѧ: є҆да̀ ка́кѡ не доста́нетъ на́мъ и҆ ва́мъ: и҆ди́те же па́че къ продаю́-
щымъ и҆ кꙋпи́те себѣ̀. 10 И҆дꙋ́щымъ же и҆̀мъ кꙋпи́ти, прїи́де жени́хъ: и҆ гото́выѧ
вни́доша съ ни́мъ на бра́ки, и҆ затворе́ны бы́ша две́ри. 11 Послѣ́ди же прїидо́ша
и҆ про́чыѧ дв҃ы, глаго́лющѧ: го́споди, го́споди, ѿве́рзи на́мъ. 12 О҆́нъ же ѿвѣ-
ща́въ речѐ и҆̀мъ: а҆ми́нь глаго́лю ва́мъ, не вѣ́мъ ва́съ. 13 Бди́те оу҆̀бо, ꙗ҆́кѡ не
вѣ́сте днѐ ни часа̀, во́ньже сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй прїи́детъ. 14 (За̑ 105.) Ꙗ҆́коже бо
человѣ́къ нѣ́кїй ѿходѧ̀ призва̀ своѧ̑ рабы̑ и҆ предадѐ и҆̀мъ и҆мѣ́нїе своѐ: 15 и҆
ѻ҆́вомꙋ оу҆́бѡ дадѐ пѧ́ть тала̑нтъ, ѻ҆́вомꙋ же два̀, ѻ҆́вомꙋ же є҆ди́нъ, комꙋ́ждо
проти́вꙋ си́лы є҆гѡ̀: и҆ ѿи́де а҆́бїе. 16 Ше́дъ же прїе́мый пѧ́ть тала̑нтъ, дѣ́ла въ
ни́хъ и҆ сотворѝ дрꙋгі̑ѧ пѧ́ть тала̑нтъ: 17 та́кожде и҆ и҆̀же два̀, приѡбрѣ́те и҆ то́й
дрꙋгі̑ѧ два̀: 18 прїе́мый же є҆ди́нъ, ше́дъ вкопа̀ (є҆го̀) въ зе́млю и҆ скры̀ сребро̀
господи́на своегѡ̀. 19 По мно́зѣ же вре́мени прїи́де господи́нъ рабъ тѣ́хъ и҆ стѧ-
за́сѧ съ ни́ми ѡ҆ словесѝ. 20 И҆ пристꙋ́пль пѧ́ть тала̑нтъ прїе́мый, принесѐ дрꙋгі̑ѧ
пѧ́ть тала̑нтъ, глаго́лѧ: го́споди, пѧ́ть тала̑нтъ мѝ є҆сѝ преда́лъ: сѐ, дрꙋгі̑ѧ
пѧ́ть тала̑нтъ приѡбрѣ́тохъ и҆́ми. 21 Речѐ же є҆мꙋ̀ госпо́дь є҆гѡ̀: до́брѣ, ра́бе
бла́гїй и҆ вѣ́рный: ѡ҆ ма́лѣ бы́лъ є҆сѝ вѣ́ренъ, над̾ мно́гими тѧ̀ поста́влю: вни́ди
въ ра́дость го́спода твоегѡ̀. 22 Пристꙋ́пль же и҆ и҆̀же два̀ тала̑нта прїе́мый, речѐ:

го́споди, два̀ тала̑нта мѝ є҆сѝ пре́далъ: сѐ, дрꙋга̑ѧ два̀ тала̑нта приѡбрѣто́хъ
и҆̀ма. 23 Речѐ (же) є҆мꙋ̀ госпо́дь є҆гѡ̀: до́брѣ, ра́бе бла́гїй и҆ вѣ́рный: ѡ҆ ма́лѣ (мѝ)
бы́лъ є҆сѝ вѣ́ренъ, над̾ мно́гими тѧ̀ поста́влю: вни́ди въ ра́дость го́спода
твоегѡ̀. 24 Пристꙋ́пль же и҆ прїе́мый є҆ди́нъ тала́нтъ, речѐ: го́споди, вѣ́дахъ тѧ̀,
ꙗ҆́кѡ жесто́къ є҆сѝ человѣ́къ, жне́ши, и҆дѣ́же не сѣ́ѧлъ є҆сѝ, и҆ собира́еши и҆дѣ́же
не расточи́лъ є҆сѝ: 25 и҆ оу҆боѧ́всѧ, ше́дъ скры́хъ тала́нтъ тво́й въ земли̑: (и҆) сѐ,
и҆́маши твоѐ. 26 Ѿвѣща́въ же госпо́дь є҆гѡ̀ речѐ є҆мꙋ̀: лꙋка́вый ра́бе и҆ лѣни́вый,
вѣ́дѣлъ є҆сѝ, ꙗ҆́кѡ жнꙋ̀ и҆дѣ́же не сѣ́ѧхъ, и҆ собира́ю и҆дѣ́же не расточи́хъ:
27 подоба́ше оу҆̀бо тебѣ̀ вда́ти сребро̀ моѐ торжнико́мъ, и҆ прише́дъ а҆́зъ взѧ́лъ
бы́хъ своѐ съ ли́хвою: 28 возми́те оу҆̀бо ѿ негѡ̀ тала́нтъ и҆ дади́те и҆мꙋ́щемꙋ
де́сѧть тала̑нтъ: 29 и҆мꙋ́щемꙋ бо вездѐ дано̀ бꙋ́детъ и҆ преизбꙋ́детъ: ѿ
неимꙋ́щагѡ же, и҆ є҆́же мни́тсѧ и҆мѣ́ѧ, взѧ́то бꙋ́детъ ѿ негѡ̀: 30 и҆ неключи́ма-
го раба̀ вве́рзите во тьмꙋ̀ кромѣ́шнюю: тꙋ̀ бꙋ́детъ пла́чь и҆ скре́жетъ зꙋбо́мъ.
Сїѧ̑ гл҃ѧ возгласѝ: и҆мѣ́ѧй ᲂу҆́шы слы́шати да слы́шитъ. 31 (Зч҃ 106.) Є҆гда̀ же
прїи́детъ сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй въ сла́вѣ свое́й и҆ всѝ ст҃і́и а҆́гг҃ли съ ни́мъ, тогда̀
сѧ́детъ на прⷭ҇то́лѣ сла́вы своеѧ̀, 32 и҆ соберꙋ́тсѧ пред̾ ни́мъ всѝ ꙗ҆зы́цы: и҆
разлꙋчи́тъ и҆̀хъ дрꙋ́гъ ѿ дрꙋ́га, ꙗ҆́коже па́стырь разлꙋча́етъ ѻ҆́вцы ѿ ко́злищъ:
33 и҆ поста́витъ ѻ҆́вцы ѡ҆деснꙋ́ю себє̀, а҆ ко́злища ѡ҆шꙋ́юю. 34 Тогда̀ рече́тъ цр҃ь
сꙋ́щымъ ѡ҆деснꙋ́ю є҆гѡ̀: прїиди́те, бл҃гослове́ннїи ѻ҆ц҃а̀ моегѡ̀, наслѣ́дꙋйте оу҆гото́ван-
ное ва́мъ црⷭ҇твїе ѿ сложе́нїѧ мі́ра: 35 взалка́хсѧ бо, и҆ да́сте мѝ ꙗ҆́сти: возжа-
да́хсѧ, и҆ напои́сте мѧ̀: стра́ненъ бѣ́хъ, и҆ введо́сте менѐ: 36 на́гъ, и҆ ѡ҆дѣ́ѧсте мѧ̀:
бо́ленъ, и҆ посѣти́сте менѐ: въ темни́цѣ бѣ́хъ, и҆ прїидо́сте ко мнѣ̀. 37 Тогда̀
ѿвѣща́ютъ є҆мꙋ̀ првⷣнцы, глаго́люще: гдⷭ҇и, когда̀ тѧ̀ ви́дѣхомъ а҆́лчꙋща, и҆
напита́хомъ; и҆лѝ жа́ждꙋща, и҆ напои́хомъ; 38 когда̀ же тѧ̀ ви́дѣхомъ стра́нна, и҆
введо́хомъ; и҆лѝ на́га, и҆ ѡ҆дѣ́ѧхомъ; 39 когда̀ же тѧ̀ ви́дѣхомъ болѧ́ща, и҆лѝ въ
темни́цѣ, и҆ прїидо́хомъ къ тебѣ̀; 40 И҆ ѿвѣща́въ цр҃ь рече́тъ и҆̀мъ: а҆ми́нь гл҃ю
ва́мъ, поне́же сотвори́сте є҆ди́номꙋ си́хъ бра́тїй мои́хъ ме́ньшихъ, мнѣ̀ сотво-
ри́сте. 41 Тогда̀ рече́тъ и҆ сꙋ́щымъ ѡ҆шꙋ́юю (є҆гѡ̀): и҆ди́те ѿ менє̀, прокл҃ѧ́тїи, во
ѻ҆́гнь вѣ́чный, оу҆гото́ванный дїа́волꙋ и҆ а҆́гг҃ломъ є҆гѡ̀: 42 взалка́хсѧ бо, и҆ не
да́сте мѝ ꙗ҆́сти: возжада́хсѧ, и҆ не напои́сте менѐ: 43 стра́ненъ бѣ́хъ, и҆ не введо́с-
те менѐ: на́гъ, и҆ не ѡ҆дѣ́ѧсте менѐ: бо́ленъ и҆ въ темни́цѣ, и҆ не посѣти́сте
менѐ. 44 Тогда̀ ѿвѣща́ютъ є҆мꙋ̀ и҆ ті́и, глаго́люще: гдⷭ҇и, когда̀ тѧ̀ ви́дѣхомъ
а҆́лчꙋща, и҆лѝ жа́ждꙋща, и҆лѝ стра́нна, и҆лѝ на́га, и҆лѝ бо́льна, и҆лѝ въ темни́цѣ, и҆

не послꙋжи́хомъ тебѣ̀; 45 Тогда̀ ѿвѣща́етъ и҆̀мъ, гл҃ѧ: а҆ми́нь гл҃ю ва́мъ, поне́же
не сотвори́сте є҆ди́номꙋ си́хъ ме́ньшихъ, ни мнѣ̀ сотвори́сте. 46 И҆ и҆́дꙋтъ сі́и въ
мꙋ́кꙋ вѣ́чнꙋю, првⷣнницы же въ живо́тъ вѣ́чный.



Глава̀ 26. Зача́ло 107.

И҆ бы́сть, є҆гда̀ скончѧ̀ і҆и҃съ всѧ̑ словеса̀ сїѧ̑, речѐ ᲂу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ: 2 вѣ́сте, ꙗ҆́кѡ
по двою̀ дне́хъ па́сха бꙋ́детъ, и҆ сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй пре́данъ бꙋ́детъ на пропѧ́тїе.
3 Тогда̀ собра́шасѧ а҆рхїере́є и҆ кни́жницы и҆ ста́рцы лю́дстїи во дво́ръ а҆рхїере́овъ,
глаго́лемагѡ каїа́фы, 4 и҆ совѣща́ша, да і҆и҃са ле́стїю и҆́мꙋтъ и҆ ᲂу҆бїю́тъ: 5 глаго́лахꙋ
же: но не въ пра́здникъ, да не молва̀ бꙋ́детъ въ лю́дехъ. 6 (Зач҃ 108.) І҆и҃сꙋ же
бы́вшꙋ въ виѳа́нїи, въ домꙋ̀ сі́мѡна прокаже́ннагѡ, 7 пристꙋпѝ къ немꙋ̀ жена̀,
стклѧ́ницꙋ мѵ́ра и҆мꙋ́щи многоцѣ́ннагѡ, и҆ возлива́ше на главꙋ̀ є҆гѡ̀ возле-
жа́щꙋ. 8 Ви́дѣвше же ᲂу҆чн҃цы є҆гѡ̀ негодова́ша, глаго́люще: чесѡ̀ ра́ди ги́бель сїѧ̀
(бы́сть); 9 можа́ше бо сїѐ мѵ́ро прода́но бы́ти на мно́зѣ и҆ да́тисѧ ни́щымъ.
10 Разꙋмѣ́въ же і҆и҃съ речѐ и҆̀мъ: что̀ трꙋжда́ете женꙋ̀; дѣ́ло бо добро̀ содѣ́ла ѡ҆
мнѣ̀: 11 всегда̀ бо ни́щыѧ и҆́мате съ собо́ю, мене́ же не всегда̀ и҆́мате:
12 возлїѧ́вши бо сїѧ̀ мѵ́ро сїѐ на тѣ́ло моѐ, на погребе́нїе мѧ̀ сотворѝ: 13 а҆ми́нь
гл҃ю ва́мъ: и҆дѣ́же а҆́ще проповѣ́дано бꙋ́детъ є҆ѵⷢ҇лїе сїѐ во все́мъ мі́рѣ, рече́тсѧ и҆
є҆́же сотворѝ сїѧ̀, въ па́мѧть є҆ѧ̀. 14 Тогда̀ ше́дъ є҆ди́нъ ѿ ѻ҆бою̀надесѧте, глаго́-
лемый і҆ꙋ́да і҆скарїѡ́тскїй, ко а҆рхїере́ѡмъ, 15 речѐ: что́ ми хо́щете да́ти, и҆ а҆́зъ
ва́мъ преда́мъ є҆го̀; Ѻ҆нѝ же поста́виша є҆мꙋ̀ три́десѧть сре́бреникъ: 16 и҆ ѿто́лѣ
и҆ска́ше ᲂу҆до́бна вре́мене, да є҆го̀ преда́стъ. 17 Въ пе́рвый же де́нь ѡ҆прѣсно́чный
пристꙋпи́ша ᲂу҆чн҃цы̀ ко і҆и҃сꙋ, глаго́люще є҆мꙋ̀: гдѣ̀ хо́щеши ᲂу҆гото́ваемъ тѝ
ꙗ҆́сти па́схꙋ; 18 Ѻ҆́нъ же речѐ: и҆ди́те во гра́дъ ко ѻ҆́нсицѣ, и҆ рцы́те є҆мꙋ̀: ᲂу҆чт҃ль
гл҃етъ: вре́мѧ моѐ бли́з̾ є҆́сть: ᲂу҆ тебѐ сотворю̀ па́схꙋ со ᲂу҆чн҃ки̑ мои̑ми.
19 И҆ сотвори́ша ᲂу҆чн҃цы̀, ꙗ҆́коже повелѣ̀ и҆̀мъ і҆и҃съ, и҆ ᲂу҆гото́ваша па́схꙋ. 20 Ве́черꙋ
же бы́вшꙋ, возлежа́ше со ѻ҆бѣманадесѧте ᲂу҆чн҃кѡ́ма: 21 и҆ ꙗ҆дꙋ́щымъ и҆̀мъ, речѐ:
а҆ми́нь гл҃ю ва́мъ, ꙗ҆́кѡ є҆ди́нъ ѿ ва́съ преда́стъ мѧ̀. 22 И҆ скорбѧ́ще ѕѣлѡ̀, нача́-
ша глаго́лати є҆мꙋ̀ є҆ди́нъ кі́йждо и҆́хъ: є҆да̀ а҆́зъ є҆́смь, гд҇и; 23 Ѻ҆́нъ же ѿвѣща́въ
речѐ: ѡ҆мочи́вый со мно́ю въ соли́ло рꙋ́кꙋ, то́й мѧ̀ преда́стъ: 24 сн҃ъ ᲂу҆́бѡ

чл҃вѣ́ческїй и҆́детъ, ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано ѡ҆ не́мъ: го́ре же человѣ́кꙋ томꙋ̀, и҆́мже
сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй преда́стсѧ: добро̀ бы̀ бы́ло є҆мꙋ̀, а҆́ще не бы̀ роди́лсѧ человѣ́къ
то́й. 25 Ѿвѣща́въ же і҆ꙋ́да преда́ѧй є҆го̀, речѐ: є҆да̀ а҆́зъ є҆́смь, ра́вві; Гл҃а є҆мꙋ̀:
ты̀ ре́клъ є҆сѝ. 26 Ꙗ҆дꙋ́щымъ же и҆̀мъ, прїе́мь і҆и҃съ хлѣ́бъ и҆ бл҃гвивъ преломѝ, и҆
дая́ше ᲂу҆чн҃кѡ́мъ, и҆ речѐ: прїими́те, ꙗ҆ди́те: сїѐ є҆́сть тѣ́ло моѐ. 27 И҆ прїе́мь
ча́шꙋ и҆ хвалꙋ̀ возда́въ, дадѐ и҆̀мъ, гл҃ѧ: пі́йте ѿ неѧ̀ вси̑: 28 сїѧ́ бо є҆́сть кро́вь
моѧ̀, но́вагѡ завѣ́та, ꙗ҆́же за мнѡ́гїѧ и҆злива́ема во ѡ҆ставле́нїе грѣхѡ́въ.
29 Гл҃ю же ва́мъ, ꙗ҆́кѡ не и҆́мамъ пи́ти ѿнн҃ѣ ѿ сегѡ̀ плода̀ ло́знагѡ, до днѐ
тогѡ̀, є҆гда̀ є҆̀ пі́ю съ ва́ми но́во во цр҃твїи ѻ҆ц҃а̀ моегѡ̀. 30 И҆ воспѣ́вше и҆зы-
до́ша въ го́рꙋ є҆лео́нскꙋ. 31 Тогда̀ гл҃а и҆̀мъ і҆и҃съ: вси̑ вы̀ соблазни́тесѧ ѡ҆ мнѣ̀
въ но́щь сїю̀: пи́сано бо є҆́сть: поражꙋ̀ па́стырѧ, и҆ разы́дꙋтсѧ ѻ҆́вцы ста́да:
32 по воскр҃нїи же мое́мъ варѧ́ю вы̀ въ галїле́и. 33 Ѿвѣща́въ же пе́тръ речѐ є҆мꙋ̀:
а҆́ще и҆ вси̑ соблазнѧ́тсѧ ѡ҆ тебѣ̀, а҆́зъ никогда́же соблажню́сѧ. 34 Речѐ є҆мꙋ̀ і҆и҃съ:
а҆ми́нь гл҃ю тебѣ̀, ꙗ҆́кѡ въ сїю̀ но́щь, пре́жде да́же а҆ле́ктѡръ не возгласи́тъ,
трикра́ты ѿве́ржешисѧ менѐ. 35 Глаго́ла є҆мꙋ̀ пе́тръ: а҆́ще мѝ є҆́сть и҆ ᲂу҆мре́ти съ
тобо́ю, не ѿве́ргꙋсѧ тебѐ. Та́кожде и҆ вси̑ ᲂу҆чн҃цы̀ ре́ша. 36 Тогда̀ прїи́де съ
ни́ми і҆и҃съ въ ве́сь, нарица́емꙋю геѳсима́нїа, и҆ гл҃а ᲂу҆чн҃кѡ́мъ: сѣди́те тꙋ̀,
до́ндеже ше́дъ помолю́сѧ та́мѡ. 37 И҆ поє́мь петра̀ и҆ ѻ҆́ба сы̑на зеведе́ѡва,
нача́тъ скорбѣ́ти и҆ тꙋжи́ти. 38 Тогда̀ гл҃а и҆̀мъ і҆и҃съ: приско́рбна є҆́сть дш҃а̀ моѧ̀
до сме́рти: пожди́те здѣ̀ и҆ бди́те со мно́ю. 39 И҆ преше́дъ ма́лѡ, падѐ на лицы̀
свое́мъ, молѧ́сѧ и҆ гл҃ѧ: ѻ҆́ч҃е мо́й, а҆́ще возмо́жно є҆́сть, да мимои́детъ ѿ
менѐ ча́ша сїѧ̀: ѻ҆ба́че не ꙗ҆́коже а҆́зъ хощꙋ̀, но ꙗ҆́коже ты̀. 40 И҆ прише́дъ ко
ᲂу҆чн҃кѡ́мъ, и҆ ѡ҆брѣ́те и҆̀хъ спѧ́щихъ, и҆ гл҃а петро́ви: та́кѡ ли не возмого́сте
є҆ди́нагѡ часа̀ побдѣ́ти со мно́ю; 41 бди́те и҆ моли́тесѧ, да не вни́дете въ
напа́сть: дꙋ́хъ ᲂу҆́бѡ бо́дръ, пло́ть же немощна̀. 42 Па́ки втори́цею ше́дъ помо-
ли́сѧ, гл҃ѧ: ѻ҆́ч҃е мо́й, а҆́ще не мо́жетъ сїѧ̀ ча́ша мимоитѝ ѿ менѐ, а҆́ще не пі́ю
є҆ѧ̀, бꙋ́ди во́лѧ твоѧ̀. 43 И҆ прише́дъ ѡ҆брѣ́те и҆̀хъ па́ки спѧ́щихъ: бѣ́ста бо и҆̀мъ
ѻ҆́чи ѿѧготѣ́нѣ. 44 И҆ ѡ҆ста́вль и҆̀хъ, ше́дъ па́ки, помоли́сѧ трети́цею, то́жде
сло́во ре́къ. 45 Тогда̀ прїи́де ко ᲂу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ и҆ гл҃а и҆̀мъ: спи́те про́чее и҆
почива́йте: сѐ, прибли́жисѧ ча́съ, и҆ сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй предае́тсѧ въ рꙋ́ки грѣ́шни-
кѡвъ: 46 воста́ните, и҆́демъ: сѐ, прибли́жисѧ предаѧ́й мѧ̀. 47 И҆ є҆щѐ є҆мꙋ̀ гл҃ющꙋ,
сѐ, і҆ꙋ́да, є҆ди́нъ ѿ ѻ҆боюнадесѧ́те, прїи́де, и҆ съ ни́мъ наро́дъ мно́гъ со ѻ҆рꙋ́жїемъ
и҆ дреко́льми, ѿ а҆рхїере́й и҆ ста́рєцъ лю́дскихъ. 48 Предаѧ́й же є҆го̀ дадѐ и҆̀мъ

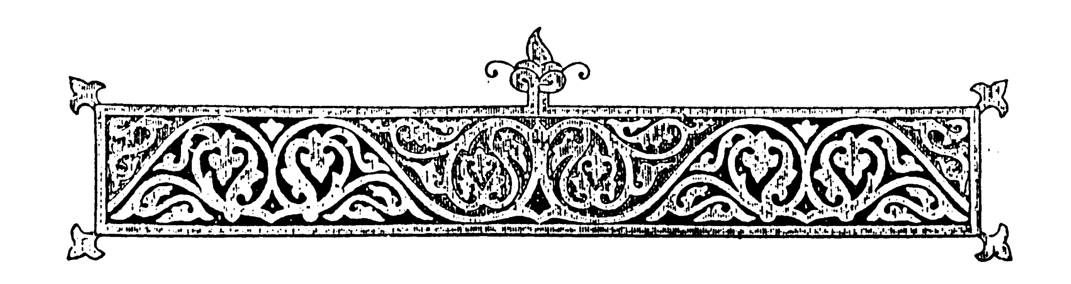
зна́менїе, глаго́лѧ: є҆го́же а҆́ще лобжꙋ̀, то́й є҆́сть: и҆ми́те є҆го̀. 49 И҆ а҆́бїе
пристꙋ́пль ко і҆и҃сови, речѐ: ра́дꙋйсѧ, равві̀. И҆ ѡ҆блобыза̀ є҆го̀. 50 І҆и҃съ же речѐ є҆мꙋ̀:
дрꙋ́же, (творѝ,) на не́же є҆сѝ прише́лъ [1]. Тогда̀ пристꙋ́пльше возложи́ша рꙋ̑цѣ
на і҆и҃са и҆ ꙗ҆́ша є҆го̀. 51 И҆ сѐ, є҆ди́нъ ѿ сꙋ́щихъ со і҆и҃сомъ, простеръ рꙋ́кꙋ, и҆звлечѐ
но́жъ сво́й, и҆ ᲂу҆да́ри раба̀ а҆рхїере́ова, и҆ ᲂу҆рѣ́за є҆мꙋ̀ ᲂу҆́хо. 52 Тогда̀ гл҃а є҆мꙋ̀ і҆и҃съ:
возвратѝ но́жъ тво́й въ мѣ́сто є҆гѡ̀: всѝ бо прїе́мшїи но́жъ ноже́мъ
поги́бнꙋтъ: 53 и҆лѝ мни́тсѧ тѝ, ꙗ҆́кѡ не могꙋ̀ нн҃ѣ ᲂу҆моли́ти ѻ҆ц҃а̀ моего̀, и҆
предста́витъ мѝ ва́щше не́же двана́десѧте легеѡ́на а҆́гг҃лъ; 54 ка́кѡ ᲂу҆̀бо сбꙋ́дꙋтсѧ
писа̑нїѧ, ꙗ҆́кѡ та́кѡ подоба́етъ бы́ти; 55 Въ то́й ча́съ речѐ і҆и҃съ наро́дѡмъ: ꙗ҆́кѡ
на разбо́йника ли и҆зыдо́сте со ѻ҆рꙋ́жїемъ и҆ дреко́льми ꙗ҆́ти мѧ̀; по всѧ̑ дн҃и
при ва́съ сѣдѣ́хъ ᲂу҆ча̀ въ це́ркви, и҆ не ꙗ҆́сте менѐ. 56 Сїе́ же всѐ бы́сть, да
сбꙋ́дꙋтсѧ писа̑нїѧ прⷪ҇ро́ческаѧ. Тогда̀ ᲂу҆чн҃цы̀ всѝ ѡ҆ста́вльше є҆го̀ бѣжа́ша.
57 (За҄ 109.) (Во́ини) же є҆́мше і҆и҃са ведо́ша къ каїа́фѣ а҆рхїере́ови, и҆дѣ́же книж-
ницы и҆ ста́рцы собра́шасѧ. 58 Пе́тръ же и҆дѧ́ше по не́мъ и҆здале́ча до двора̀
а҆рхїере́ова: и҆ вше́дъ внꙋ́трь, сѣдѧ́ше со слꙋга́ми, ви́дѣти кончи́нꙋ. 59 А҆рхїере́є же
и҆ ста́рцы и҆ со́нмъ ве́сь и҆ска́хꙋ лжесвидѣ́тельства на і҆и҃са, ꙗ҆́кѡ да ᲂу҆бїю́тъ є҆го̀,
60 и҆ не ѡ҆брѣта́хꙋ: и҆ мнѡ́гимъ лжесвидѣ́телємъ пристꙋ́пльшымъ, не ѡ҆брѣ-
то́ша. По́слѣжде же пристꙋ́пльша два̀ лжесвидѣ́телѧ, 61 рѣ́ста: се́й речѐ: могꙋ̀
разори́ти це́рковь бж҃їю и҆ тремѝ де́ньми созда́ти ю҆̀. 62 И҆ воста́въ а҆рхїере́й речѐ
є҆мꙋ̀: ничесѡ́же ли ѿвѣщава́еши, что̀ сі́и на тѧ̀ свидѣ́тельствꙋютъ; 63 І҆и҃съ же
молча́ше. И҆ ѿвѣща́въ а҆рхїере́й речѐ є҆мꙋ̀: заклина́ю тѧ̀ бг҃омъ живы́мъ, да
рече́ши на́мъ, а҆́ще ты̀ є҆сѝ хрⷭ҇то́съ, сн҃ъ бж҃їй; 64 Гл҃а є҆мꙋ̀ і҆и҃съ: ты̀ ре́клъ є҆сѝ:
ѻ҆ба́че гл҃ю ва́мъ: ѿсе́лѣ ᲂу҆́зрите сн҃а чл҃вѣ́ческаго сѣдѧ́ща ѡ҆деснꙋ́ю си́лы и҆
грѧдꙋ́ща на ѡ҆́блацѣхъ небе́сныхъ. 65 Тогда̀ а҆рхїере́й растерза̀ ри̑зы своѧ̑, глаго́лѧ,
ꙗ҆́кѡ хꙋлꙋ̀ гл҃а: что̀ є҆щѐ тре́бꙋемъ свидѣ́телей; сѐ, нн҃ѣ слы́шасте хꙋлꙋ̀ є҆гѡ̀:
66 что̀ ва́мъ мни́тсѧ; Ѻ҆нѝ же ѿвѣща́вше рѣ́ша: пови́ненъ є҆́сть сме́рти.
67 Тогда̀ заплева́ша лицѐ є҆гѡ̀ и҆ па́кѡсти є҆мꙋ̀ дѣ́ахꙋ [2]: ѻ҆́вїи же за лани́тꙋ
ᲂу҆да́риша [3], 68 глаго́люще: прорцы̀ на́мъ, хрⷭ҇тѐ, кто̀ є҆́сть ᲂу҆да́рей тѧ̀; 69 Пе́тръ
же внѣ̀ сѣдѧ́ше во дворѣ̀. И҆ пристꙋпѝ къ немꙋ̀ є҆ди́на рабы́нѧ, глаго́лющи: и҆
ты̀ бы́лъ є҆сѝ со і҆и҃сомъ галїле́йскимъ. 70 Ѻ҆́нъ же ѿве́ржесѧ пред̾ всѣ́ми, глаго́лѧ:

[1] дрꙋ́же, на сїѐ ли прише́лъ є҆сѝ;

[2] и҆ по лани́тома бїѧ́хꙋ є҆го̀

[3] заꙋша́хꙋ є҆го̀

не вѣ́мъ, что̀ глаго́леши. 71 И҆зше́дшꙋ же є҆мꙋ̀ ко вратѡ́мъ, ᲂу҆зрѣ̀ є҆го̀ дрꙋга́ѧ,
и҆ глаго́ла сꙋ́щымъ та́мѡ: и҆ се́й бѣ̀ со і҆и҃сомъ назѡре́омъ. 72 И҆ па́ки ѿве́ржесѧ
съ клѧ́твою, ѩ҆́кѡ не зна́ю чл҃вѣ́ка. 73 Пома́лѣ же пристꙋпи́вше стоѧ́щїи, рѣ́ша
петро́ви: вои́стиннꙋ и҆ ты̀ ѿ ни́хъ є҆сѝ, и҆́бо бесѣ́да твоѧ̀ ѩ҆вѣ̀ тѧ̀ твори́тъ.
74 Тогда̀ нача́тъ роти́тисѧ и҆ клѧ́тисѧ, ѩ҆́кѡ не зна́ю чл҃вѣ́ка. И҆ а҆́бїе пѣ́тель
возгласѝ. 75 И҆ помѧнꙋ̀ пе́тръ гл҃го́лъ і҆и҃совъ, рече́нный є҆мꙋ̀, ѩ҆́кѡ пре́жде да́же
пѣ́тель не возгласи́тъ, трикра́ты ѿве́ржешисѧ менє̀. И҆ и҆зше́дъ во́нъ пла́касѧ
го́рькѡ.

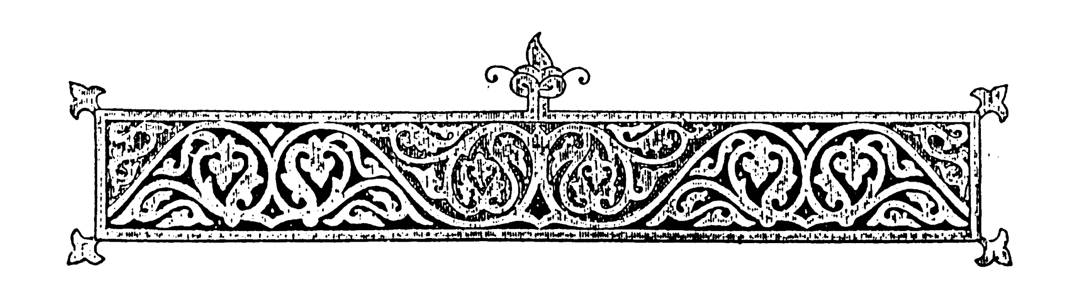


Глава̀ 27. Зача́ло 110.

Оу҆́трꙋ же бы́вшꙋ, совѣ́тъ сотвори́ша вси̑ а҆рхїере́є и҆ ста́рцы лю́дстїи на ї҆и҃са,
ꙗ҆́кѡ оу҆би́ти є҆го̀: 2 и҆ свѧза́вше є҆го̀ ведо́ша и҆ преда́ша є҆го̀ понті́йскомꙋ пїла́-
тꙋ и҆гемѡ́нꙋ. 3 (Зч҃ 111.) Тогда̀ ви́дѣвъ ї҆ꙋ́да преда́вый є҆го̀, ꙗ҆́кѡ ѡ҆сꙋди́ша є҆го̀,
раска́ѧвсѧ возвратѝ три́десѧть сре́бренникъ а҆рхїере́ємъ и҆ ста́рцємъ, 4 глаго́лѧ:
согрѣши́хъ преда́въ кро́вь непови́ннꙋю. О҆ни́ же рѣ́ша: что̀ є҆́сть на́мъ; ты̀
оу҆́зриши. 5 И҆ пове́ргъ сре́бренники въ це́ркви, ѿи́де: и҆ ше́дъ оу҆дави́сѧ. 6 А҆рхїере́є же
прїе́мше сре́бренники, рѣ́ша: недосто́йно є҆́сть вложи́ти и҆̀хъ въ корва́нꙋ, поне́же
цѣна̀ кро́ве є҆́сть. 7 Совѣ́тъ же сотво́рше, кꙋпи́ша и҆́ми село̀ скꙋде́льничо, въ
погребе́нїе стра́ннымъ: 8 тѣ́мже нарече́сѧ село̀ то̀ село̀ кро́ве, до сегѡ̀ днѐ:
9 тогда̀ сбы́стсѧ рече́нное ї҆еремі́емъ прⷪ҇ро́комъ, глаго́лющимъ: и҆ прїѧ́ша триде-
сѧть сре́бренникъ, цѣ́нꙋ цѣне́ннагѡ, є҆го́же цѣни́ша ѿ сынѡ́въ ї҆и҃лєвъ,
10 и҆ да́ша ѧ҆̀ на село̀ скꙋде́льничо, ꙗ҆́коже сказа̀ мнѣ̀ гдⷭ҇ь. 11 І҆и҃съ же ста̀ пред̾ и҆ге-
мѡ́номъ. И҆ вопросѝ є҆го̀ и҆гемѡ́нъ, глаго́лѧ: ты̀ ли є҆сѝ цр҃ь ї҆ꙋде́йскїй; І҆и҃съ же
речѐ є҆мꙋ̀: ты̀ глаго́леши. 12 И҆ є҆гда̀ на́нь глаго́лахꙋ а҆рхїере́є и҆ ста́рцы, ничесѡ́же
ѿвѣщава́ше. 13 Тогда̀ глаго́ла є҆мꙋ̀ пїла́тъ: не слы́шиши ли, коли̑ка на тѧ̀
свидѣ́тельствꙋютъ; 14 И҆ не ѿвѣща̀ є҆мꙋ̀ ни къ є҆ди́номꙋ глаго́лꙋ, ꙗ҆́кѡ диви́ти-
сѧ и҆гемѡ́нꙋ ѕѣлѡ̀. 15 На (всѧ́къ) же пра́здникъ ѡ҆бы́чай бѣ̀ и҆гемѡ́нꙋ ѿпꙋща́ти
є҆ди́наго наро́дꙋ свѧ́знѧ, є҆го́же хотѧ́хꙋ: 16 и҆мѧ́хꙋ же тогда̀ свѧ́зана наро́чита,
глаго́лемаго вара́ввꙋ: 17 собра́вшымсѧ же и҆̀мъ, речѐ и҆̀мъ пїла́тъ: кого̀ хо́щете
(ѿ ѻ҆бою̀) ѿпꙋщꙋ̀ ва́мъ: вара́ввꙋ ли, и҆лѝ ї҆и҃са глаго́лемаго хрⷭ҇та̀; 18 Вѣ́дѧше бо,
ꙗ҆́кѡ за́висти ра́ди преда́ша є҆го̀. 19 Сѣдѧ́щꙋ же є҆мꙋ̀ на сꙋди́щи, посла̀ къ немꙋ̀
жена̀ є҆гѡ̀, глаго́лющи: ничто́же тебѣ̀ и҆ првⷣникꙋ томꙋ̀: мно́гѡ бо пострада́хъ
дне́сь во снѣ̀ є҆гѡ̀ ра́ди. 20 А҆рхїере́є же и҆ ста́рцы наꙋсти́ша наро́ды, да и҆спро́-
сѧтъ вара́ввꙋ, ї҆и҃са же погꙋбѧ́тъ. 21 Ѿвѣща́въ же и҆гемѡ́нъ речѐ и҆̀мъ: кого̀
хо́щете ѿ ѻ҆бою̀ ѿпꙋщꙋ̀ ва́мъ; О҆ни́ же рѣ́ша: вара́ввꙋ. 22 Глаго́ла и҆̀мъ пїла́тъ:

что̀ ᲂу҆̀бо сотворю̀ і҆и҃сꙋ глаго́лемомꙋ хрⷭ҇тꙋ̀; Глаго́лаша є҆мꙋ̀ всѝ: да ра́спѧтъ
бꙋ́детъ. 23 И҆гемѡ́нъ же речѐ: ко́е ᲂу҆̀бо ѕло̀ сотворѝ; О҆нѝ же и҆́злиха вопїѧ́хꙋ,
глаго́люще: да про́пѧтъ бꙋ́детъ. 24 Ви́дѣвъ же пїла́тъ, ꙗ҆́кѡ ничто́же ᲂу҆спѣва́етъ,
но па́че молва̀ быва́етъ, прїе́мь во́дꙋ, ᲂу҆мы̀ рꙋ́цѣ пред̾ наро́домъ, глаго́лѧ: непо-
ви́ненъ є҆́смь ѿ кро́ве првⷣнагѡ сегѡ̀: вы̀ ᲂу҆́зрите. 25 И҆ ѿвѣща́вше всѝ лю́дїе
рѣ́ша: кро́вь є҆гѡ̀ на на́съ и҆ на ча́дѣхъ на́шихъ. 26 Тогда̀ ѿпꙋстѝ и҆̀мъ вара́ввꙋ:
і҆и҃са же бі́въ предадѐ (и҆̀мъ), да є҆го̀ про́пнꙋтъ. 27 (Зач҃ 112.) Тогда̀ во́ини и҆гемѡ-
нѡвы, прїе́мше і҆и҃са на сꙋди́ще, собра́ша на́нь всѐ мно́жество во́инъ: 28 и҆ сов-
ле́кше є҆го̀, ѡ҆дѣ́ша є҆го̀ хламѷдою червле́ною: 29 и҆ спле́тше вѣне́цъ ѿ те́рнїѧ,
возложи́ша на главꙋ̀ є҆гѡ̀, и҆ тро́сть въ десни́цꙋ є҆гѡ̀: и҆ покло́ньшесѧ на
колѣ́нꙋ пред̾ ни́мъ рꙋга́хꙋсѧ є҆мꙋ̀, глаго́люще: ра́дꙋйсѧ, цр҃ю̀ і҆ꙋде́йскїй. 30 И҆ плю-
нꙋ́вше на́нь, прїѧ́ша тро́сть и҆ бїѧ́хꙋ по главѣ̀ є҆гѡ̀. 31 И҆ є҆гда̀ порꙋга́шасѧ
є҆мꙋ̀, совлеко́ша съ негѡ̀ багрѧни́цꙋ и҆ ѡ҆блеко́ша є҆го̀ въ ри́зы є҆гѡ̀: и҆ ведо́ша
є҆го̀ на пропѧ́тїе. 32 И҆сходѧ́ще же ѡ҆брѣто́ша человѣ́ка кѷринеи́ска, и҆́менемъ
сі́мѡна: и҆ семꙋ̀ задѣ́ша понестѝ крⷭ҇тъ є҆гѡ̀. 33 (Зач҃ 113.) И҆ пришє́дше на мѣ́сто
нарица́емое голго́ѳа, є҆́же є҆́сть глаго́лемо кра́нїево мѣ́сто, 34 да́ша є҆мꙋ̀
пи́ти ѻ҆́цетъ съ же́лчїю смѣ́шенъ: и҆ вкꙋ́шь, не хотѧ́ше пи́ти. 35 Распе́ншїи же
є҆го̀ раздѣли́ша ри́зы є҆гѡ̀, ве́ргше жре́бїѧ: 36 и҆ сѣдѧ́ще стрежа́хꙋ є҆го̀ тꙋ̀: 37 и҆
возложи́ша верхꙋ̀ главы̀ є҆гѡ̀ винꙋ̀ є҆гѡ̀ напи́санꙋ: се́й є҆́сть і҆и҃съ, цр҃ь і҆ꙋде́йскїй.
38 Тогда̀ распѧ́ша съ ни́мъ два̀ разбѡ́йника: є҆ди́наго ѡ҆деснꙋ́ю, и҆ є҆ди́наго
ѡ҆шꙋ́юю. 39 Мимоходѧ́щїи же хꙋлѧ́хꙋ є҆го̀, покива́юще глава́ми свои́ми 40 и҆ гла-
го́люще: разорѧ́ѧй це́рковь и҆ треми̑ де́ньми созида́ѧй, сп҃си́сѧ са́мъ: а҆́ще сн҃ъ
є҆сѝ бж҃їй, сни́ди со крⷭ҇та̀. 41 Та́кожде же и҆ а҆рхїере́є рꙋга́ющесѧ съ кни́жники и҆
ста̑рцы (и҆ фарїсе́и), глаго́лахꙋ: 42 и҆ны̑ѧ сп҃сѐ, себѐ ли не мо́жетъ сп҃стѝ; а҆́ще цр҃ь
і҆и҃левъ є҆́сть, да сни́детъ нн҃ѣ со крⷭ҇та̀, и҆ вѣ́рꙋемъ въ него̀: 43 ᲂу҆пова̀ на бг҃а: да
и҆зба́витъ нн҃ѣ є҆го̀, а҆́ще хо́щетъ є҆мꙋ̀. Речѐ бо, ꙗ҆́кѡ бж҃їй є҆́смь сн҃ъ. 44 То́жде
же и҆ разбѡ́йника распѧ̑таѧ съ ни́мъ поноша́ста є҆мꙋ̀. 45 Ѿ шеста́гѡ же часа̀
тьма̀ бы́сть по все́й землѝ до часа̀ девѧ́тагѡ: 46 ѡ҆ девѧ́тѣмъ же часѣ̀ возопѝ
і҆и҃съ гла́сомъ ве́лїимъ, гл҃ѧ: и҆лѝ, и҆лѝ, ли́ма савахѳанѝ; є҆́же є҆́сть, бж҃е мо́й, бж҃е
мо́й, вскꙋ́ю мѧ̀ є҆сѝ ѡ҆ста́вилъ; 47 Нѣ́цыи же ѿ тꙋ̀ стоѧ́щихъ слы́шавше
глаго́лахꙋ, ꙗ҆́кѡ и҆лїю̀ глаша́етъ се́й. 48 И҆ а҆́бїе те́къ є҆ди́нъ ѿ ни́хъ, и҆ прїе́мь гꙋ́бꙋ,
и҆спо́лнивъ же ѻ҆́цта, и҆ вонзѐ на тро́сть, напаѧ́ше є҆го̀. 49 Про́чїи же глаго́лахꙋ:
ѡ҆ста́ви, да ви́димъ, а҆́ще прїи́детъ и҆лїа̀ спастѝ є҆го̀. 50 І҆и҃съ же, па́ки возопи́въ

гла́сомъ ве́лїимъ, испꙋстѝ дх҃ъ. 51 И҆ сѐ, завѣ́са церко́внаѧ раздра́сѧ на двое съ
вы́шнѧгѡ кра́ѧ до ни́жнѧгѡ: и҆ землѧ̀ потрѧсе́сѧ: и҆ ка́менїе распаде́сѧ: 52 и҆ гро́-
бы ѿверзо́шасѧ: и҆ мнѡ́га тѣлеса̀ ᲂу҆со́пшихъ ст҃ы́хъ воста́ша: 53 и҆ и҆зше́дше и҆з̾
гробѡ́въ, по воскр҃нїи є҆гѡ̀, внидо́ша во ст҃ы́й гра́дъ и҆ ꙗ҆ви́шасѧ мнѡ́зѣмъ.
54 Со́тникъ же и҆ и҆̀же съ ни́мъ стрегꙋ́щїи і҆и҃са, ви́дѣвше трꙋ́съ и҆ бы́вшаѧ,
ᲂу҆боѧ́шасѧ ѕѣлѡ̀, глаго́люще: вои́стиннꙋ бж҃їй сн҃ъ бѣ̀ се́й. 55 Бѧ́хꙋ же тꙋ̀ и҆
же́ны мнѡ́ги и҆здале́ча зрѧ́щѧ, ꙗ҆̀же и҆до́ша по і҆и҃сѣ ѿ галїле́и, слꙋжа́щѧ є҆мꙋ̀:
56 въ ни́хже бѣ̀ марі́а магдали́на, и҆ марі́а і҆а́кѡва и҆ і҆ѡсі́и ма́ти, и҆ ма́ти сы́нꙋ
зеведе́ѡву. 57 По́здѣ же бы́вшꙋ, прїи́де человѣ́къ бога́тъ ѿ а҆рїмаѳе́а, и҆́менемъ
і҆ѡ́сифъ, и҆́же и҆ са́мъ ᲂу҆чи́сѧ ᲂу҆ і҆и҃са: 58 се́й пристꙋ́пль къ пїла́тꙋ, просѝ тѣ́лесе
і҆и҃сова. Тогда̀ пїла́тъ повелѣ̀ да́ти тѣ́ло. 59 И҆ прїе́мь тѣ́ло і҆ѡ́сифъ, ѡ҆бви́тъ є҆̀
плащани́цею чи́стою 60 и҆ положѝ є҆̀ въ но́вѣмъ свое́мъ гро́бѣ, є҆го́же и҆зсѣчѐ въ
ка́мени: и҆ возвали́въ ка́мень ве́лїй над̾ две́ри гро́ба, ѿи́де. 61 Бѣ́ же тꙋ̀ марі́а
магдали́на и҆ дрꙋга́ѧ марі́а, сѣдѧ́щѣ прѧ́мѡ гро́ба. 62 (Зач҃ 114.) Во ᲂу҆́трїй же
де́нь, и҆́же є҆́сть по пѧ́тцѣ, собра́шасѧ а҆рхїере́є и҆ фарїсе́є къ пїла́тꙋ, 63 глаго́лю-
ще: го́споди, помѧнꙋ́хомъ, ꙗ҆́кѡ льсте́цъ ѻ҆́нъ речѐ, є҆щѐ сы́й жи́въ: по трїе́хъ
дне́хъ воста́нꙋ: 64 повелѝ ᲂу҆̀бо ᲂу҆тверди́ти гро́бъ до тре́тїѧгѡ днѐ, да не ка́кѡ
прише́дше ᲂу҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀ но́щїю ᲂу҆кра́дꙋтъ є҆го̀ и҆ рекꙋ́тъ лю́демъ: воста̀ ѿ
ме́ртвыхъ: и҆ бꙋ́детъ послѣ́днѧѧ ле́сть го́рша пе́рвыѧ. 65 Речѐ же и҆̀мъ пїла́тъ:
и҆́мате кꙋстѡ́дїю: и҆ди́те, ᲂу҆тверди́те, ꙗ҆́коже вѣ́сте. 66 Ѻ҆ни́ же ше́дше ᲂу҆твер-
ди́ша гро́бъ, зна́менавше ка́мень съ кꙋстѡ́дїею.



Глава̀ 28. Зача́ло 115.

Въ вече́ръ же сꙋббѡ́тный *, свита́ющи во є҆ди́нꙋ ѿ сꙋббѡ́тъ, пріи́де марі́а
магдали́на и҆ дрꙋга́ѧ марі́а, ви́дѣти гро́бъ. 2 И҆ сѐ, тꙋ́съ бы́сть ве́лїй: а҆́гг҃лъ бо
гдⷭ҇ень сше́дъ съ небесѐ, пристꙋ́пль ѿвалѝ ка́мень ѿ две́рїй гро́ба и҆ сѣдѧ́ше на
не́мъ: 3 бѣ́ же зра́къ є҆гѡ̀ ꙗ҆́кѡ мо́лнїѧ, и҆ ѡ҆дѣѧ́нїе є҆гѡ̀ бѣ́ло ꙗ҆́кѡ снѣ́гъ.
4 Ѿ стра́ха же є҆гѡ̀ сотрѧсо́шасѧ стрегꙋ́щїи и҆ бы́ша ꙗ҆́кѡ ме́ртви. 5 Ѿвѣща́въ
же а҆́гг҃лъ речѐ жена́мъ: не бо́йтесѧ вы̀: вѣ́мъ бо, ꙗ҆́кѡ і҆и҃са распѧ́таго и҆́щете:
6 нѣ́сть здѣ̀: воста̀ бо, ꙗ҆́коже речѐ: пріиди́те, ви́дите мѣ́сто, и҆дѣ́же лежа̀ гдⷭ҇ь,
7 и҆ ско́рѡ ше́дшѧ рцы́те ᲂу҆чн҃кѡ́мъ є҆гѡ̀, ꙗ҆́кѡ воста̀ ѿ ме́ртвыхъ и҆ сѐ,
варѧ́етъ вы̀ въ галїле́и: та́мѡ є҆го̀ ᲂу҆́зрите: сѐ, рѣ́хъ ва́мъ. 8 И҆ и҆зше́дшѧ ско́рѡ
ѿ гро́ба со стра́хомъ и҆ ра́достїю ве́лїею, теко́стѣ возвѣсти́ти ᲂу҆чн҃кѡ́мъ є҆гѡ̀.
9 Є҆гда̀ же и҆дѧ́стѣ возвѣсти́ти ᲂу҆чн҃кѡ́мъ є҆гѡ̀, и҆ сѐ, і҆и҃съ срѣ́те ѧ҆̀, гл҃ѧ:
ра́дꙋйтесѧ. Ѻ҆нѣ́ же пристꙋ́пльшѣ ꙗ҆стѣ́сѧ за но́зѣ є҆гѡ̀ и҆ поклони́стѣсѧ
є҆мꙋ̀. 10 Тогда̀ гл҃а и҆̀ма і҆и҃съ: не бо́йтесѧ: и҆ди́те, возвѣсти́те бра́тїи мое́й, да
и҆́дꙋтъ въ галїле́ю, и҆ тꙋ̀ мѧ̀ ви́дѧтъ. 11 И҆дꙋ́щема же и҆̀ма, сѐ, нѣ́цыи ѿ кꙋстѡ-
дї́и прише́дше во гра́дъ, возвѣсти́ша а҆рхїере́ѡмъ всѧ̑ бы́вшаѧ. 12 И҆ собра́вшесѧ
со ста́рцы, совѣ́тъ сотвори́ша, сре́бренники довѡ́льны да́ша во́инѡмъ,
13 глаго́люще: рцы́те, ꙗ҆́кѡ ᲂу҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀ но́щїю прише́дше ᲂу҆крадо́ша є҆го̀, на́мъ
спѧ́щымъ: 14 и҆ а҆́ще сїѐ ᲂу҆слы́шано бꙋ́детъ ᲂу҆ и҆ге́мѡна, мы̀ ᲂу҆толи́мъ є҆го̀ и҆
ва́съ безпеча̑льны сотвори́мъ. 15 Ѻ҆ни́ же прїе́мше сре́бренники, сотвори́ша, ꙗ҆́коже
наꙋче́ни бы́ша. И҆ промче́сѧ сло́во сїѐ во і҆ꙋде́ехъ да́же до сегѡ̀ днѐ.
16 (Зач҃ 116.) Є҆ди́нїи же на́десѧте ᲂу҆чн҃цы̀ и҆до́ша въ галїле́ю, въ го́рꙋ, а҆́може
повелѣ̀ и҆̀мъ і҆и҃съ: 17 и҆ ви́дѣвше є҆го̀, поклони́шасѧ є҆мꙋ̀: ѻ҆́ви же ᲂу҆сꙋмнѣ́шасѧ.
18 И҆ пристꙋ́пль і҆и҃съ, речѐ и҆̀мъ, гл҃ѧ: даде́сѧ мѝ всѧ́ка вла́сть на небесѝ и҆ на
земли̇̀: 19 ше́дше ᲂу҆̀бо наꙋчи́те всѧ̑ ꙗ҆зы́ки, кр҃тѧ́ще и҆́хъ во и҆́мѧ ѻ҆ц҃а̀ и҆ сн҃а и҆

* по ве́чери же сꙋббѡ́тнѣмъ

ст҃а́гѡ д҃ха, 20 ᲂу҆ча́ще и҆̀хъ блюстѝ всѧ̑, є҆ли̑ка заповѣ́дахъ ва́мъ: и҆ сѐ, а҆́зъ съ
ва́ми є҆́смь во всѧ̑ дни̑ до скончѧ́нїѧ вѣ́ка. а҆ми́нь.



Коне́цъ є҆́же ѿ матѳе́а ст҃а́гѡ є҆ѵⷢ҇лїа:
и҆́мать въ себѣ̀ гла́въ 28, зача̑лъ же церко́вныхъ 116.